BON DIA Aruba

Diaranson 13 di Juni, 2007 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin (incl. BBO)

Despues di accion di Arestatie Team y Polis na cas di e mayornan

Fugitivo Edmond Lo-A-Njoe a entrega su mes ayera merdia





ORANJESTAD – Mientras cu ayera mainta e sospechoso K.Thiel tabata na Hues Comisario, na Rooi Taki un batayon di Polis hunto cu Arestatie Team a bay haci un investigacion na cas di mayornan di Edmond Lo-A-Njoe. Comisario di Polis sr. Krozendijk a papia cu e mayornan y un biaha mas a pidi e mayornan pa miho e fugitivo entrega su mes pa evita un confrontacion cu por resulta fatal. Ayera 1.45 di merdia, e mayornan a presenta na warda di Polis Santa Cruz hunto cu Edmond Lo-A-Njoe kende a entrega su mes. Awor cu e tur tres sospechoso di e tiroteo ta deteni, miembronan di Recherche lo bay consentra pa haya e armanan cu a wordo usa durante e tiroteo. Lesa pagina 2.

GOBERNACION

Prome Minister ta sostene colega Rudy Croes

Hulanda no por condiciona suma di Marriott na FDA

Pagina 7.

Entrante awe

Prijs di gasoline y diesel ta bolbe aumenta

ORANJESTAD – Entrante awe e prijs di gasoline y diesel ta bolbe aumenta. Ministro di Finansas y Asunto Economico ta informa cu a surgi un cambio den e prijs di produtonan petrolero pa loke ta concerni e benta cu e consumidor local. E prijsnan nobo entrante 13 di juni 2007 ta como lo siguiente: Gasolin unleaded premium lo ta 214,8 cent pa liter (+ 8,4 cent), Gasoil (Texaco) 161,5 cent pa liter (+ 4,0 cent), Gasoil LS (Valero) 164,7 cent pa liter (-1,3 cent) y Kerosin 159,1 cent pa liter (+ 0,9 cent). Tambe e mandatario ta informa cu e tarifanan reduci di accijns durante e luna di mei 2007 pa absorba e aumento di prijs, ta keda manteni.

A prolonga detencion di chofer di auto envolvi den tiramento



ORANJESTAD – Dialuna tabata e ruman homber E.Thiel cu tabata sinta patras den e auto y ayera tabata e ruman homber K.Thiel, kende tabata esun cu tabata maneha e auto a presenta dilanti Fiscal y tambe Hues Comisario. Ambos ruman ta sospechoso di e caso serio di tiramento na Santa Cruz caminda dos persona a resulta herida. Ariba foto por mira claramente cu ayera mainta un biaha mas a bisti e sospechoso jacket contra bala. Esaki ta un medida di seguridad cu Polis a tuma pa si presenta cualkier eventualidad, e sospechoso ta proteha. Lesa pagina 3.

Awe tin sentencia den caso di Hospital contra pediatranan y pediatranan contra AZV

Pagina 5.

BON DIA Aruba

Batayon di Polis y Arestatie Team a listra cas di mayornan di Lo-A-Njoe















ORANJESTAD – Ayera mainta, mientras cu e sospechoso K.Thiel tabata na edificio di Corte pa presenta dilanti Hues Comisario, un batayon di Polis hunto cu Arestatie Team a bay na Rooi Taki, na cas di mayornan di e fugitivo Edmond Lo-A-Njoe. Entre e agentenan por a mira comisario di Polis, sr. Krozendijk hunto cu sr. Hart, kendenan a bay papia cu e tata di Edmond. Ta asina cu e miembronan di Arestatie Team a yega na e cas, ordena e tata pa pone su mannan na halto y a tapa su cara. A pone sinta riba un stoel y a orden'e pa keda cu su mannan riba su cabes, mientras cu e otro miembronan di Arestatie Team a drenta e cas en busca di e fugitivo.

Un rato despues, miembronan di Arestatie Team a bin cu e señora Lo-A-Njoe, kende tabata na e otro cas. Nan a wordo mustra e autorisacion cu nan a haya di Hues Comisario pa haci investigacion den e cas. E accion aki a tuma lugar, un rato despues cu a drenta e informacion cu Edmond lo ta na e cas. Sinembargo no a haya Edmond na e cas y un biaha mas a pidi e mayornan pa entrega Edmond y asina evita un eventual confrontacion cu lo por resulta fatal.

Aparentemente e accion, combina cu e combersacion di Polis cu e mayornan, a pone Edmond recapasita y den oranan di merdia, Edmond hunto cu su mama a bay entrega su mes na warda di Polis Santa Cruz.

Edmond Lo-A-Njoe a entrega su mes ayera merdia den compania di su mayornan



ORANJESTAD – Ayera, despues cu Arestatie Team hunto cu Polis a bay haci un investigacion na cas di mayornan di e fugitivo Edmond Lo-A-Njoe, den oranan di merdia e futigivo ta presenta na warda di Polis hunto cu su mayornan pa entrega su mes.

Relaciona cu esaki, ayera atardi Cuerpo Policial a tene un conferencia di prensa unda cu a duna detaye di e tiroteo cu a tuma luga dia 8 di Juni.

8 di juni entre 1:00 pa 1:30 central ta haya un yamada di un caso di tiroteo na e crusada conoci den boca di pueblo como crusada di bar Jose na Macuarima.

Ocupantenan di un auto color orañe a tira cu un arma di candela diferente biaha riba cinco hoben cu tabata sinta riba un banki banda di caminda.

Dos di nan a wordo herida y a wordo transporta pa hospital y un di nan ta stabil y e otro ta den cuido intensivo ainda sinembargo e ta stabil.

Den e caso aki dos hoben ta wordo sospecha di ta envolvi den e caso aki, nan ta Edmond Lo-A-Njoe naci na Aruba di 19 aña y e otro ta E.Thiel naci na Aruba di 19 aña y no ta wordo exclui cu sospechoso lo cai den e caso aki.

8 di Juni E.Thiel naci na Aruba a wordo deteni den e caso aki. den e tiroteo aki un hoben den e grupo di victima a sconde un arma di candela. En conexcion di esaki a keda deteni e hoben K.Thiel naci na Aruba di 20 aña pa posicion di candela. 10 di juni marduga un auto a wordo cendi na candela den warda di polis a Sta Crus. Relaciona cu e caso aki cuater hoben a wordo deteni, nan ta F.A.G. naci na Aruba di 19 aña, R.J.A.A. naci na Aruba di 15 aña y J.J.V.N. naci na Aruba 16 aña. Probablemente e caos si ta un reglamento di cuenta entre grupo di hobennan.

E sospechoso Edmond Lo-A-Njoe naci na Aruba te cu ayera e tabata fugitivo, per ayera 1:45 hunto cu su mayornan e la entrega su mes na warda di polis na Sta Crus, unda cu e la wordo deteni. Investigacion den e caso aki ta continua, unda cu lo bai wak si mester di detene mas hende den e caso aki.

Vocero policial a bisa cu investigacion lo mester determina unda e persona aki a sconde su mes y e mester bai duna cuenta pa su hechonan. Polisnan ta haciendo investigacion, unda cu un arma, di banda di e victimanan a keda haya te na e momentonan aki den e caso, na unda cu recherche ta den proceso di investigacion, pa wak si tin mas arma cu lo keda confisca den e caso aki.

A prolonga detencion di chofer di auto envolvi den tiramento



ORANJESTAD – Dialuna tabata e ruman homber Thiel cu tabata sinta patras den e auto y ayera tabata e ruman homber K.Thiel, kende tabata esun cu tabata maneha e auto a presenta dilanti Fiscal y tambe Hues Comisario.

Mescos cu tabata e caso dialuna, ayera atrobe por a mira cu a tuma medidanan di seguridad caminda a bisti e sospechoso K.Thiel cu jacket contra bala.

Ta asina cu K.Thiel a wordo deteni durante fin di siman, como sospechoso di e caso di tiramento na Santa Cruz. Tur cos ta mustra cu K.Thiel tabata esun cu tabata maneha e auto y cu su ruman homber tabata sinta patras y cu Edmond Lo-A-Njoe tabata esun cu a tira.

Mirando cu den e caso aki, dos persona a wordo herida, un mas grave cu e otro, Ministerio Publico sigur lo bay considera e caso aki como un intento di asesinato caminda e dos rumannan Thiel ta complice. Despues di a presenta dilanti Fiscal, caminda a prolonga su detencion cu 8 dia, K.Thiel a bay dilanti Hues Comisario, kende a evalua e procedura di detencion y despues K.Thiel a wordo hiba bek pa cel. Ariba foto por mira momento cu K.Thiel ta yegando edificio di Corte pa presenta dilanti Hues Comisario.



Ayera mainta el a duna sentencia intermedio

Hues kier bay scucha testigo den caso di religioso cu a viola un muhe di bida

ORANJESTAD – Ayera mainta cuidadonan di preso di KIA a trece e sospechoso di violacion na Corte pasobra Hues kier a duna un sentencia intermedio den e caso.

KIER SCUCHA TESTIGO

Hues ayera mainta a bisa cu el a dicidi cu ta habri e caso bek y cu e mes kier interoga e manager di e bar unda e victima tabata traha. E motibo cu Hues mes kier scucha e manager ta pasobra ta e manager a bay busca e victima na Grapefield y e manager lo por duna informacion riba e estado di e victima.

Bon Dia Aruba por a compronde cu tipo di decisionnan asina solamente ta sosode den casonan di violacion. E motibo cu ta busca testigo ta pasobra cu den casonan di violacion of actonan inmoral, solamente tin declaracion di e victima y e sospechoso. Den e caso aki, Hues lo por bay usa e declaracion di e manager como prueba contra e acusado. Dia di e interogacion, tanto Fiscal como abogado lo por haci preguntanan y despues por duna nan punto di bista riba e caso.

EXIGENCIA

Manera Bon Dia Aruba a publica, diabierna 8 di Juni, Corte den Prome Instancia a trata e caso aki caminda e acusacion contra e homber, kende por cierto ta un religioso, ta cu dia 5 di September 2006 el a viola un muhe di bida usando forsa y menasa. E acusado ta para riba cu tabatin relacion sexual pero esaki tabata a base boluntario. El a mustra cu door cu el a nenga di paga e muhe 300 florin pa e servicio, e muhe a declara contra dje.

Fiscal a remarca cu si tur cos a bay boluntario manera e sospechoso ta pretende, pakico e victima na dado momento a perde su cellular, pakico el a yama su manager na yoramento, pakico el a wordo hiba warda di Polis, pakico na hospital a constata heridanan y prueba cu e sospechoso a penetra e victima. Fiscal ta haya cu e sospechoso ta gaña. El a remarca tambe, pakico e victima mester bay te Colony siendo cu e tin su lugar pa traha. E ta haya e sospechoso culpabel di violacion y a exigi 2 aña di prison.

DEFENSA

Abogado mr. Chris Lejuez a mustra cu den e caso aki tin dos declaracion, e declaracion di e victima y e declaracion di su cliente. E pregunta ta, cual di e declaracionnan ta e berdad. Mr. Lejuez a purba convence Hues cu e declaracion di e victima no ta cuadra cu e berdad. El a mustra cu ta e muhe a drenta den e auto di e sospechoso y esaki ta algo normal. Muhenan di bida ta haci esaki pa haya cliente. E abogado a mustra cu no ta contra e muhe su boluntad e relacion sexual a tuma lugar. Tabatin relacion sexual pero no tabatin violencia y tampoco violacion. E abogado a bisa cu por ta cu e muhe lo a rabia pasobra e sospechoso no kier a paga. Pa loke ta trata e heridanan, e abogado a mustra cu si den oranan laat di anochi e muhe core bay ariba un area cu e tereno tin hopi skerpi, e chens ta grandi cu e por cay y herida su mes. E ta haya cu tin duda den e caso y pesei mester declara su cliente liber.

Manera Bon Dia Aruba a menciona anterior den e articulo, awor cu Hues kier bay scucha e manager, esaki lo por trece un desaroyo nobo den e caso aki.



Segun Monica Kock di MPA

Porfin lo trata ley di embarazo y derecho di duna lechi di pecho atrobe den parlamento

Mester jega na consensus den bienestar di nos hende muhernan



Monica Kock di MPA

ORANJESTAD - Porfin e ley di embarazo y posibilidad pa duna baby lechi di mama den ora di trabou a wordu aponta pa tratamento atrobe. Lastima cu e ley aki a keda drumi pa 6 luna largo na parlamento. E ley meciona ta e ley cu a wordu trata riba e fecha famoso di BBO na December 2006.

Durante e tratamento di e ley aki a start un discussion ken ta authoriza pa ta presidente, Dumfries of Haynes. Sr. Dumfries a cuminsa e reunion pero na dado momento sra Haynes a jega parlamento. Sra. Haynes tin mas anja cu sr. Dumfries y esei ta trese cu ne cu Dumfries mester pasa e presidencia over na Haynes. Esei a bira un drama asina grandi cu a para e tratamento di e ley di Dumfries pa evita pa Haynes sinta como presidente.

Dumfries na momento cu e a habri e tratamento pa di dos biaha e no tabata authoriza pa hasi asina. Awo e ley ta mester wordu trata diaranson 13 di juni. MPA ta contento cu porfin a apunta un fecha pasobra e ley lo beneficia hende muher. Lastima cu mester a warda 6 luna. MPA si ta spera cu e tratamento lo no bira problematico. Majan 12 di juni lo tin un reunion cu lo trata e topico ken lo presidencia e reunion. MPA ta spera cu lo jega na un consensus den bienestar di nos hende muhernan pa asina e ley por keda cla riba un termino cortico.

Awe tin sentencia den caso di Hospital contra pediatranan y pediatranan contra AZV



ORANJESTAD – Awe mainta Corte den Prome Instancia ta dicta sentencia den e caso sumario cu Hospital a cuminsa contra pediatranan y e caso sumario cu pediatranan a cuminsa contra AZV. E caso aki tin di haci cu e decision cu e pediatranan a tuma cu nan lo no atende ningun baby entre 0 y 1 aña y tampoco muchanan cu no presenta cu un carta di transferencia di nan dokter di cas.

Tratamento di e caso aki a tuma lugar luna pasa dia 23 di Mei, caminda den sala di Corte tabatin diferente abogado presente. Hospital a wordo representa pa mr. Kloes y mr. Peterson, AZV a wordo representa pa mr. Brown y e pediatranan a wordo representa pa mr. Chris Lejuez y mr. Bryson.

HOSPITAL VS PEDIATRANAN

Gerencia di Hospital a cuminsa un caso caminda ta pidi Hues pa ordena e pediatranan atende babynan entre 0 y 1 aña sin carta di transferencia di dokter di cas.

Mr. Kloes a mustra cu door di e hecho cu actualmente e dokternan di cas no tin e experencia pa atende babynan recien naci te cu 1 aña, AZV a dicidi cu no ta sigui reduci e edad di muchanan cu mester haya carta di transferencia di dokter di cas. Esei ta haci cu mayornan cu babynan entre 0 y 1 aña, por bay cerca un pediatra sin tin mester di un carta di transferencia.

Segun mr. Kloes, gerencia di Hospital a reuni cu e pediatranan y a mustra nan cu e tin acuerdo di trabou firma cu nan y cu e pediatranan tin e obligacion di sigui reglanan di Hospital. Ta asina cu Hospital a ordena e pediatranan pa sigui atende babynan entre 0 y 1 aña pero e pediatranan ta keda para riba nan punto.

Mr. Kloes a enfatisa cu e pediatranan no por bin impone riba Hospital cu ta nan doño di trabou. El a pidi Hues pa ordena e pediatranan sigui e reglanan cu gerencia di Hospital ta duna.

PEDIATRANAN VS AZV

Abogado mr. Lejuez a mustra cu tin un diferencia di opinion entre pediatranan y AZV riba e cantidad di pediatranan cu mester tin na Aruba. E pediatranan ta haya cu mester di 6 pero AZV ta insisti cu ta 5. Mr. Lejuez a mustra cu desde cu dr. Bryson a bay cu pensioen, AZV no a percura pa un remplasante. El a mustra tambe cu tin palabracionnan haci entre pediatranan y AZV cu gradualmente ta bay introduci carta di transferencia di dokter di cas. Segun e palabracion aki, aña pasa caba mester a introduci e ultimo fase di reduccion esta cu pediatranan no ta atende babynan entre 0 y 1 aña sin un carta di transferencia di dokter di cas.

Pediatranan a dicidi di ehecuta e palabracion aki caminda entre nan a palabra cu 24 ora pa dia y 7 dia pa siman lo tin un pediatra na turno pa atende dokternan di cas y hospital.

E pediatranan ta haya cu AZV ta actua inhusto door di cambia di postura y no cumpli cu palabracionnan haci. E pediatranan ta considera esaki un actitud di hipocrita di AZV. Mr. Lejuez a pidi Hues pa ordena AZV pa cumpli cu e palabracionnan haci.

POSICION DI AZV

Abogado mr. Brown a reacciona riba e pediatranan mustranan cu ta nan ta hipocrita door di viola ley y despues bay busca trabou na hospital.

Mr. Brown a bisa cu e no ta haya cu AZV a actua inhusto door di no introduci ainda e reduccion pa baby entre 0 y 1 aña. El a splica cu e motibo pa esaki ta pasobra cu AZV ta wardando riba un investigacion cu Salubridad Publico ta haciendo. Tambe el a mustra cu e dokternan di cas no ta di acuerdo cu e introduccion aki pasobra e dokternan di cas no tin e conocemento pa atende cu babynan recien naci te cu 1 aña.

Segun mr. Brown, e asunto di transferencia di carta di dokter di cas, ta perdemento di tempo ya cu con cu bay bin, e dokternan di cas lo manda e babynan toch pa e pediatranan. E abogado ta haya cu e pediatranan no por cuminsa un caso contra AZV pasobra nan no tin contract firma cu AZV sino cu hospital.

Bon Dia Aruba lo bay scucha e sentencia y den nos edicion di mayan lo publica esaki pa nos lectornan.

Director di SVB, sr. Blume: "Dia nos ta cla nos mes ta yama"

SVB no ta dispuesto pa duna ningun entrevista of informacion actualmente

ORANJESTAD – Durante e ultimo dianan aki ta masha hopi critica ta bin dilanti riba e servicio cu SVB ta duna na e trahadonan den sector priva. Criticanan cu ta bin dilanti di tur parti y mayoria sindicato no ta di acuerdo cu e forma con SVB ta brindando servicio.

Esaki nan a cuminsa despues cu gobierno a anuncia e integracion di BGD bou di SVB cu no a cai nada bon serca sindicatonan y cu lo mester tuma luga na comienso di juli proximo.



Sede di SVB na Eagle.

SVB

Constantemente den e mesun medio aki comunidad por a tuma nota di e expresionnan di sindicato den direccion di SVB, y nada di parti di SVB no ta sali den e medio aki, sinembargo esaki no ta pa nos culpa y nos ta pidi comunidad disculpa pa esei.

Eherciendo periodismo responsabel, Bon Dia Aruba a manda un reportero pa SVB, cu a bai personalmente y a papia cu secretaria di e director cu ta sr. Blume y e secretaria di sr. Blume a bisa "e director a duna di conoce cu awor aki e no ta disponibel pa duna ningun comentario riba loke ta ser expresa eifo nan y cu dia e por e mes lo tuma contacto cu e periodista encuestion" esaki den un tono masha amabel. Awor nos no sa si ta di parti di kende e mensahe a bin pa no duna comentario riba e proceso.

Awe ta mas o menos tres siman caba y ainda e director no ta disponibel, paso e no a tuma contacto cu nos, pa asina tende su banda di medaya di e acusacionnan contra di SVB aki. Nos ta spera di tende di parti di SVB kico ta e desaroyonan, sino ta parse cu ta nos no ta percura pa busca e otro banda di medaya, mientras cu ta e medaya mes no kier duna su banda.

Nos disculpa na nos lectornan cu awe ainda nos no por trece kico ta e pensamento di SVB den e situacion aki, pero si nan kier tuma contacto cu nos, ainda nos ta disponibel pa papia cu e director di SVB, pa asina tende kico ta e situacion y e por tuma contacto cu nos libremente na 736-3342 of na 582-7800, pa asina nos por trece su banda di medaya pa comunidad.

Prome Minister ta sostene colega Rudy Croes

Hulanda no por condiciona suma di Marriott na FDA

Gobierno no ta exclui di por hinca algo di e 450 miyon den e fondo

ORANJESTAD—Lo no tin un claridad e siman aki riba e suma di 237 miyon dollar cu a produci cu benta di edificio di Plant NV na hotelnan Marriott. E motibo ta cu Conseho di Minister di Reino no a pone e tema riba agenda pa discusion, apesar cu Prome Minister Oduber, pa medio di Minister Plenipotenciario a anuncia di lo ta presente na e reunion, cu lo tuma luga Diabierna. Tabata durante e reunion aki, cu Prome Minister kier a trece tur argumento y prueba cu e placa di e benta ta pertenece unicamente na Aruba. Prome Minister Oduber no ta contento cu apesar di a pidi un luna pa soluciona e asunto, Secretario di Estado Bijleveld Schouten no a yega na ningun conclusion, y como tal, a considera cu e mes, asisti pa Minister di Finanzas lo trece e punto aki den discusion den Conseho di Minister di Reino na Hulanda. "Nos tin consehonan di Professor Keuneman, di Abogado Gorsira, di abogadonan di Aruba mes. E placa ta 100 porshento di Aruba. Nos a fia e placa, nos a paga e debe, nos a para garantia. Si e hotel a bai malo, ta nos lo mester a core cu e debe. Mi no por compronde con un Gobierno di 16 miyon hende por djis bende un hotel den un forma scondi, mientras cu tur tabata cla pa Aruba bende e hotel."

Sr. Oduber ta sigura cu e tin tur documento cu ta demostra cu Aruba ta doño, specialmente pa motibo cu tur riesgo a core pa Aruba. Y ta p'esei mes, e tabata kier pa a discuti e asunto den Conseho di Minister di Reino, cu no ta toca Hulanda so, sino henter Reino Hulandes. "Lamentablemente, pa di dos aña consecutivo, Hulanda ta laga di pone e asunto riba agenda. Un di e alternativanan ta pa pone e caso den man di corte y denuncia Hulanda internacionalmente." Esaki pa motibo cu Hulanda a pone e placa riba cuenta di Ministerio di Finanzas di Hulanda, y no den un cuenta apart, ni sikiera na Banco Central di Aruba.

"E placa aki ta 450 miyon florin. Ora cu Aruba haya e placa, nos lo biba den trankilidad pa 12 aña, unda lo tin surplus pa diferente aña. Lo uza un parti di e placa pa paga Hulanda, y e resto lo uza pa diferente meta. No ta exclui cu lo por pone un parti den Fondo Desaroyo Arubano."

E comentario aki a bin a base di e pregunta di Bon Dia Aruba, cu si Gobierno ta haya cu FDA ta traha bon, di con ta contra pa e placa di Marriott bai pa e fondo. Siman pasa ainda, Minister Rudy Croes a bisa cu bou ningun circumstancia lo accepta cu Hulanda kier a condiciona e entrega di e suma di benta di Marriott na Aruba na Fondo Desaroyo Aruba. Sr. Croes a bisa fuertemente, cu "Hulanda kier manda e placa via FDA, pa e ora nan pone condicion con por gasta e placa aki. E placa ta di Aruba."

Pero ayera, tanto e Minister como Prome Minister ta bisa cu esei no ta nifica cu nan no lo kier pa e placa bai pa FDA. E unico asunto ta cu nan no ta kere cu ta toca Hulanda pa dicidi kico pa haci cu placa cu ta di Aruba. "E placa ta pertenece na pueblo di Aruba, y ningun hende por condicion'e na algo, ni sikiera FDA." Sinembargo Minister Croes ta enfatisa cu e ta kere den Fondo Desaroyo Aruba, y cu si Aruba kier hinca e placa di Marriott den FDA, anto esei ta asunto di Aruba, "ya cu FDA a mustra di ta traha bon." Pero no ta na Hulanda pa dicidi esei. Prome Minister ta de acuerdo cu e ponencia di su colega, Sr. Croes. Minister di Finanzas Sr. Nilo Swaen di otro banda a bisa Bon Dia Aruba cu e ta di pensamento cu FDA a demostra su calidad y por maneha henter e suma.

Los di e discusion riba e suma cu Aruba mester haya ainda, Prome Minister a bisa cu e aña aki ta hopi importante, ya cu a palabra cu Hulanda cu e aña aki lo haci un evaluacion di FDA. A base di e acuerdo, Aruba lo no haya ayudo di desaroyo mas for di Hulanda desde 2009, " pero si tin un institucion cu a traha na satisfaccion di tur partido envolvi ta FDA," Prome Minister a bisa. "Hulanda tambe ta contento con Aruba y Hulanda, pa medio di Fondo Desaroyo Aruba, a ehecuta mas di 200 proyecto, y comprometi 182 miyon florin. E ta un ehempel unda poco poco, e placa cu Hulanda ta duna nos ta bira menos, y nos ta pone mas placa. Nos ta considere un compromiso sagrado di Gobierno pa cada aña keda deposita sumanan cuantioso den e fondo di desaroyo pa e proyectonan den e cuater areanan cu nos a palabra den pasado cu Hulanda."

Sr. Oduber a bisa di pronto lo por tende di Hulanda con leu e proceso ta pa tene e asina yama 'ijk moment,' esta cu lo 'midi' funccionamento di FDA. Sr. Oduber ta bisa di lo mustra Hulanda con generoso e ta cu e debe di 5 biyon florin di Antiyas, algo cu Aruba lo no haya. Sinembargo Aruba ta desea trato igual si. "Nos tambe ta duna nos contribucion na Reino Hulandes."



Prome Minister di Aruba, sr. Nelson Oduber.

Premier Oduber a enfatisa cu Gobierno lo kier continua cu FDA despues di 2009, unda lo keda mantene e obligacion di Gobierno pa tur aña sigui inverti sumanan cuantioso. Esaki lo mester evita cu Gobiernonan den futuro lo por uza e fondonan di inversion pa otro meta, unda lo por haya retrazo den infrastructura y otro proyecto cu ta importante pa bai hunto cu e desaroyo economico, social, educativo.

BON DIA Aruba

Segun lider di AVP, sr. Mike Eman

Tin raport ta bisa cu maneho di DIMAS ta devastador y hues ta batiendo riba dede di esnan di DIMAS



Sr. Mike Eman.

ORANJESTAD – Tabata tin e tratamento di e presupuesto di Minister Booshi Wever encarga cu Salubridad Publico, y durante e tratamento ei Minister naturalmente ta encarga cu asunto di stranheronan an Aruba y DIMAS ta cai bou di dje. Aki AVP a presenta un mocion den cual ta mustra riba tur e deficiencia nan y e trato inhusto cu stranheronan ta haya na Aruba y e lei di tres aña ta creando hopi problema. Tin hendenan cu tabata na Aruba caba prome cu e lei di tres aña a wordo aplica y awor nan ta wordo bisa cu despues di tres aña nan mester bai. Nan ta bayendo corte, ya nan ta ganando nan caso y tin persona di 7 pa 8 aña caba ta biba legitimo na Aruba y yegando e dies aña pa nan haya nan permiso legitimo nan tambe ta wordo bisa cu no tin permiso definitivo mas a base di e cambio di lei di LTU na 2006.

Partido AVP a vota contra di e lei aki paso nan ta kere cu e no ta corecto y tampoco husto y e no ta bai funciona y awe AVP ta haya rason y den corte hues ta pone e decisionnan aki un banda y ta mira un trato incorecto ta dunando na e partnernan den reino, unda cu Hulandesnan y Antianonan no ta haya un trato corecto den nan trato pa bin establece nan mes na Aruba.

Pesei AVP a pone den e mocion:"Ta dicidi pa urgi gobierno pa mientras cu cambionan den e LTU ta den preparacion, cuminsa ehecuta e maneho di ambicion di LTU den cuadra di e veredictonan di hues, cu ta reconoce derechonan adkiri di esnan cu ta legal na Aruba y pa gobierno reconoce e derechonan cu Antiano y Hulandesnan tin pa establece nan mes na Aruba".

Kiermen pa gobierno stop di aplica e regla di LTU manera cu e la wordo cambia an 2006 y pa no nenga esnan cu tin derecho di permiso liber y estadia riba tres aña, ya cu nan derechonan tabata cana caba y pa mesun momento pa gobierno cuminsa duna e partner nan den reino e trato cu nan merece. Mester bisa cu e mocion a haya sosten di e fraccion di MPA y e fraccion di RED, lamentablemente e fraccion di MEP no a vota na fabor. Maske cu huesnan cu ta duna veredicto cu ta bisa cu e lei no ta bon y tambe tin un raport cu ainda AVP no a haya den nan man, cu ta devastator pa cu e maneho di DIMAS cu ta den cuadra di loke partido AVP a bin ta denuncia constantemente den medionan di comunicacion.

Choller droga ta causa problema na cas di choller

ORANJESTAD—Dialuna pa 8.05 di mainta, polisnan ta bai na e cas di choller pa un problema . Einan a resulta cu e conocido choller Triki, C.L. naci na Aruba di 36 aña, tabata basta bou di influencia di droga y a bin busca problema cu e señora cu ta traha eiden. Polisnan a bise pa bai for di e sitio, pero mirando cu e ta droga y agresivo, nan a detene.

Polis ta intermedia den pelea di pareha

SAN NICOLAS—Dialuna pa 6.30 di atardi, polisnan ta bai na un cas den Caya Saba, pa un problema entre pareha. Einan nan ta papia cu e señora E.M.P. nace na Santo Domingo di 29 aña, kende ta bisa polisnan cu su ex casa N.A.G. naci na Aruba di 43 aña, a bin na su cas y buske problema. E ta bisa cu a start un discusion entre nan dos. Ora cu e P. tabata kier a bai for di luga, e homber a tene y a cuminsa maltrate. El a purba defende su mes cu un pida palo, pero e homber a bente abou y a lastre. Polisnan ta papia cu e homber, kende ta bisa cu ta P. a dale riba su cabes prome. El a bisa cu e no a maltrate, pero a tene su man pa e calma. Polisnan a intermedia.

Homber ta kibra vitrina di bar cu boter como cu a nengu'e servicio

SAN NICOLAS—Dialuna pa 1'or di madruga, polisnan ta bai na un bar na San Nicolas pa un problema, na unda un homber a kibra vitrina di porta cu un boter. Einan polisnan ta papia cu e muhe di bar P.M. naci na Colombia di 24 aña, kende ta bisa polisnan cu e homber color scur, bisti cu carson preto, camisa blanco a tira un boter bashi contra e vitrina di e porta y a kibre. Dor di esaki , P.M. a haya algun rasca. E motibo ta cu P.M. a nengue servicio. E no kier entrega keho. Polisnan a bisa P.M cu nan no mag traha riba caya despues cu e bar sera. E contesta tabata cu cos ta malo y mester traha pa nan gana placa.

Ladronnan ta sigui horta turista

NORT—Dialuna, dos turista a bai warda di Strand pa duna keho di ladronisia for di nan auto. Un turista a bai pa 2'or di merdia, y ta bisa cu el a laga su auto di huur na Kapel di Altovista y desconocinan a bai cu su cartera, den cual e tabatin varios tarheta di credito, rijbewijs y tambe 300 dollar. Tambe pa mas omenos 5'or otro turista Mericano a bai warda di Strand y ta denuncia ladronisia for di su auto. E ta bisa cu desconoci a bai cu su tarheta di credito y tambe 158 dollar. E auto aki tambe tabata para na Alto Vista.





Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras ta informa:

Awe parlamento lo trata ley di embarazo den reunion publico

ORANJESTAD – Awe dia 13 di juni Parlamento lo trata den reunion publico e ley di embarazo. A cuminsa cu tratamento di e ley aki dia 22 di December di aña pasa. Dor cu Presidente di Parlamento ta un di e iniciadornan di e ley conhuntamente cu sra. Van Poppel Marquez, kende ta Vice Presidente di Parlamento, presidente a otorga sr. Dirk Dumfries pa presidi e reunion.

Despues a surgi un discucion formal dor di cual a decidi di schors e reunion te na un proximo aviso. Ta lastima cu un ley asina importante pa nos sernan femenino nos (futuro)mamanan mester a ser cancela na e manera aki. Awe ta reanuda e reunion aki.

LEY DI VERLOF EMBARAZO Y PARTO

E ley di verlof embarazo y parto lo contribui na e fortificacion di derechonan di cuidadano muy en especial derechonan di hende muher. Por bisa cu lo trese cambio den e leynan



Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras

Aseguro Medico (AB 1993, no. GT 24) y e Codigo Civil di Aruba (AB 1989, GT 100).

Pasamento di e leynan lo sigura verlof ora di embarazo y parto segun normanan internacional pa proteccion di e hende muher trahador y ta disminui e discrepancia cu tin entre e trahado femenino y esun masculino casa. Esaki en bista cu promer hende muhernan trahando den sector priva tin derecho ariba por lo maximo 4 siman di zwangerschapsverlof promer y despues di parto, mientras hende muhernan den servicio di gobierno tin derecho ariba por lo maximo 6 siman promer y despues di embarazo.

E Codigo Civil di Aruba (AB 1989, GT 100), lo cambia. Ta agrega un articulo, esta

- cu e hende muher na estado tin derecho ariba pago di su salario complete 100%, durante por lo minimo 4 siman y por lo maximo 6 siman promer y despues di parto.
- e trahado femenino ta stipula fecha di comienso di e verlof, esaki a base di fecha di parto cu e specialista medico a fiha of ta spera,
- e verlof di parto of embarazo ta dura por lo maximo 12 siman.

E ley aki alavez ta proteha e trahado femenino pa ser kita for di trabou ora e casa of ora e sali na estado.

Ademas e ta haci posibel cu ora di malesa of internacion den hospital hende muhernan cu ta traha den sector priva ta ser trata igual cu hende hombernan casa. Esta cu nan lo mester sigui haya nan salario.

Ademas e hende muher no tin mester mas di duna prueba cu e ta “kostwinner”.

Actualmente ta asina cu ta discrimina entre tur trahadonan femenino y esunnan masculino soltero. Esta ora di malesa hende muhernan ta haya menos pago cu hende hombernan casa.

Inovativo tambe ta cu den e ley aki tambe ta cu lo tin cu ofrese e mama despues di parti un espacio na trabou unda e por duna su yiu pecho of kolf. Esaki lo tin cu bai den deliberacion cu e dunador di trabou.

Nos mester ta conciente cu e proceso pa traha na igualdad entre hende muher y hende homber ta uno largo. Por nota p.e. cu e promer areglo di parto ta data desde anja 1936, considerando embarazo como malesa. A haci cierto adaptacion na e leynan, pero ainda nos no ta asina leu. Esaki debi na e.o. e mentalidad cu hende muher no tin igual derecho cu hende homber y cu hende muher lo tin cu depende di hende homber. E mentalidad aki ta existi apesar cu hopi di nos muchanan di awendia ta nace y lanta den famia di un mama na cabez, sin mucho sosten di otro famianan.

Ora ta trata di embarazo y parto ta di importancia cu un mucha ta haya un start of bonbini na mundo positivo y trankilo. Esaki ta posibel e.o. si e mama por haya sosten na e momento bunita y crucial aki. Por bisa cu implementacion di e ley aki ya caba ta tumando lugar. Esaki dor di un mocion cu a pasa den Parlamento.

Interior di apartamento a keda totalmente kima











ORANJESTAD – Ayera atardi alarma di candela a wordo bati pa un cas na Westpunt caminda un apartamento na e cas aki tabata na candela.

Dos unidad di Bombero a presenta na e apartamento y accion rapido a evita cu e candela lo a sigui expande.

Tin indicacion cu aparentemente un mucha lo tabata hunga cu zwavel den e apartamento y esaki lo a causa e candela.

Doño di e apartamento no tabata kier pa prensa saca foto, con e interior di e apartamento a keda y pesei Bon Dia Aruba ta publica fotonan cu a wordo saca di pafo.

Ayera mainta na Wilhelmina Park

Acto protocolario enconexion cu 109 aniversario di independencia di Filipinas

Consul honorario Filipino a haci enfasis riba intergracion





Riba e combinacion di potretnan aki nos lector por haya un bista di e bunita celebracion cu a tuma lugar ayera mainta riba Wilhelmina Park, enconexion cu 109 aniversario di independencia di Filipinas.

ORANJESTAD – Ayera e colonia Filipino residencia na Aruba a celebra e di 109 aniversario di independencia di nan pais. Pa conmemora e hecha historico aki, Consul Honorario di Filipinas na Aruba, sra. Ami Henriquez-Mendez a organisa un acto protocolario di ponemento di ofrenda floral dilanti di monumento di Reina Wilhelmina den e parke cu ta carga su nomber. E acto aki a tuma den oranan di mainta y el a conta cu presencia di Presidente di Parlamento, sra. Mervin Wyatt-Ras, dignatario y representante di gobierno, entre nan director di departamento di Relacion Exterior, Agustin Vrolijk, miembro di parlamento, representante diplomatico di Embahada Filipino staciona na Caracas (Venezuela) y representantenan di colonia Filipino, algun di nan bisti cu paña tipico y nan tabatin bandera di nan pais.















Presidente di Parlamento sra. Wyatt-Ras a hiba palabra caminda el a destaca e aporte cu e colonia Filipino a duna pa desaroya nos economia specialmente riba e sector turistico. Consul Honorario di Filipinas, sra. Henriquez-Mendez a gradici e palabranan di elogio cu sra. Wyatt-Ras a trece dilanti pa cu e comunidad Filipino na Aruba.

E diplomatico a recorda cu net cuater aña pasa e comunidad Filipino mustra su respet y sentimento di integracion cu e comunidad Arubano ora cu pa prome biaha nan a hisa e banadera di su pais Filipino na Aruba. Sra. Henriquez-Mendez su discurso a haci enfasis riba e aspecto di integracion, y el a bisa textualmente na Ingles: "It is time that we place more attention on unity. United within the Aruban Community, getting involved and moving forward economically requires not only strong domestic partnerships, but more importantly a strong desire and willingness for integration...."

Despues di e ceremonia protocolario aki, Consul Honorario Filipino na Aruba, sra. Ami Henriquez-Mendez a ofrece un bridis na Fort Zoutman.







Seguridad Nacional a haya financiamento di Fondo Desaroyo Aruba

Meta ta pa hisa nivel di funccionamento di e organo special aki mas ainda

ORANJESTAD—Gobierno ayera a firma un acuerdo cu Fondo Desaroyo Aruba pa financiamento pa Seguridad Nacional, na balor di 800 mil florin. E suma ta destina pa mehoracion di e oficinanan di Seguridad Nacional, ademas di adkisicion di ekiponan necesario pa e departamento aki por sigui ehecuta su funccion manera mester ta. "Si tin un aspecto importante den bo pais pa bo democracia, bo estado di derecho, y pa señala na tempo tur forza aheno cu



kier destabiliza bo pais, ta Seguridad Nacional," Prome Minister Nelson Oduber a enfatisa prome cu a firma e acuerdo. "Nos a regla esaki pa lei. Ningun movecion di Seguridad Nacional ta bai pafo di cuadro di lei. E ta traha cu e neutralidad, y no tin ningun espacio pa aspectonan politico." Prome Minister Oduber a splica cu banda di e trabounan cu Seguridad Nacional ta haci, tin un supervision estricto cu mester percura pa tur obhetividad.







Continuacion di pagina 14

Den e organo di supervision tin un huez, y entre otro e Presidente di Parlamento, kende tambe ta encarga pa percura cu e instancia di Seguridad Nacional ta haci su trabou de acuerdo cu lei y den tur imparcialidad. “Tin un instituto cu ta controla e obhetividad di Seguridad Nacional, pa no uz’e ni maluze pa ningun Gobierno, ni awor ni despues.”

E lider di Pais Aruba ta sigura cu inversion den Seguridad Nacional lo beneficia pais Aruba. Y aunke cu pa motibonan di seguridad, no a duna detaye di e inversionnan, presencia di Setar na e ceremonia ta duna indicacion cu comunicacion tambe ta un di e elementonan crucial den e financiamento di FDA den proyectonan pa Seguridad Nacional. Mas ainda, presencia di Albo tambe ta duna indicacion cu mester tin construccion cu lo bai tuma luga.



Sr. Oduber a enfatisa cu “den cualkier pais, Seguridad Nacional ta e instituto mas cuida, unda ta tene distancia di forzanan aheno pa por ehecuta nan responsabilidadnan.” Ta pa e motibo aki tambe, manera ta e caso rond mundo, no ta discuti asuntonan di Seguridad Nacional den e arena publico. Tin cooperacion constante cu Hulanda y Antiyas Hulandes pa mehoracion di capacidad y conocemento. “Esaki ta un asunto cu no ta discuti.” Parlamento sa esei, y no ta exigi datonan spesifico di Seguridad Nacional, cu excepcion di cuanto placa Pais Aruba ta hinca den e organo special aki. E motibo cu Parlamento tampoco ta haci e preguntanan, ta pa e simple motibo cu ta compronde e posicion delicado pero importante di Seguridad Nacional. Cada tanto tempo Hefe di e organo ta reuni cu Presidente di Parlamento y lidernan di fraccionnan, den un asina yama ‘presidium’ pa duna informacion general, mientras cu ta traha relatonan anual pa Gobierno, Controleria General y CAD, pa responsabilisacion di gastonan di e departamento special aki. Presente na e ocasion aki, unda a firma e acuerdonan pa e proyecto na interes di Seguridad Nacional tabata Minister di Husticia Sr. Rudy Croes, Minister di Finanzas Sr Nilo Swaen, y tambe Presidente di FDA Sr. Gerardo Oduber, miembro di Directiva Dr. Glenn Thode, Director di AIB Bank, cu ta maneha FDA Sr. Frendsel Giel, Director di Setar NV, Director di FDA mes, Sra. Jessy Henriquez,Ing. Roland Croes, y ehecutivonan di Albo Aruba. Potretnan ta ilustra na momento cu a firma e documentonan necesario pa asina realiza e financiamento di proyectonan na interes di Seguridad Nacional.

Sindicatonan precupa cu trato di SVB

SVB kier pa hende malo y cu mester keda interna den hospital bai SVB coi number 6'or di mainta

SVB ta duna trato inhumano na trahadonan den sector priva

ORANJESTAD – Tin diferente cosnan cu no ta bayendo bon cu e servicio cu SVB ta duna na e comunidad Arubano y e organisacionnan sindical si no ta dispuesto na acepta e tipo di servicio cu e organisacion aki ta brindando e comunidad Arubano y sigur no nan miembronan cu ta resorta actualmente bou di BGD, cu ta brinda un miho servicio di locual nan ta hayando actualmente y cu SVB no por garantisa esaki.

Esaki a keda expresa despues cu un miembro di Cuerpo di Bombero su casa cu ta traha den sector priva, a bira malo y e la hay un trato sumamente inhumano for di esnan di SVB cu tabata kier pa su casa bai sinta cu tur su malesa na SVB pa e ranca number mainta y keda sinta warda te merdia ora cu kisas e lo keda atendi. E miembro di Cuerpo di Bombero a bisa cu nan kier trece esaki dilanti, pa publico y gobierno wak cu e situacion aki cu a pasa, lo a pasa hopi hende cu no ta na su luga.

E ta un situacion fastioso cu a pasa riba diamars 5 di juni, pa mas o menos 11:15 mainta pa 11:30, sr. Rosa a yama na SVB pa papia cu e docter cu a atende cu sr. Rosa su señora un siman prome pa e consulta cu tabata Dr. Veeneman, e ora e telefonista a pasa sr. Rosa cu un otro telefonista ay e ora nan a pase cu Sr. Veeneman y e la bisa e docter cu e situacion di su sra. ta hopi malo



E potret aki a ser saca durante e conferencia cu sindicatonan a convoca dialuna ultimo.

y pa e bin coi number na SVB 6'or di mainta, ta poco fastioso y no ta paso e no kier bai coi number, ta paso e no por, paso e ta sacando, molester y dos siman prome ya a bai coi number caba cu tur su malesa y a pasa masha malo mes.

Sr. Rosa a bisa e docter si nan por traha un afspraak of un hende di nan pro bin controla, anto nan a bisa cu nan no por, paso nan agenda ta yen y pa control nan no por manda hende y e señora mester bin pa control. E dia ei mes, yegando docter atardi nan a mande cu urgencia servicio di emergencia di hospital, pa e señora wordo tuma den hospital. E siguiente dia sr. Rosa a bai na e bali na SVB y bisa na cu e señora a wordo tuma na hospital anto na bali nan a bisa cu nan no ta tuma e notificacion via bali y e persona mester bai cas y yama telefonicamente y nan ta registra esaki.

Sr. Rosa a bisa cu e la pidi pa papia cu e persona cu e la papia un dia prome, e ora sr. Rosa a bai patras pa papia cu e persona ei y e la yuda carecidamente y e la splica algun conseho, e la registra e situacion y ta compronde e dolor di sr. Rosa y a pidi pa manda un carta cu e sra. no ta apto pa bini coi number na SVB y e la registra esaki y esaki ta e situacion cu sr. Rosa a trece dilanti y cu no ta bon.

Nan a bin cu henter un storia bunita bisa cu nan por controla hende na cas, sinembargo esei not a e caso y aki por mira un diferencia grandi cu tin entre e trato di BGD y SVB cu ta totalmente un sabor amargo esaki ta laga atras pa e comunidad. Sr. Rosa ta gradici si e persona cu a atende cune y a registra e situacion y a compronde su angustia y precupacion. Loke cu e sindicatonan kier trece dilanti si ta, cu SVB ta leu di duna servicio cu BGD ta dunando actualmente. Bo tin cu bai SVB coi number 6'or di mainta y bo tin cu sali 12'or di merdia for di e luga aki. Actualmente e señora di sr. Rosa ta den hospital debi na su malesa y nan tabata kier pa un persona cu ta malo henter anochi, sacando bai sinta 6'or di mainta na SVB den un situacion inhumano y cada seconde e tin cu bai baño y no ta exageracion y con un hende asina tin cu bai coi number simplemente pa un docter wak ei bise cu e ta keda un dia of un siman AO.

Aki por mira cu tin un inhusticia grandi cu ta tuma luga den e cuido pa cu sector priva. Loke e sindicato nan kier ta pa gobierno tuma nota di e asunto aki y drecha e situacion aki, paso e no ta bai contribui na net, pero absolutamente net nada, paso con nan kier manda sector publico cu ta cai bou di BGD bai controla na SVB. Sr. Rosa ta kere cu mester drecha BGD y pone hendenan bou di BGD. Sr. Rosa a mira relatonan den corant cu BGD ta trahando y e lo a mira cu BGD ta haci su trabou pues e no ta kere cu ningun hende no ta wak e. E situacion y abusonan aki mester para y tur hende cu a pasa den nan mester bin dilanti y denuncia nan.

Fundacion Stimaruba y Fanapa: "Salba Arashi"

Bo presensia ta crea e unidad pa proteha

ORANJESTAD - Diasabra 16 Juni '07 pa 5 or te 6'or di atardi, Stimaruba cu Fanapa y tur cuidadano y bishitantenan cu ta stima e baranaca 'ki ta acudi na Arashi. Bin weita bunitesa di Arashi den oranan di atardi. Bin weita e parhanan ta sambuya nan cena prome cu nan bay sosega. Haci bo mes e turista na bo mes un luga. Bin canta cu "Atardi Arashi ta bunita". Demostra cu Arashi mester keda pa nos tur cu ta biba y bishita e beach. Nunca no mag kita Arashi for di pueblo. Arashi ta di henter e pueblo y bishitantenan cu ta stima e baranca aki. Den nos himno nos ta canta cu bos halto y duro. "Nos playanan ta admira cu palma tur dorna". Aki poco tempo nos por yame ainda cu e ta di nos? Su santo ta blanco-blanco, cu hutjes pa sinta y un parasol ta keda pa nos. Coastal Zone Management a diseña un plan actractiva pa nos tur. Ban sostene e plan maestro aki. Atardi nos tin un cadena humano, cu ta mustra cu nos ta uni den e plan pa mantene Arashi. E ta un sitio di balor historico cultural y arquelogico, Su balor di naturalesa den e sitio aki ta inpagabel. E parhanan y mas animal ta drumi protehi pabou di a barancana di Hudishibana. Nos ta termina e encuentro aki pa duna e bestianan e sosiego mereci. Bo presencia ta di gran balor pa bo herederonan.

E ultimo santo blanco di pa'bou di e isla mester keda pa nos tur.

Diahuebs 14 di juni

La Salle College cu resultado di examen

ORANJESTAD - Resultado di examen di diferente materia ya ta conoci, pero ainda candidatonan lo keda den suspenso te cu diahuebs merdia, pasobra falta algun detaye.

Diahuebs 14 di juni La Salle College lo ta asina leu pa por duna su resultado y ta pidi su candidatonan pa presenta na scol alrededor di 2 'or di merdia.

Na mes momento ta recorda tur alumno, cu personalmente nan mester inscribi si nan ta desea di participa na e herexamen. Tur alumno por haci herexamen den un materia so. Herexamen ta tuma lugar riba dialuna 18 di juni y diamars 19 di juni. Inscripcion lo tuma lugar diahuebs merdia despues di e resultado te cu 3 'or of diabierna ,15 di juni, mainta di 8 pa 10 'or.

Por ultimo ta recorda mayornan di e alumnonan di Ciclo Basico 1 y 2, cu nan CP lo ta di diabierna 15 di juni te cu diahuebs 21 di juni , mientras cu Ciclo Avansa 1, ta cuminsa diahuebs 14 te cu diahuebs 21 No lubida cu pa logra resultado positivo, mester haci esfuerso, pues nan mester duna importancia na un preparacion debido. Pa e motibo aki direccion y docentenan di La Salle College ta pidi tur mayor pa sigui stimula y motiva nan yiu(nan) pa nan prepara pa e materianan di CP. Crea e espacio adecua pa nan dedica na nan estudio, cu ta nan futuro.

SERVICIO BON DIA Aruba

St. Augustinus College Mavo ta anuncia resultado di examen awe

SAN NICOLAAS – For di e director adhunto di St. Augustinus College Mavo nos a compronde cu nan ta cla pa mustra y duna e resultado di examennan cu a tuma luga un par di dia atras p'e alumnonan di e skol menciona. Cu esaki nan kier a pone e alumnonan y como tambe e mayornan na altura cu esaki lo tuma luga diahuebs awo dia 14 Juni pa 11'or di mainta, aki e docentenan lo duna resultado di examen di e alumnonan.

Den e mesun rosea e skol tambe ta señala e informa n'e alumnonan cu e ultimo dia pa entrega bukinan di scol ta diaranzon dia 13 Juni. Mester remarca si cu dia di duna resultado di examen lo no tuma niun buki. Asina ta tuma bon nota di e dos fechanan aki specialmente e alumnonan di St. Augustinus College Mavo, esaki ta un notifacion cu nos a haya for di e director adhunto Jeffrey Kelly.



Centro Kibrahacha ta bira victima di ladronicia



ORANJESTAD – Durante fin di siman, pa ser exacto diasabra, directora di Centro Kibrahacha a keda sumamente disgusta ora el a yega na e centro y constata cu un biaha mas ladronnan ta drenta e lugar.

Loke a afecta mas ta e hecho cu e anti socialnan a destrui bentana, porta y a bolter tur cos den algun local. Ladronnan a bay cu e computer y tambe un safe. E directora a remarca pakico ta horta na e centro si e centro no tin placa. E centro ta lora riba placa di donacion y awor lo mester pasa masha trabou pa por repara e dañonan ocasiona. A bira tempo pa Gobierno percura pa un of mas guardia di seguridad cuida e centro aki.





Willem Vrolijk di M.P.A.

Sugerencia di M.P.A. pa baha prijs di awa y coriente pa medio di waarborgsom y aanpassing deposito



Willem Vrolijk, Presidente MPA

ORANJESTAD - Recientemente nos por a tuma nota den medionan di prensa cu e aña aki WEB NV ta celebra su 75 aña di existencia. Esaki ta algo cu e compania no kier laga bay sin mas. A planea differente actividadnan y ta contribui na differente manera na comunidad y na su trahadornan.Esaki sigur ta algo di aplaudí.

Tambe nos por a tuma nota na unda un sindicalista a bin cu e sugerencia pa WEB y ELMAR, di baha "brandstofclausule" cu 50% pa e pueblo cu tin un entrada di Afl. 30.000,- of menos pa aña.Cual sin duda alguno ta un bunita sugerencia.

Segun Willem Vrolijk casi sigur lo mester bay haci un estudio te con leew esaki ta posibel.Como tal e ta prefera di laga e e asunto aki te eynan.

Locual si Willem Vrolijk kier bay mas den detaille ariba dje ta e asina yama "waarborgsom" na WEB y e "aanpassing deposito" na ELMAR. Segun e splicacion cu WEB y ELMAR mes a duna durante un anochi informativo na Centro Playa Pabow, e suma cu nan ta cobra ta pa evita perdida ora cu un persona keda sin paga su awa of coriente y bandona Aruba. Ta comprendibel cu e dos companianan aki kier sigura nan mes pa esaki no pasa cu nan. Pero e pregunta ta: te con halto e suma aki tin cu jega especialmente si tene na cuenta cu si luna pasa y bo no paga bo awa of coriente, esaki lo wordo cortá. Como tal ta un luna di debe so bo por tin. Pakiko anto WEB y ELMAR ta cobra "waarborgsom" y "aanpassing deposito" tur luna.

Pa cu esaki Willem Vrolijk kier a bin cu e siguiente sugerencia.

Un bez pa aña ta tuma e suma mas halto di un luna di e aña anterior (aña cu a pasa). Mester tene cuenta si cu e suma aki no por ta demasiado halto compara cu e average pa luna di e mesun aña. Si esaki ta e caso anto mester coy e siguiente suma mas halto. Si, e suma cu WEB y ELMAR tin caba di e consumidor, ta cubri e suma mencioná anto ta stop di cobra e "waarborgsom" of "aanpassing deposito" aki. Asina pueblo ta haña un alivio y alaves ni WEB, ni ELMAR no ta hiba perdida.

Tambe WEB y ELMAR a declara cu casi nunca nan tin perdida y cu e placa aki ta den un time deposit. Como tal ta gana interes ariba dje. WEB y ELMAR mester informá pueblo kiko e suma aki ta y cuanto e ta genera na interes. Tumando na cuenta cu ta placa di e consumidor, mester paga e consumidor e interest cu ta gana ariba e suma aki. Pa termina Willem Vrolijk den nomber di MPA, kier a felicita tanto staff, trahadornan di WEB como pueblo di Aruba, cu e 75 aniversario di WEB NV.

DIMAS ta informa

Ki ora ta bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini

ORANJESTAD - Contrario na loke ta e impresion cu hopi hende tin, DIMAS ta tramitando permisonan pa estadia pa tempo indefini conoci como permiso liber of zelfstandig.

Cu e introduccion di e LTU nobo riba 1 di juli 2006, e condicionnan pa bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini a cambia. E condicionnan aki ta conta pa tur persona cu despues di e fecha ey ta di opinion cu nan ta bin na remarca pa e tipo di permiso aki.

Segun articulo 7a, inciso 2 di e Ley di Ordenansa di Admision y Expulsion (LTU) actual, un persona di nacionalidad stranhero cu por mustra cu e tin por lo menos 10 aña consecutivo residencia legalmente aki na Aruba sin interupcion, lo bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini.

Un persona cu ta di opinion cu e ta bin na remarca pa dicho permiso, mester entrega un peticion pa renobacion di su permiso, haciendo uso di e formulario di peticon di DIMAS. DIMAS lo evalua siguientemente si e ta bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini. Si resulta for di e investigacion di DIMAS e cu ta bin na remarca, ta posibel cu ta pidi documentonan adicional e ora ey pa caba di finalisa e peticion y lo informa e persona cu esaki ta e conclusion di DIMAS.

No ta permiti pa e persona di nacionalidad stranhero cu kier bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini, tin 'buraco' den su periodo di estadia legal. Esaki kiermen cu no mag tin periodonan durante su estadia durante cual e no tawata tin admision legal.

Si despues di e investigacion di DIMAS resulta cu e persona di nacionalidad stranhero no ta cumpli cu e condicionnan pa haya un permiso di estadia pa tempo indefini segun articulo 7a di LTU, DIMAS lo renoba su ultimo permiso di estadia temporal conforme e peticion cu el a entrega si e peticion ta cumpli cu tur e condicionnan pa renobacion di un permiso di estadia temporal.

Actualmente DIMAS ta trahando riba finalisacion di tur peticion pa dicho permiso cu a ser entrega prome cu 1 di juli 2006, unda cu e maneho y e ley bieu di LTU ta ser aplica.

Despues di otorga e permiso pa tempo indefini, e persona di nacionalidad stranhero por entrega un peticion por escrito pa haya e suma di deposito bek, dor di yena un formulario di peticion pa esaki y entreg'e na DIMAS. E deposito ta ser restitui na e persona di nacionalidad stranhero.

Desiree Vermeulen-Croes, di AVP ta puntra:

MAR- y- SOL: Bo lo kier bende nos lama y tur cos bou solo?



Miembro di AVP, Desiree Vermeulen-Croes.

ORANJETAD – Den su comunicado di prensa, miembro di AVP, Desiree Vermeulen-Croes ta bisa lo siguiente: Awor cu ta bin sali na cla cu e ultimo pida beach banda di waf chikito a wordo duna na un amigo privilegia y sostenedor di e campaña miyonario di Minister Marisol Lopez-Tromp, ta resulta mas y mas cu Minister ta van plan di bende delaster patrimonio. Tur loke ta di nos, lo bai den man di amigonan y stranheronan pa simpel sed pa placa y poder.

Nos yiunan y nan yiunan no lo por disfruta di e lama y e solo manera nos tabata por, pasobra tin un tienda awor cu yama Mar - y - Sol shop till you drop stores, unda cu sostenedornan di campaña y inversionistanan por haya delaster pida Aruba na benta. Bon preis, check pa bo mes! Tin beach, tin lama, tin tereno den fresco of cu hopi solo, ta depende e smaak di e inversionista. Parhanan, yuana- of lagadishinan cu ta perde nan cas, muchanan nan lugar di hunga, hende grandi nan lugar di relaha, no ta importante, tanten cu placa sigui drenta pa fiesta cu Friends and Family por continua.

Cu construccion di mas hotel ta nifica mas importacion di trahadornan stranhero, cu lo duna un peso extra riba nos infrastructura, y cu lo nifica menos lugar pa recrea pa tur cu ta biba na Aruba y perdemento di nos cultura, ta parce di no a capta atencion di sra. Minister. Como doño di tienda mi por comprende su posicion, pero como un profesional den ramo social cu no mucho tempo pasa tabata papia di e impacto social cu mas construccion di hotel lo por tin riba nos poblacion, su actonan ta strañami masha.

Pero kico mas bo por spera? Un rapport cu no a wordo skirbi, un poblacion cu no a haya e atencion priminti, un enseñanza lubida, un posicion no tuma ta resulta den un Aruba bendi y e placa ey sigur no ta bai den saco di e pueblo aki cu ta sofocando.

Ban mustra cu nos, Arubianonan orguyoso, si ta pensa cu Aruba no ta na benta, y cu tampoco nos kier ta miembro di e club exclusivo di Friends & Family. Nos mester demostra cu nos no ta traha den sales na Mar-y Sol. Nos ta Arubianonan orguyoso cu kier mantene nos beachnan y nos cultura. Y cu nos ta exigi un Minister cu ta tene cuenta cu pueblo y no solamente cu su F&F.

Miembro di AVP, Marlon Sneek kier sa

Ki dia maestronan di scol lo bai haya "indexering" pa no menciona drecha salario di maestronan!

Table 4 Overview in A ACPI

Period	A ACPI
2001	3.9
2002	2.6
2003	4.0
2004	2.8
2005	2.7
2006	3.9
2007	3.7

Source Central Bureau of Statistics Aruba

ORANJESTAD - Den e ultimo "consumer price index report" presenta pa C.B.S nos por a tuma nota con e inflacion a causa cu den 7 aña esta di 2001 te cu 2007 e temporada cu e gobierno di Sr Oduber ta na mando, maestronan di scol a bai atras cu casi 25% wak e copia adhunto (tabel 4)den nan poder di compra anto di parti di e gobierno aki mucho menos di minister di enzeñanza nos no ta tende con lo bay compensa e perdida di compra aki cu e maestronan ta confronta meramente pa via de e maneho desastroso di e gobierno di Sr Oduber. Asina den su comunicado di prensa miembro di AVP, sr. Marlon Sneek ta bisa.

MINISTER MARISOL BO TABATA SA CU…

Un maestro di scol ta bay cu penshun na e edad di 60 aña y cu un maestro ta haya su ultimo "periodiek" na edad di 38 aña, y cu despues di esey e lo mester traha te cu nan 60 aña esta 22 aña mas sin haña 1 cen preto mas. Ta con nos por trata e pilarnan di nos futuro den un forma tan indiferente aki

Si nos scucha y lesa e ultimo noticianan nos por tuma nota cu tur expertonan y MinMinister cu mester percura pa scolnan ta den un estado digno pa muchanan haña les aden no tin culpa? Minister cu tin zorg pa drecha e posicion huridico di maestronan no tin culpa? Minister cu tin cu zorg pa tin mas profecional den e team di cada scol pa por juda cu problemanan fuera di alcanse di e maestro no tin culpa? Minister cu tin cu zorg pa material cu no ta jega no tin culpa? Esta un berguenza.

TRABOU DI MAESTRO MAS CU SIMPLEMENTE UN EDUCADOR

Tur hende por a tuma nota cu e trabou di un maestro dia padia ta birando uno hopi mas complica, hopi mas cu simplemente e persona cu ta zorg pa e educacion riba nivel cognitivo di nos muchanan.

Un maestro mester ta dedica 24 ora pa dia na su trabou paso e muchanan cu mester wordo educa awendia tin mester di mas cu solamente e parti cognitivo. E mucha di awe ta exigi hopi mas, dia pa dia mas y mas ta wordo exigi, tin casonan caminda cu e maestro no tin e experticio adecua pa juda e mucha e ora ey kico. Minister a pensa caba con ta bay haci cu e situacionan aki.



RBTT ta coopera cu Traimerdia







ORANJESTAD - Un delegacion di Traimerdia consistiendo di dos mucha di cada centro, un lider di cada centro y personal di Bureau Traimerdia encabesa pa e cordinadora di Bureau Traimerdia a haci un bishita na oficina principal di Banco RBTT na Eagle. Danki na e contribusion di banco RBTT, Traimerdia a logra haci e grabacion completo di e anochi di defile, show y entrega di medaya y trofeo. Como muestra di agradicimento pa e gesto bunita di RBTT-Bank, e delegacion di Traimerdia a haci entrega na directora di banco sra. Edna Farro di un recuerdo den forma di e prome ehemplar di e grabacion y un boeket den colornan di e banco. Ta trata di un boeket di flornan traha na man, cu a wordo traha dor di Traimerdia mes specialmente pa e ocacion aki. E delegacion a wordo recibi na banco dor di Marketing Manager sr. Robert Moons y sra. Cecilia Arends-Vries kende ta e persona cu a percura pa realisacion di e proyecto aki. Despues di a "treat" e muchanan, directora sra. Edna Farro a ricibi e muchanan den e sala ehecutivo di reunion, caminda su persona a intercambia cu e muchanan y caminda tambe e entrega oficial a tuma luga. Hobencita Melody Boekhoudt di Traimerdia Paradera a haci entrega di e grabacion y hobennan Lexandra Heyer y Haysam Bahlawan di Traimerdia Santa Cruz a entrega e boeket. Despues di esaki e muchanan a sera conoci cu demas personal di banco y a bishita e diferente departamentonan di e banco.

Bishita di delegacion di COC Hulanda serca Minister President Oduber



ORANJESTAD – Diamars mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e CEO di COC Hulanda sr. Pascal van der Maas Kal?ik, miembro di COC sr. Frank van Dalen y director di Art. 1., sr. Hubert Fermina.

Durante di e bishita aki a intercambia di pensamento riba e rol cu gobierno tin cu tuma pa loke ta e derechonan di tur ciudadano den e pais aki, incluyendo di e homosexualnan. Tambe a yega na un comprendemento cu gobierno den un forma serio basa riba un plan mester yuda na corigi e pensamentonan negativo cu ta reina den e comunidad relaciona cu e posicion di e gruponan menciona y percura pa crea un imagen positivo.

Na ocasion di e bishita aki Minister President a haci entrega di e boeki "Nos Potret" y e simbolonan di libertad na e delegacion aki.

Tremendo bingo na San Nicolas organisa pa YMCA

Lema pa e fund drive 2007: "Bon Voluntad ta Crea un Bon Comunidad"



ORANJESTAD - YMCA di Aruba ta den "full swing" cu su Fund Drive 2007 y su lema pa e fund drive e aña aki ta "Bon Voluntad ta Crea un Bon Comunidad".

E YMCA ta ofrece un lugar seguro y actividadnan sano pa nos yiunan. YMCA tei for di aña 1956 caba den comunidad di Aruba y e ta un organization bon structura cu a contribui na e beneficio di e hubentud di Aruba basa ariba balornan Christian.

YMCA tin dos centro na Aruba, un na San Nicolas y un na Dakota. Tur e trabao den YMCA ta wordo haci dor di voluntarionan y tur e gastonan mester wordo paga cu placa recauda dor di diferente fundraising eventonan.

Aworaki YMCA ta mei mei di su fund drive 2007, y nos ta aplica na tur e comunidad di Aruba pa yuda nos pa asina nos por yuda nos muchanan.

Aworaki YMCA mester bo yudansa mas cu nunca pasobra e Centro na Dokata ta den un situacion deplorable y e mester wordo re-construi completo. E projecto aki lo resulta den un tremendo lugar pa e muchanan cu mas material y facilidadnan pa pasa tempo na un manera educativo y constructivo. E centro nobo lo wordo yama e "Centro Jorge Guastavino". Companianan ta wordo invita pa yuda nos cu sponsorship cu lo resulta den un reconocimento visible na e Centro nobo pa e Companianan cu a yuda cu e projecto aki.

Tambe YMCA ta anuncia un tremendo Bingo na San Nicolas den e Centro di YMCA na San Nicolas. E Bingo aki lo tuma lugar dia 23 di Juni y registration ta cuminsa 18.00 or.

Pa informacion con pa haya tickets please yama 5845746 of 5823072. E Bingo aki ta bira un evento grandi y cu hopi premionan cash y doorprizenan.

Bo no por hera e promer Bingo grandi aki na San Nicolas!

Companiana cu ta interesa pa yuda YMCA cu sponsorship por tuma contact cu Ron Serrant na Centro YMCA di San Nicolas tel. 5845746.

Hoben, leal, dedica y cu hopi energia...

Nelleke Cardenas a celebra 5 aña trahando cu Aruba Bank



ORANJESTAD – E siman aki den un ambiente masha ameno, gerencia, coleganan y relacionnan di trabao di Nelleke Cardenas a celebra cune den e departamento di mercadeo di Aruba Bank a e hecho cu ela cumpi 5 aña trahando pa Aruba Bank.

Nelleke a finalisa EPI y despues di a traha na Aruba Bank pa haci su "afstudeer opdracht" mesora Aruba Bank a tume den servicio y ela cuminsa traha den Marketing/P.R. Department, na unda e ta funcionando te cu awe cu gran exito.

Nelleke ta un colega amabel, responsabel, dedica y leal. Gerencia a yama Nelleke danki pa e añanan di servicio y tambe e hefe di Departamento, Sra. Shanoulle Bikker a gradicie pa e bon trabou. Nelleke ta ricibi un pabien tambe special di su colega Nicolien Middel y demas coleganan di Aruba Bank. Su amigonan na Tera Group y Stradius tambe a celebra e fecha importante aki cu Nelleke y tambe ta desee hopi exito den su carera na Aruba Bank. Keep up the good work!

Gerencia di AAA NV ta anuncia

Renovacion di F&B kiosk den Non-US Plaza





ORANJESTAD-Aruba Airport Authority NV ("AAA") ta anuncia cu dia 5 di Juni 2007 a cuminsa cu trabao di construction na e parti di e Non-US Plaza di nos Aeropuerto. AAA conjuntamente cu e operador di Food & Beverage, Airport Hospitality Industry N.V., lo trece cambionan den e area Non-Us Plaza. E kiosk dilanti cu tawata bende cuminda lo wordo kita y remplaza door di un teraza mas grandi cu landscaping nobo. E kiosk parti patras di dje lo wordo renova y adapta pa wordu usa como un Food & Beverage kiosk. E renovacion, teraza y landscaping nobo lo ta cla na comienso di julI 2007. E projecto aki ta en cuadro di enbeyesimento y upgrading di e servicio pa usuarionan di Aeropuerto. Aruba Airport Authority NV ("AAA") ta pidi comprension pa cualkier inconvenencia cu esaki por causa.



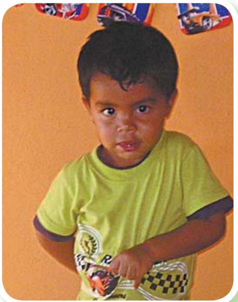
LOCAL

Tremendo ambiente pa e di 3 English High Tea di Délifrance

B-6

SOCIAL

Happy Birthday # 2 pa Adrian Kelly



B-24

LOCAL

Stagiaire di EPI na Certified cu…

Workshop pa adulto 'Stima bo famia – traha snacks saludabel'

B-8

Temporada pa bai lama ta serca ata algun tip pa bo luci miho den bo trahe di baño





B-3/5

Awenochi Angel Salsbach ta presenta buki 'Dromen in het woud'

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta invita publico pa un presentacion di buki dia 13 di juni diaranzon anochi pa 8'or. E anochi aki Sr. Angel R. Salsbach ta presenta su di dos buki. Despues cu Angel Salsbach a haya un derame celebral dia 29 di september 2001, causa dor di un caida, el a keda cu un afasia pisa. E no por a papia drechi y e no por a skirbi ni lesa mas. Salsbach a lucha duro pa basta tempo pa recupera di esaki. Cu terapia, principalmente logopedia y perseverancia y hopi ayudo Salsbach por a recobra su capacidadnan di antes. Awe Salsbach tin dos buki riba su nomber. Cu mucho gusto Sr. Salsbach, procedente for di Corsow, ta presenta su di dos buki y ta conta algo di su experencianan cu afasia y skirbimento di su buki.

B-18

Sunset Heat di Escada, e fragancia perfecto pa e anochinan di zomer



B-2

Sunset Heat di Escada, e fragancia perfecto pa e anochinan di zomer

ORANJESTAD – Ningun hende conoce mas di fragancianan glamoroso pa zomer cu e cas di moda Escada y cu e lansamento di Sunset Heat, Escada a crea 'e' fragancia di zomer cu ta capta perfectamente e pasion y emocion di zomer 2007.

For di e briyo di e boter te na e fragancia fresco, Escada Sunset Heat a ser crea pa e generacion nobo di awendia cu ta moderno, cu estilo y cu ta gusta diversion. E hende muhe cu ta biba bida y ta disfruta cada momento di dje.

Imagina esaki…bo ta di vakantie cu bo amiganan, solo a caba di baha y bo ta bek den bo camber preparando pa bai sali; tin un bon cancion den background y bo ta bailando riba dje, dicidiendo kico pa bisti, purbando diferente style di cabei, buscando acesorio y pensando unda e anochi aki lo hiba bo… Bo ta full bisti y cla pa bai, pero e toke final ta un tiki di Escada Sunset Heat cu su aroma suave, di zomer, rico den frutanan exotico y reflehando totalmente bo sintimentonan di anticipacion y emocion pa loke e anochi tin pa bo.

Fuera di e fragancia femenino, e zomer aki scada tambe a introduci pa prome biaha un perfume pa hende homber pa asina nan tambe tin e oportunidad di tin un fragancia fresco y sexy danki na Escada Sunset Heat for Men.

Y, manera abo, Escada Sunset Heat tin y style unico di su mes. Crea den colaboracion cu e cas di perfume Drom Fragrances International, Escada Sunset Heat ta diferente na otro fragancianan di zomer ya cu no ta djis un version mas suave di un perfume ya existente of un perfume bieu den un boter mas nobo; e ta un fragancia completamente nobo!

For Her

E notanan halto di e fragancia ta full furta: Papaya, lamunchi, mango sherbet y pineapple mousse dunando un explosion increibel manera cu e perfume ta cai riba bo curpa, cu tin un efecto suave y instantaneo. E notanan medio ta drief mescos e solo na liña di lama ora e baha. Nan ta patia, peach, flor di Loto y Hibiscus cu ta hugoso, bibo y colorido dunando e fragancia su pasion pa bida.

Mientras tanto e notanan basico ta duna e fragancia su sensualidad sutil: Sandalwood y Musk tin sugestion y sinti di anticipacion, mientras cu crystal Amber tin e mesun calor y briyo di un baha di solo real. Reflehando e briyo di e cayente di baha di solo, e caha di e perfume ta totalmente cautivante, imitando e colornan di e solo bayendo cu un ilustracion moderno di e imagen di un fashionista bisti den bikini y bril di solo, cu por ta un celebridad, un streya, mescos cualkier hoben cu lo kier uza Escada Sunset Heat.



E zomer aki no tin miho manera di capta e cayente, emocion y anticipacion cu ta sinti riba e anochinan aki largo di vakantie y zomer, cu, cu Escada Sunset Heat.

For Men

Escada Sunset Heat pa homber ta capta e mesun sintimentonan di pasion y anticipacion cu e perfume femenino, pero pensando den e hende homber moderno. Cu Escada Sunset Heat For Men, e ingredientenan clave ta Star Fruit, Sea Breeze, Driftwood y Ambes, cu, ora ta combina, tin e mesun atractivio fresco y di fruta cu e fragancia femenino, pero cu mas profundidad y intensidad. E Amber briyante ta duna e sencia su sensualidad, mientras e Sea Breeze ta wante suave y fresco. Star Fruit tin un cualidad citrico casi pica, mientras cu e Driftwood ta duna un toke cautivante di misterio.







Temporada pa bai lama ta serca ata algun tip pa bo luci miho den bo trahe di baño

ORANJESTAD – Pronto e temporada di vacacion ta yega y ta masha hopi ta esnan di nos cu ta gusta bai lama, pesei mes e ta asina importante pa bo sa kico lo ta e miho trahe di baño pa bo curpa. E trahe di baño mester haci bo luci bunita y tambe sconde loke cu no ta asina bon, y sin duda algun comodo pa bo goza di bo dia relahando y tumando solo na beach. Aki ta sigui 8 ehempel cu bo lo por tira bista riba dje prome cu abo sali cumpra bo traha di baño.



Prome: E dama tin bisti un trahe di baño di dos pidi cu abou 'boy shorts'. E shortnan aki ta haci e mustra cortico y ta demasiado preta na su barica y pia pues e trahe di baño aki no ta cumbini e na nada.
Despues: E trahe di un pidi aki cu colornan bibo ta haci su curpa mustra mas largo y e corta halto na e pia ta haci su bil y pianan mustra mas flaco y largo.
Un bon recomendacion ta pa ora cu bo ta pas trahe di baño bisti bo zapatonan halto e ta yuda cu bo postura y asina bo ta haya un miho bista.



Prome: E trahe aki ta demasiado grandi na e dama aki su curpa y e saya rond di dje no ta yudando e camufla su heupnan si no e extra tela aki ta haci nan mustra ainda mas grandi.
E dama a bisa si cu el a cumpra esaki despues cu el a perde 65 liber y porta e tabata pensa ainda cu e tabata gordo.
Despues:
Un trahe di baño cu strepnan hancho, strepinan smal riba e curpa y corta halto na e pia ta haci cu e curpa ta mas miho proporciona y tambe ta haci e heup y e pia mustra mucho mas largo y flaco.



Prome: e dama di 31 aña aki ta bisti den un 'tankini' cu ta demasiado chikito pa e y ta haci su barica mustra mas grandi di loke cu e ta y e diseñonan grandi tambe ta haci e mustra gordo.

Despues:
Preto semper ta haci bo mustra mas flaco, pero e trahe di baño preto aki no solamente ta yuda bo cu esei so, pero e tin atractivo tambe.

Cu e detayenan na e parti ariba di e trahe di baño e ta hala e atencion for di e parti abou cu ta un tiki mas diki.

Continua B-5

Top 10 Tip pa hende muhe ora di cumpra tecnologia

Cumprando ekipo electronico pa bo cas of aparatonan personal no mester ta un experiencia intimidante of fastioso.

Aki tin algun conseho pa scohe y cumpra e berdadero cos cu bo tabata buscando.

1. Tiendanan cu ta bende ekipo electronico finalmente a realiza cu hende muhenan tambe ta conta.

Si un di e asociadonan di benta inmediatamente no ta pasa tempo cu bo, sali bai. No roga pa servicio.

2. Tremendo tecnologia ta permiti combersacionnan, relacionnan, y compartimento.

Ora bo drenta un tienda, no laga nan purba di impresiona bo cu palabranan di "poder y speed".

En bes di esaki, forsa nan pa papia tocante «interoperabilidad.»

Esaki ta conoci tambe como

«Mi kier pa mi television papia cu mi computer,» of, «Mi kier pa mi camera papia cu mi .»

3. Drenta e tienda arma cu preguntanan cu ta importante pa bo – y cu e asociado di benta eigenlijk mester puntra bo pero probablemente no ta puntra. Por ehempel, "Unda mi kier opera e aparato aki? E cushina? Den oficina?

Durante vakantie?" y "Con hopi mi lo uz'e?" Si bo ta gusta jog, hasta den awacero, percura pa bo menciona esaki na e persona yudando bo; asina tambe e MP3 player cu bo cumpra lo ta waterproof, of e lo tin un kaft plastico cu ta haci'e waterproof.

4. Busca tecnologia e mesun manera cu bo ta busca un partner – Si bo ta buscando tur cos den un pakete, casi sigur bo lo keda desapunta.

E mas realistico cu bo ta pa cuminsa tocante bo necesidadnan specifico, mas chens bo tin di haya exactamente loke bo ta buscando.

Djis paso bo telefon por traha bo formulario di belasting, no ta nifica cu bo mester di dje pa haci esey. Tambe, bo mester admiti – su "look" ta conta – hasta si ta djis un tiki.

5. E tempo aki, estilo di producto ta importante pa e fabricantenan, kiermen si bo ta buscando un flat-screen TV grandi, por ehempel, bo tin tur bo razon di puntra e persona yudando bo "Tin un ekivalente di esaki cu ta mustra miho? Of,

"Mi por haya esaki den preto?"

Hopi biaha e contesta ta, si.

6. Si estilo ta importante pa bo, tin un chens cu bo lo mester "compromise" – un celular chikito y bunita kizas no lo tin e mesun "features" cu telefonnan mas grandi tin, manera un "removable memory card" cu ta laga bo comparti potret.

7. E asina yama "Impulse buying" ta peligroso ora ta trata di sapato, pero por ta mortal ora ta trata di electronica.

Wardando seis luna normalmente ta nifica cu a logra saca e problemanan di tecnologia nobo, y tin un chens grandi cu e prijs lo a baha.

8. Ora bo ta pensando riba servicio di email, telefon of musica, considera e marcanan grandi.

Nan lo tin e miho chens di papia cu bo amigonan nan servicio di email, telefon of musica.

Y den caso di celular, e servicio aki (amigo-pa-amigo) por ta hasta gratis.

9. Gusta of no, bo mester siña algun di e palabranan di tecnologia. Bishita Google of Wikipedia of, si bo tin durf, Howstuffworks.com. Bo mester sa kico USB kiermen.

Mesun cos cu megapixel.
Y flash memory.
Y nanotech.

10. Bo sa con pa network: Puntra bo amigonan, esnan cu bo conoce.

Nan lo bisa bo honestamente si un aparato ta bon of no, y dicon.

BON DIA Aruba
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
E-mail:
Noticia@bondia.com

Continucion di B-3



Prome: E dama aki tin halto den estatura pero toch e ta un tiki pisa. Y e top cu no ta ofrece ningun sosten no ta para e bon.
Despues: E lomba habri, e sosten den e traha cu balijn, fuera di esei e tin un strep pa extra sosten. Bo mester compronde cu ta berdad cu colornan y printnan ta mas leuk pero no sub estima e poder y estilo sexy di un traha basicamente preto.



Prome: E dama aki tin un curpa bastante straight y e barica afo no ta haci nada pa su figura. Banda di esei e trahe ta chikito pa, bo ta ripara esei na e pida abou cu ta primi den su heup y na e top e ta sali for di su trahe.
Despues: Printnan similar cu esnan riba e traha bieu pero riba un trahe di un pidi cu base preto ta haci su curpa mustra manera cu e tin curva y tambe ta duna e mas sosten y ta forma e curpa y e pechonan cu e estilo di BH ariba na e trahe.



Prome: e dama aki no tin problema cu peso pero e no kier mustra asina plt na su pechonan. Fuera di esei su parti abou ta mustra desproporciona compara cu esun di ariba. E forma cuadra di e bikini cu e tin bisti ta haci e mustra mas cortico y tambe mas plat ainda cu e ta di berdad.
Despues: Bastinado un 'string bikini' e dama aki su curpa lo mustra mas largo, e bikini aki ta duna su curpa curva y e bikini aki ta haci su pianan mustra mas largo.



Prome: e dama ta bisa den un trahe cu tin masha hopi print. Hopi print ta algo masha fastioso ya cu masha lihe e por haci bo mustra mas pisa di loke cu bo ta. E top cortico cu ta mustra su barica ta haci cu e ta mustra gordo mientras cu e no tin dje tanto peso ey.
Despues: E trahe aki cu ta diseña manera un bisti cortico di añanan 40, ta net cortico suficiente pa faborrese e bilnan. E color bibo ta mustra cu hende muhe pisa no tin mester di evita colornan bibo y e estilo aki mes ta haci cu e ta mustra sexy den loke cu e tin bisti.



Prome: E top no ta faboreciendo e dama aki na nada y fuera di esei e saya cu e tin bisti abou ta tapa su pianan cu den e caso aki ta hopi bunita. Awo na edad di 60 bo no por bai bisti un dental tampoco.
Despues: Bo tin beneficio na momento cu bo pechonan no ta grandi, paso nan no ta colga. Esei ta haci posibel pa bo por bisti un traha di baño cu un nek V hopi profundo sin problema, esaki mes lo haci bo braza y schoudernan mustra spectacular y e colornan mas light mei-mei ta haci e waist mustra masha chikito y tambe ta hala e atencion di e bista mas ariba.

Añanan 20 a wordo re-biba

Tremendo ambiente pa e di 3 English High Tea di Délifrance







ORANJESTAD – E tempo di añanan 20 a wordo re-biba diadomingo ultimo, ora e conocido Délifrance a presenta su di tres fiesta di English High Tea

E bunita damanan presenta a bisti trahenan exotico, y tabatin un tremendo violinista cu a toca pa tur hende mientras cu nan a saborea un dushi champaña special.

E diferente tiponan di te a wordo cu 4 plato delicioso consistiendo di diferente cuminda chikito, manera pan chikito, petit fours y mucho, mucho mas, tur traha pa e chefnan Marjorie y Florenzo.

Mientras cu e pelicula clasico `The Great Gatsby' a crea e tono, esnan presenta sigur a disfruta di e fiesta. E English High Tea ta asina popular cu e t'ey pa keda, manera e entusiasmo di e participantenan mes ta mustra.

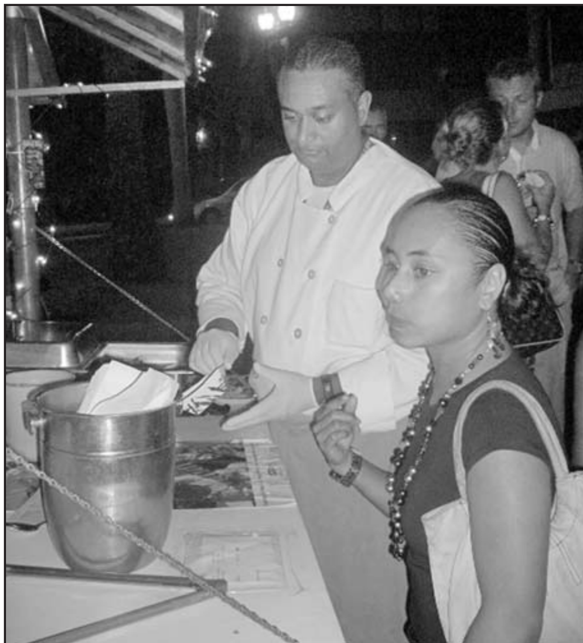
Café De Plaza a celebra e yegada di Haring fresco cu un gran fiesta

ORANJESTAD – Diabierna ultimo Café de Plaza un biaha mas a tene su celebracion anual pa anuncia yegada di e tan gusta "Verse Haring". Esaki a tuma luga den un ambiente masha unico, unda e banda popular Tsunami a entretene tur hende cu musica en bibo, mientras cu un karretje tipico a parti e dushi Haring na tur esnan presente.

E potretnan ta ilustra e fiesta anima di Café de Plaza pa presenta e yegada di e "Verse Haring" di Hulanda.











Stagiaire di EPI na Certified cu…

Workshop pa adulto 'Stima bo famia – traha snacks saludabel'







ORANJESTAD - E stagiairenan di EPI ta organisando un workshop specialmente pa nos adultonan. Semper nos ta focus mas ariba nos muchanan lubidando cu nos mayornan/adultonan tambe por bin siña traha cumindanan y bebidanan saludabel, dushi y facil pa prepara.

Esaki nan por haci despues cu nan famia.

E workshopnan a haya e number 'Stima bo famia – traha snacks saludabel'. Bin diaranzon 13 y diahuebs 14 di juni for di 7'or te 8.30 anochi den e Wellness & Lifestyle Store di Certified Mega Mall, banda di Tango Tours. Tur dia lo nos prepara algo diferente manera salada, wrap, dip, pizza brood, juice, smooties y milkshake saludabel. Asina ta nos ta warda boso na Certified.

Pa mas informacion wak e anuncio den e corant di awe.

Certified a saca ganadornan di promocion pa luna di mei





ORANJESTAD - Semper Mega Mall ta haci tur su posibel pa haci su clientenan contento. Pesey ta uni forsa entre tiendanan den e mall pa por ofrece su clientenan premionan atractivo. Den e campaña mas recien e premio mas gordo tabata un pasashi y estadia di 8 dia pa Ecuador, cortesia di Tango Tours. E feliz ganador di e premio aki ta Joanne Henriquez di Palm Beach # 140.

Un otro premio gordo cu ta un dushi stoel pa Mamai a ser gana pa Carmen Marval, Korvetstraat # 7 – A. Baba's a a regala un DVD player na Dalila Gamez, Pavia Country Club # 129, Jacinta Croeze, Macuarima # 69 – B a gana un bolo di Huchada

Tambe diferente tienda a duna gift certificates of regalo The Pretty Gift Store: Wai Fung Ku, Paradijs # 22- E. Delifrance: Daphny Rasmijn, Noord # 40 Apt.-1. Van Dorp: H. Henriquez, Monserat # 15 – A. Checkpoint Color: M. Cruz, Pasteurstraat # 2. Supershake: Belida M., Macuarima # 157. Via Uno: Marjon Bareño, Turibana # 72. Corpus Sanus: Mario Petrochie, Tanki Leendert # 247. Alankar: Fam. Bislip, Scopetstraat # 1. Las Aguilas: Luz Stella Narvaez, Sabana Basora # 15 – B. Ben & Jerry: Francis Leandro Franken, Paradera # 74. Emco: Sharon Blanche, Bellavista # 6 / Tierra Del Sol. Jamaica Me Krazy: Altagracia Wernet / Zoutmanstraat # 27 – A. The Best Cotton: Annie Ridderstaat, Seroe Janchi # 8. Liquor & Scents: Kanchan Mahtani, Solito # 182. G.N.C.: Maurice, Tanki Leendert # 60. 1 Caha Life Waters: Eugene y Rosa Winterdal, Strea #7. 1 Caha Ciclone: Lita Figaroa - Kelly, Boegoeroei # 79. Y ya ta anuncia cu e premio gordo pa juni ta un pasashi y estadia di 8 dia pa Merida.

Certified Mega Mall y tur su tiendanan ta invita tur ganador cordialmente pa e entrega di premio cu lo tuma lugar diahuebs 14 di juni pa 6'or atardi den cafetaria di Certified.



Royal & SunAlliance a presenta SuperCover Plus

ORANJESTAD - E compania mas bieu na mundo recientemente a estrena e producto di aseguro mas nobo riba mercado den un forma unico na Renaissance Plaza. E conocido Tica Basha Bow a bin basha bow kico tur SuperCover plus tin, tur presente a keda impresiona pa e contenido di e producto.

SuperCover plus ta e unico seguro "All risk" obtenible riba mercado pa cas y contenido.

E seguro aki ta un hopi extenso y ta cubri hasta daño accidental na bo propiedad! Na momento cu bo sigura e cas of contenido automaticamente bo ta haya un seguro di responsabilidad civil te cu 1,000,000 plus Seguro di Accidente plus Cancelacion di viahe completamente gratis!

Presente entre e invitadonan tabata directornan di e compania, agentenan di aseguro selecto, y personal di Royal & SunAlliance Insurance Aruba. Royal & SunAlliance ta provee su servicio na multiple clientenan y agentenan di seguro na Aruba via nan oficina cu ta keda den Arulex Center.

Empleadonan entusiasma ta brinda un variedad di productonan na clientenan comercial y particular, dunando nan un servicio eficiente y placentero. E compania ta forma parti di un organizacion mundial cual e compania madre ta situa na London, unda siglonan pasa aseguro a cuminsa. Royal & SunAlliance tin experiencia incomparable den tur sorto di seguro contra candela y ta duna cobertura extenso pa vivienda, tiendanan y oficinanan. Tambe nan ta ofrece cobertura pa boto, auto, carga y hopi otro mas.











Actriz di 'Sex & The City' ta saca liña di paña versatil y economico










ORANJESTAD - Sarah Jessica Parker no ta un desconoci di e bisti di marca cu ta costa mes tanto cu un auto segunda mano, pero nada den su liña di paña cu el a caba di lanza, ta costa mas cu 20 Dollar. "Nos no ta Balenciaga," asina el a bisa Glamour magazine, indicando cu e pañanan 'Bitten' ta bon traha y di diseño actual. "Bo por cumpra 200 Dollar den paña y Sali for di e tienda ey cu seis saco den bo mannan y ainda keda cu placa pa paga awa y coriente y hiba bo yiunan bai come un caminda pa pasa leuk!"

Te cu aworaki e lanzamento ta haya criticanan mixto. Hopi ta impresiona pa e liña su prijs mientras cu otro no ta haya e diseño algo digno di e style sublime cu a representa e personahe di 'Carrie' den e serie y pa cual Parker a bira asina famoso. Mirando e potretnan di e website www.bittensjp.com y for di e desfile den show di Oprah e siman aki, por bisa cu e colección ta uno masha versatil mes cu ta adapta facilmente na e estilo propio di e persona. Dor di ofrece piezanan basico den colornan neutral, e ta bisti un hoben na un manera hip, mescos cu e por bisti un señora pa un reunion di su club di dama. E ta complementa pa sapato y acesorio.

E liña ta obtenibel na e cadena di tiendanan Steve & Barry caminda e prome hotseller ta inclui un di e faboritonan di e actriz, esta e jeans di 14.98 Dollar cu zipper na ankle. Mas bon noticia, e liña ta cubri size di 1 pa 22, pa asina bo no mester ta mes flaco cu Parker pa bo por bisti su pañanan.







La Cabana Beach & Racquet Club a eligi Dominico Rozenberg como Tata di Aña



ORANJESTAD – Ayera e empleadonan di La Cabana Beach & Racquet Club a prepara un mainta di dibirticion pa e habitantenan di San Pedro Paviljoen y St. Michael Paviljoen, como anticipacion di Dia di Tata.
A prepara bolo y juice pa tur e tatanan como tamba algun mama, y e empleadonan a deleita tur hende presente cu canto, oracion y hopi mas. Mientras cu nan a parti regalo special pa tur tata, a eligi e Tata di Aña, cual a keda den nomber di Dominico Rozenberg.
Dominico, un tata di 5 yiu, a ricibi su capa, corona, regalo y hopi braza y sunchi for di e empleadonan di La Cabana Beach and Racquet Club. E mainta tabata un exito rotundo y e grupo a priminti di regresa pronto, prome cu aña caba.
Potretnan ta mustra e dushi celebracion di Dia di Tata na St. Michael Paviljoen.























Gana un biahe pa dos persona pa New York

R.E. Yrausquin & Sons ta regala cena pa dos den NOBU Restaurant

Considera como e mihor restaurant Hapones na mundo!



ORANJESTAD - Den cuadro di e gran campaña promocional di R.E. Yrausquin, hunto cu Aruba Bank y Maduro Travel, esta "Lovin' Japan" a decidi cu un di e premionan cu lo rifa bou di tur esnan cu cumpra un di e modelonan nobo di Mitsubishi Lancer of L200 ta un cena pa dos persona na Nobu Restaurant. Ta trata aki di un restaurant Hapones situa na New York di e conocido chef Nobu Matsuhisa, cu ta causando masha furor desde su apertura na aña 1994.

Chef Nobu conhuntamente cu e conocido actor Robert De Niro, Meir Teper, un productor di diferente pelicula, restaurateur Drew Nieporent y e "management partner" Richard Notar a opta pa trece e Hapon moderno te na "Tribeca". Nobu Restaurant ta ofrece for di un sushi bar te na un trend nobo den cushina Hapones. E platonan exquisito manera "Tiradito Nobu Style", "Yellowtail with Jalapeño", "Squid Pasta" y "Black Cod with Miso" ta haci Nobu e restaurant innovador den cushina Hapones.

Ya pa e ultimo añanan aki e restaurant a sa di traha su nomber y a comberti su mes den un di e sitionan cu ningun hende por keda sin bishita unabez na New York. Teniendo na cuenta cu durante luna di juni e agencia di autonan Mitsubishi di Aruba, R.E.Yrausquin & Sons ta dedicando atencion na "Lovin' Japan" a probecha di e tremendo campaña aki pa regala un biahe pa New York cu un "dinner" completamente cubri na e restaurant Hapones number uno di mundo. Esaki ta un chens cu ningun hende lo kier perde!







Concierto di zommer presenta pa



ORANJESTAD – Diahuebs dia 14 di Juni Coral Choir lo tene su concierto di zommer den e aula di Universidad. Nan ta spera tur hende pa 8.15 pm y entrada ta costa 15 florin pa adulto y 10 florin pa mucha. E repertorio cu nan lo presenta ta di musica suave di coro cu lo inclui musica di Gerswin Hammerstein, S. Harnick, Banchieri y Bach cu Rob Rijnbout riba piano. Lo tin presente algun dueto y musica presenta den tres stem, como tambe musica instrumental di fluit. Snacks y cos di bebe tambe lo tin despues di e presentacion di e coro. E CD cu cual nan a celebra nan 10 aniversario ,lo ta di benta tambe pa 25 florin. Bin goza hunto cu tur hende di un bunita anochi musical.

Coral Choir lo participa tambe di 24 di juni na e concierto di diadomingo na Manchebo Hotel. Riba e dia aki tambe e CD lo ta obtenibel. E aña aki tambe e coro lo participa na e festival di coro na Curaçao na November, mientras cu for di Colombia tambe a yega un invitacion pa e festival di coro na Medellin.

Inscripcion di Sparkling Tour tabata un exito rotundo

2007 Sparkling Tour
The New Youth Star

ORANJESTAD - Inscripcion di Sparkling Tour ta tras di lomba! E dianan di inscripcion cu tabata dialuna 11, diamars 12, diaranzon 13 y diahuebs 14 di Juni, Telearuba a ricibi un cantidad impresionante di yamada y tambe bishita di hobennan acompaña pa nan mayornan pa busca mas informacion tocante Sparkling Tour 2007 y alaves inscribi pa e gran evento anual cu ta tuma lugar den e periodo di vakantie grandi na Aruba.

For di Telearuba nos a ricibi e informacion cu e cantidad di hoben cu a inscribi a surpasa tur expectativa di Telearuba. Pues Telearuba ta sumamente satisfecho riba con e inscripcion a bai e aña aki y ta ansioso pa mira e talento cu cada un di e hobennan cu a inscribi ta posee.

Tin varios di e hobennan cu a participa e añanan anterior na e auditions di Sparkling Tour, pero cu no a clasifica, cu e aña aki lo bolbe purba drenta den e grupo di 25 finalistanan.

Por a compronde for di e hobennan aki cu nan a traha duro na mehora nan presentacion, tin cu asta a sigui lesnan di canto y tambe lesnan di tocamento di nan instrument preferi pa asina logra nan meta, pa bira Aruba su Next Youth Star di 2007.

Awo cu e inscripcion ta tras di lomba, kico ta bai pasa? Esnan cu a inscribi lo mester haci nan presentacion dilanti di e cuerpo di hurado diasabra y diadomingo awor, 16 y 17 di Juni.

Na e momento cu nan drenta e studio grandi di Telearuba nan lo hanja sa ta kende tur ta forma parti di e cuerpo di hurado pa e aña aki.

E participantenan riba nan mes tin e oportunidad di sigui practica y mehora nan cantamento y tambe pa esnan cu a inscribi pa participa como band, pa mehora nan dominio di e instrumentnan.

E ta hopi importante pa nan practica! Un otro tip valioso pa e participantenan cu a inscribi, ta pa nan ta na tempo riba dia di nan audition. Y corda trece e audition ticket dia di audition.

Mescos cu aña pasa, e programa "Na caminda pa Sparkling Tour" tambe lo haci su inicio dia 13 di Juni na nos planta nacional.

E programa lo bira uno hopi dinamico, unda lo toca diferente tema interesante di Sparkling Tour mes, pero tambe lo duna algun informacion valioso riba e tereno musical.

Nos lo mester djis keda pendiente pa mira kico Sparkling Tour 2007 lo bira. Mirando e exito di aña pasa, por spera un otro espectaculo e aña aki pa nos hobennan.

Lucelvia Schwengle a celebra 10 aña cu APA N.V.



ORANJESTAD - Dia 9 di Juni 2007 señora Lucelvia Julienne Schwengle a cumpli 10 aña di servicio trahando na Aruba Ports Authority N.V.

Desde 9 di Juni 1997 señora Schwengle a cuminsa traha na APA N.V. como Klerk y e ta trahando den Administratie di Security.

Señora Lucia Yarzagaray, HR Manager y sra. Ina Dubero, Secretaria, a entrega e certificado y e acostumbrado envelop na sra. Julienne den presencia di su famia y demas coleganan di APA N.V.

ENTRETENIMENTO BON DIA Aruba

Willis un biaha mas den accion pa pelicula 'Die Hard'



LOS ANGELES – actor Bruce Willis a bisa cu e ta masha contento cu na edad di 52 aña e pro ta bek den accion pa e pelicula aki, pero el a admiti si cu sobrevivi 'Die Hard 4.0' no tabata nada facil. 'E tabata un pelicula hopi dificil pa graba', asina el a bisa prensa den un conferencia diamars. 'Un aña ora cu nos a cuminsa cu filmacion di e pelicula aki, e factor di risico tabata hopi halto. E posibilidad tabata halto pa e pelicula aki no bai bon. Pero e resultado awo ta tremendo', e actor a sigui bisa. E mas reciente episodio den e serie di pelicula Die Hard ta bai tocante atake teroristico planea den e mundo cybernetico cu nan kier haci contra di Merca, Willis lo uni cu Justin Long, kende lo hunga e rol di un hacker di computer, pa purba di caba cu e plan cu Mai, hunga pa e artista di Hong Kong Maggie O. Willis a bisa cu e director di e pelicula, Len Wiseman, tabata tin solamente 16 dia cu e prome pelicula di e serie a wordo lanza na 1988, pero cu di un manera of otro el a logra di mantene e poder den e pelicula pa e keda te awor aki. E pelicula lo debuta na Japon di 23 di juni y dia 27 di juni na Merca.

Rumornan ta indica cu Britney ta bek cu K-Fed



LOS ANGELES – Tin hopi speculacion ta bai rond cu Britney Spears ta bek cu su ex casa Kevin Federline. Un fuente di un revista na Merca a bisa 'Ora cu e tabata cu vacacion e tabata den e miho beis cu e tabata pa hopi tempo. El a confesa cu tabata paso e y Kevin poco-poco ta purbando di bolbe cu otro'. Despues cu nan a casa na 2004, Britney y K-Fed a haya dos yiu, Sean Preston y Jayden James, pero Britney a pidi divorcio di su casa pa motibonan di problemanan cu nan no por resolve na November 2006. e noticia cu nan lo por ta bolbiendo cu otro lo por zona manera un shock pa varios hende ya cu ta recientemente nan a caba di finaliza nan divorcio.

Eva Longoria lo no tin luna de miel



WASHINGTON – E actriz Americano y un di e protagonistanan di e serie 'Desperate Housewives' Eva Longoria, lo casa di 7 di Juli proximo na Paris pero lo regresa Merca mes ora despues di su bruid. Eva Longoria ta bai casa cu e hungador di basket pa e ekipo di San Antonio Spurs Tony Parker. Den declaracionnan cu el a duna na e revista People, Eva Longoria ta indica cu e ta bai casa na e capital Frances pero cu e ta regresa mes ora Merca ya cu e grabacionnan di e series cu e ta aden ta cuminsa dia 9 di juli.

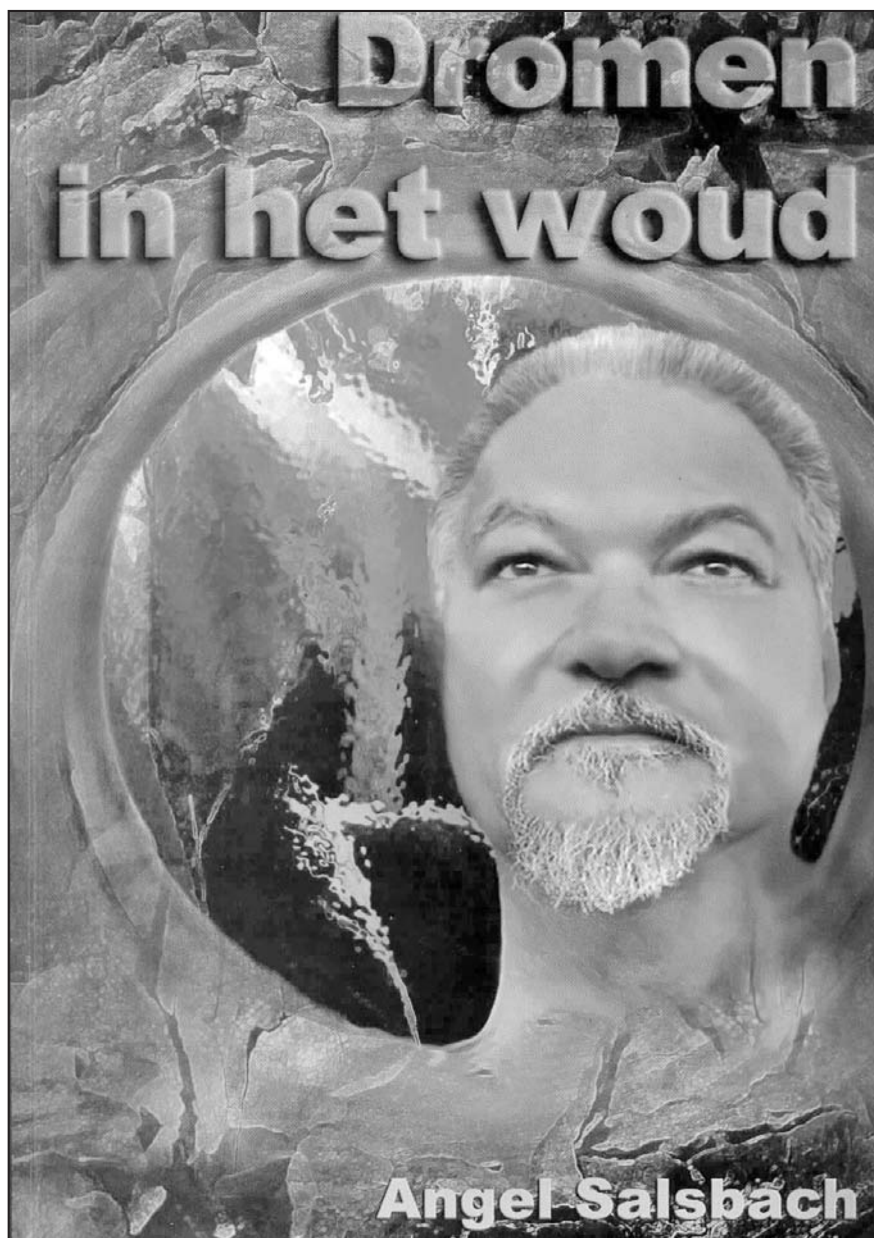
Drew Barrymore lo haci voz di un chihuahua den proximo pelicula di Disney



HOLLYWOOD – Drew Barrymore lo haci e voz di un chihuahua mal cria den e pelicula 'South of the Border' cu lo wordo presenta pa Disney, e pelicula aki lo inclui masha hopi artista Latino. Algun di e artistanan cu lo participa den e pelicula ta Andy Garcia, Salma Hayek, George Lopez, Cheech Marin, Paul Rodriguez, Placido Domingo, Edward James Olmos y Eddie "Piolin" Sotelo.

E pelicula aki lo conta e storia di un chihuahua biba na Beverly Hills yama Chloe cu ta custumbra di wordo carga den un tas. Mientras cu nan ta di vacacion na Mexico, e ta perde anto mester depende riba su amigonan pa yuda e yega cas bek. Garcia ta haciendo rol di un herdershond cu a wordo kita for di cuerpo policial paso el a perde su sentido di olfato y awo no tin gana di biba mas. Hayek lo ta e guia energetico di Chloe cu ta yuda e haya su raiznan real. Lopez lo haci e rol di Papi un chihuahua macho masha romantico cu lo haci kico cu ta pa e amor di Chloe

Awenochi Angel Salsbach ta presenta buki 'Dromen in het woud'



ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta invita publico pa un presentacion di buki dia 13 di juni diaranzon anochi pa 8'or. E anochi aki Sr. Angel R. Salsbach ta presenta su di dos buki. Despues cu Angel Salsbach a haya un derame celebral dia 29 di september 2001, causa dor di un caida, el a keda cu un afasia pisa. E no por a papia drechi y e no por a skirbi ni lesa mas. Salsbach a lucha duro pa basta tempo pa recupera di esaki. Cu terapia, principalmente logopedia y perseverancia y hopi ayudo Salsbach por a recobra su capacidadnan di antes. Awe Salsbach tin dos buki riba su nomber.

Cu mucho gusto Sr. Salsbach, procedente for di Corsow, ta presenta su di dos buki y ta conta algo di su experencianan cu afasia y skirbimento di su buki. Pe ta masha importante pa encurasha otro hende cu ta den un situacion similar; pa nunca perde speranza pero sigui lucha pa recupera.

Prome buki di e autor aki ta 'Skirbi sin por lesa'. E buki cu e autor ta presenta diaranzon anochi ta carga e titulo 'Dromen in het woud'.

Riba portada di 'Dromen in het woud' por lesa: Met Dromen in het woud neemt de auteur u mee op een diepgaande verkenningstocht door zijn, na een bloederige overstroming verloren gewaande geheugen, welke zich naar gelang het verhaal vordert op wonderbaarlijke wijze openbaart in een ware rijkdom aan helder overvloeiende beelden van haast onbeschrijflijke flora en cultuur van Bonaire en Suriname, terwijl in de stilte herontdekte herinneringen majesteus gedragen worden door het spirituele. Un y tur ta bonbini pa presencia e anochi aki.

Un tiki informacion di Afasia

ORANJESTAD - Afasia ta un deficiencia di idioma. E ciencia cu ta studia e deficiencia di idioma y habla a consecuencia di un daño na e celebro yama afasiologia. E palabra Afasia ta bini for di griego y ta un combinacion di a (= no) y phanai (= papia). Ora hende ta comunica cu otro esaki ta pasa mas tanto pa medio di idioma. Papia, haya e palabranan corecto, comprende, lesa, skirbi y haci seña cu man, ta parti di uso di idioma. Si a consecuencia di daño celebral un of otro parti di uso di idioma no ta funciona bon mas, ta papia di afasia. E persona no por utiliza idioma bon mas. Personanan cu afasia ta haya problema pa comunica diariamente.



Tin hopi tipo di afasia. No tin dos hende cu afasia cu ta mes cos. Afasia ta diferente cerca cada persona cu tin'e. E seriedad y e grandura di e problema ta depende di e daño celebral cu e persona a sufri. E ta depende tambe di e capacidad cu e persona tabata tin prome cu e accidente y di su personalidad.

Tin hende cu afasia cu por comprende e idioma bon pero cu tin dificultad pa haya e palabranan corecto of tin problema pa construi frasenan. Otronan ta papia hopi, pero nan tin problema pa comprende kico un otro persona ta bisa of kizas ta comprende net nada. Nan tin problema pa comprende idioma.

Tin hopi forma di afasia: Afasie van Broca, Motorische afasie, Afasie van Wernicke, Geleidingsafasie, Auditieve afasie, Visuele afasie of alexie, Agrafie. Riba Internet tin hopi informacion riba e tema aki. Fuente: Wikipedia

Biblioteca tin algun buki riba e tema aki cu por fia:

- De beleving van afasie / Hans van Dam (AO boekje)
- Psychische problemen, waardoor onstaan ze? / J.S. Reedijk
- Skirbi sin por lesa / Angel R. Salsbach

Na un Palm Island briyante

Taste of Belgium a percura pa e fiesta di ATCA bira un berdadero extravaganza culinario

ORANJESTAD – Ehecutivonan di e industria di turismo na Aruba, operadornan di gira y companianan di servicio a keda sumamente impresiona diaranzon ultimo, ora nan a yega Palm Island pa e tremendo recepcion di ATCA.

Ricibi cu e musica energetico di un brass-band, tabatin varios `tableaux vivant' estilo Arubiano pa e invitadonan admira y saca potret di dje. Tur esnan presenta a hasta ricibi un sjaal cu e colornan di nos bandera Arubiano.

Y tabatin hopi mas cu djis esaki : prome cu e discursonan a cuminsa y Jorge Pesquera a sorprende tur hende cu su version fantastico di Frank Sinatra su cantica `I did it My Way', tabatin un buffet prepara pa chef Alain. E buffet tabata cortesia di Taste of Belgium, cu di berdad a haci un tremendo trabou. Gerente Niels Stooter a bisti su ekipo cu trahenan Arubiano di antaño, di cual nan tabata hopi orguyoso.



E buffet tabata estilo Arubiano, cu un sopi di galiña cu a duna tur hende hopi energia, sigui pa hopi salada, pan bati, funchi, stoba y e specialidad Arubiano Keshi Yena. E dessertnan a wordo presenta den un bunita barco di pirata cortesia di artista Maria Theresa Martinez, kende tambe a logra crea un cueba completo cu su pareha indjan cu a invita e bishitantenan pa purba e dushi cuminda.

Mientras cu NBO a cuminsa toca y tur hende a baila manera loco, tabatin hopi cu a dicidi di acerca e propietarionan di Taste of Belgium, Peter Ballière y Werner Vennen, pa conta nan con dushi e cuminda tabata. Di berdad tur hende a gusta e estilo Arubiano!







Aries
Bo tin casi nada di detaye di loke cu bo tin di traha riba dje, pero no preocupa bo mes poco-poco lo bo yega na algo.



Taurus
No firma ningun documento legal durante dia awe, warda te na momento cu e resultado ta conoci y tur cos ta mas cla.



Gemini
Encurasha un amigo timido pa basila un tiki cu e persona cu e ta gusta. Esaki lo inspira bo tambe y bo lo yega na felicidad.



Cancer
Bo mente ta sumamente activo, pero bo no ta sinti bo cla pa bo comparti loke cu bo ta pensando ainda. Tuma bo tempo.



Leo
Tempo cu bo pasa bo so lo no ta mesun agradabel cu tempo cu bo comparti y pasa cu bo amigonan.



Virgo
Bo manera lihe di pensa lo no yuda un hende cu no por controla su emocionnan, no perde bo tempo cu e persona aki.



Libra
Experiencia comparti ta mucho mas agradabel cu si bo mantene esaki pa bo mes, di e manera aki lo bo siña otronan tambe.



Scorpio
No pone cosnan di negoshi prome cu bo cosnan personal den bo bida, semper cosnan personal mester ta prome.



Sagittarius
Tuma un bista filosofico riba bo bida lo por ta algo dificil pero e ta un bon idea pa bo haci algo asina ya bo tin un miho bista di loke bo kier logra.



Capricorn
Lo ta hopi bon pa bo stop di papia na e momento nan aki y cuminsa scucha, si bo no haci esaki lo bo keda mustra hopi kens.



Aquarius
Recuerdonan ta bira cosnan masha importante y hopi vibrante den bo bida y esaki mes lo haci tur cos bira mucho mas bunita.



Pisces
Awe no ta un bon dia pa haci ningun movecion, lo ta un bon idea si pa bo para keto y wak si tur loke cu bo a haci te awo ta bon.

60

FIND & CIRCLE 55

Are you planning to visit Toronto? Take a ride on the subway and check out some of these station names.

toronto subway stops

M	K	R	R	O	Y	A	L	Y	O	R	K	E	G
L	V	U	V	S	H	E	P	P	A	R	D	N	N
C	A	N	A	U	S	Q	L	D	L	I	Y	R	I
L	D	N	O	T	G	N	I	S	S	O	I	U	K
R	U	Y	S	J	N	O	W	L	E	A	S	O	W
O	F	M	V	D	A	O	I	N	C	L	L	B	B
S	F	E	I	E	O	N	I	N	U	C	L	R	Y
E	E	D	H	D	G	W	E	N	H	L	I	E	G
D	R	E	B	T	U	L	N	R	U	H	M	H	W
A	I	I	O	N	G	N	I	E	C	E	K	S	J
L	N	N	E	B	J	S	D	N	P	E	R	W	W
E	L	E	E	K	T	C	I	A	T	S	O	D	R
K	U	C	O	I	W	F	P	N	S	O	Y	S	B
Q	R	P	E	L	A	D	K	R	O	Y	N	N	U

Rosedale
Royal York
Runny-mede
Sheppard
Sher-bourne
Union
Wellesley
Woodbine

Christie **Glencairn** **Lans-downe** **Yorkdale**
Dufferin **Islington** **York Mills**
Dundas **Jane** **Ossington**
Eglinton **Keele** **Pape**
Finch **King** **Queen**



SUDOKU
PUZZLES

1		2	4			6		
		6		8		7	5	
	4			3	9		8	
7		4	5				2	3
			9		1			
8	5				3	4		6
	6		7	9			4	
	9	5		2		1		
		8			6	5		2

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

1	8	2	4	5	7	6	3	9
9	3	6	1	8	2	7	5	4
5	4	7	6	3	9	2	8	1
7	1	4	5	6	8	9	2	3
6	2	3	9	4	1	8	7	5
8	5	9	2	7	3	4	1	6
2	6	1	7	9	5	3	4	8
3	9	5	8	2	4	1	6	7
4	7	8	3	1	6	5	9	2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU



Dokter on Duty
ORANJESTAD
San Nicolas



Botica na warda
San Nicolas: Botica Aloe
Oranjestad: Botica Paradera

Police



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000



Emergency Numbers

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	584-1720
Centro Medico SN	584-8833



Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
	588-2984

Cruise SHIP
7 Freewinds
9 Holiday Dream
9 Polynesia
12 Adventure of the Seas

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami
Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976
Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Diabierna awor “The Cinemas at Paseo” ta habri oficialmente

ORANJESTAD – Despues di lunanan di preparacion y anticipacion, awor ta asina leu cu “The Cinemas at Paseo” ta cla pa habri su portanan. Esaki lo sosode diabierna awor, ora cu for di den oranan di atardi lo cuminsa pasa peliculanan den e 6 salanan nobo-nobo cu e facilidad nobo y elegante aki tin pa ofrece.

A haci un inversion cuantioso den ekiponan nobo pa pasa e peliculanan den e 6 diferente salanan. A instala pantayanan y un sistema di sonido “surround sound” pa duna bo un efecto como sifuera ta bo dilanti e imagennan ta pasando. Pa por crea un mihor efecto di sonido y visibilidad di e clientenan, a traha e salanan den forma di un trapi…sigurando asina cu tur cliente tin un bista directo pa e pantaya su dilanti.

Cu un interior hopi trendy, seis sala inmenso y cu un sound “dolby digital”…“The Cinemas at Paseo” ta priminti di bira un di e atraccionnan principal den e shopping mall aki. The Cinemas na Paseo ta consisti di 6 seis sala, di cual 3 tin espacio pa acomoda 110 hende, 1 di e salanan pa 125 hende, 1 sala pa 185 hende y uno grandi cu ta carga te cu 220 hende. Na tur, “The Cinemas at Paseo” lo por acomoda no menos di 860 hende na mes momento den su 6 salanan. Ta bon pa remarca cu e asientonan den e salanan nobo ta hopi comodo y cu un efecto special di zoya.



Desde diabierna awor “The Cinemas at Paseo” lo bira un opcion mas pa e publico di Aruba ora ta trata di cine riba pantaya grandi. Aruba lo conta cu 6 sala na “The Cinemas at Renaissance Market Place”, otro 6 sala mas na “The Cinemas at Paseo” y un pantaya grandi na “Drive In Theater” sumando un total di 13 pantaya grandi pa nos isla. Di e forma aki e publico awor por conta riba mas espacio, mas comodidad y mas variedad na momento di disfruta di e cine di nan gusto.



Poesia

Nos Muchanan di Casa Cuna Progreso

Cuido di mucha un trabao hopi special
tratando derechonan di cada un di nan
pa e trahadornan cu hopi disciplina y amor corona
50 aña di Casa Cuna Progreso un hecho real.

Muchanan di diferente ambiente social
baby y chikitin
tur ta wordo lanta aki
cu un cariño y amor special.

Awe nos ta recorda, conmemora y celebra
cu tur cu a y ta traha añanan aki nan
y tur cu a y ta wordo lanta akinan
50 aña di Casa Cuna esei ta berdad.

Casa Cuna un lugar special
unda e arte di comprension,
responsabilidad y atencion
ta e simia di aceptacion
den cual derechonan di mucha ta keda ilumina.

Un trabao di hopi creatividad den nos comunidad
unda amor di Dios ta resalta
den profesionalismo di prome calidad,
dinamismo y colegialidad
un trabou dedica na muchanan den necesidad.

Un luz di speranza pa nos muchanan
pa un fuente di amor, alegria y paz
derechonan di mucha ta primordial
pabien na dircetiva y trahadornan
di haci Casa Cuna Progreso
un lugar special.

Pabien hopi grandi
pa e trabou duro pero di elogia
na unda boso tur cu gran dedicacion a sa di brinda
hospitalidad y seguridad
na e babynan y e chikitinnan
den nan mundo infantil.

Cu Dios recompensa boso trabou
cu ta refleha cariño y bondad
cu amor pa nos prohimo
esei ta di admira y balora.

Pabien na boso tur
Na directiva y trahadornan
y e muchanan

Clarette Quandus

Remitido

Na esnan cu ta casa pa Raad so

Awendia bo ta mira, cu tin hopi hendenan cu ta casa pa raad so y nan ta laga nan portret sali den corant tambe. Hendenan cu ta bibando den pica, ta prefera di bai casa pa raad so y nan ta laga e Sacramento di Matrimonio di Dios un banda.
Nan ta prefera asina di bai biba cu otro hende den e pica di fornicacion. Nos mester sa, cu Dios ta condena e pica di fornicacion, pasobra den e di 6 Mandamento di Dios ta bisa:
"Lo bo no comete fornicacion". E pica di fornicacion ta e pica di carni y esaki ta esnan cu ta haci relacion sexual pafo di e Sacramento di Matrimonio di Dios esta, esnan cu ta biba companja, esnan cu ta casa pa raad so, esnan cu tin libertinahe sexual, e prostitutanan etc.
Tambe bo ta mira cu tin hopi hende cu ta divorcia y pa despues nan ta bai casa cu un otro persona pa raad so, pasobra nan ta hendenan divorcia y nan tabata casa pa Dios den misa caba y pa Dios ta un biaha so bo ta casa. Y asina nan ta prefera di bai biba cu otro den e pica di adulterio.
Manera cu nos tur sa, cu Dios ta condena e pica di adulterio,
pasobra den e di 9 Mandamento di Dios ta bisa: "Lo bo no comete adulterio." Mi kier a bisa na esnan cu ta biba den e pica di fornicacion y den e pica di adulterio, cu ta bosonan mes ta escoge boso mes condenacion despues di boso morto, pasobra ta Dios ta duna nos Su Leynan y Su Sacramentonan, pa nos cumpli cu Su boluntad y pa un dia cu nos por ta salba. Na e fornicadornan y na e adulterionan, ta bosonan mes ta escohi e caminda robez aki, cu ta e caminda di diabel mes, cu kier pa bosonan sigiel'e, pasobra ta e diabel ta contra di Dios Su Leynan y di Su Sacramentonan. Bosonan no sa, cu despues di nos morto ta Dios lo huzga nos pa medio di Su Leynan?
Lesa den Bijbel den Mateo 5: 17 y 18, loke Señor Hesus ta bisa tocante di Su Leynan: "No kere cu Mi a bini pa kita Ley y Profetanan, Mi no a bini pa kita, sino pa bin trece cumplimento, pasobra enberdad Mi ta bisa boso, mas lihe ainda cu cielo y tera lo cambia, ma ni un gota y ni un punta di e Ley lo no bai perdi."
Akinan tin hendenan cu ta wordo huzga pa nan mes hipocresia, p'esey hendenan mester stop di escoge e caminda robez di satanas, ta p'esey Dios a duna nos Su Palabranan di bida eterno den Bijbel, pa nos cumpli cu Su boluntad. Na e hende soltero nan cu ta casa pa raad so of cu ta biba compaña cu otro, bosonan no sabi cu e relacion sexual cu boso ta biba aden, ta condenabel den bista di Dios?
Ta p'esey Señor Hesus a institui e Sacramento di Matrimonio den Misa, pa nos cumpli cu e Sacramento aki y den e Sacramento aki, Dios ta uni e pareha pa nan tin relacion sexual cu otro y pa nan por lanta un famia.
Señor Hesus ta bisa den Mateo 19: 5 y 6; "Ta p'esey un homber lo laga su tata y su mama pa e uni su mes cu su muher y e dosnan aki lo bira un curpa den bista di Dios. Ta p'esey loke Dios a uni, hende no ta permiti di separa di otro te na morto."
Den e Sacramento di Matrimonio aki den Misa y pa medio di un sacerdote, Dios ta uni e pareha cu otro y nan ta bira un solo curpa den bista di Dios y e union aki ta te na morto.
P'esey Dios no ta reconoce divorcio y e relacion sexual pafor di e Sacramento di Matrimonio aki, ta condenabel pa Dios den fierno. Lesa loke Hesus ta bisa tocante fornicacion pa medio di San Pablo, I Corintionan 6: 13-20: Ma bosonan no sabi sinembargo cu curpa no ta pa fornicacion, ma e curpa ta pa Señor y Señor pa curpa. Dios kende a haci Señor resucita , lo haci nos tambe resucita pa medio di Su Poder. Boso sabi di berdad, cu boso curpa ta miembronan di Cristo? Lo mi kita anto loke ta pertenece na Cristo y entrega na un muher di bida? Esey nunca. Y boso no sabi cu esun cu tin relacion cu un muher di bida, ta bira un curpa cun'e?
Scritura ta bisa: E dosnan aki ta bira un carni, pero esun cu ta uni cu Señor, ta bira un Spirito cun'E. Abstene boso anto di fornicacion. Cada otro pica cu un hende ta comete, ta tuma lugar pafor di su curpa, ma un fornicador ta peca contra di su mes curpa.

Bosonan sabi esey, cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo kende ta biba den boso, kende boso a ricibi di Dios. Boso no ta di boso mes, ma boso ta cumpra y e prijs ta paga. Anto, glorifica Dios den boso curpa." Akinan Dios ta condena tur esnan cu ta biba companja, casa pa raad so, libertinahe sexual etc.
Senjor Hesus ta spierta tambe na esnan cu a divorcia, den Mateo 19: 9; "Pues Mi ta bisa boso, esun cu divorcia di su muher y e bai biba cu un otro persona, e ta comete adulterio y esun cu biba cu un muher divorcia, e ta comete adulterio."
E pica di adulterio aki ta na esnan cu ta casa pa Dios den Misa, pero nan tin relacion sexual cu un otro persona y tambe adulterio ta esnan cu a divorcia cu otro y pa despues nan ta bai biba of casa pa raad cu un otro persona den e pica di adulterio.
Pakico awendia, tin tanto hende ta escoge e caminda di perdicion aki y sabiendo concientemente cu loke bosonan ta haci ta robez den bista di Dios? Bosonan sa masha bon, cu ta un biaha so bo por casa pa Dios den Misa, anto despues di a divorcia, kico mester haci? Hesus ta spierta bosonan pa medio di San Pablo, 1 Corintionan 7: 10 y 11; "Na esnan casa, mi ta manda boso, no ami ma Señor Hesus, cu un muher no ta permiti di divorcia for di su esposo. Sinembargo si esey a sosode, anto e mester keda sin casa of e mester reconcilia su mes cu su esposo. Un homber tampoco no ta permiti di divorcia di su señora." Awor, bosonan cu a divorcia, kico bosonan mester haci pa boso no ser condena den fierno? Ta manera Dios ta bisa den Su Evangelio, cu bosonan mester haci bon cu otro y uni boso mes cu otro atrobe, pasobra pa Dios bosonan ta keda casa ta na morto. Anto si e union aki no ta posibel, anto bo mester keda bo so y sin busca ningun otro hende y bo mester carga bo Cruz den un bida di castidad. Den mundo tin dos caminda pa escoge, e caminda pa e Gloria Eterno di Dios despues di morto y e otro ta e caminda di condenacion eterno den fierno di satanas despues di morto.
Mi kier a bisa na e fornicadornan y na e adulterionan cu ta bai casa pa raad so y ta saca portret den corant, bosonan no sa, cu na raad nan ta regla solamente boso derechonan civil so y awor, ta con ta para cu Dios Su 10 Mandamentonan y cu Dios Su 7 Sacramentonan? Bosonan ta bai laga Dios un banda, pa bosonan escoge boso mesun biba? Bosonan tambe ta escohe e caminda di e satanas, cu ta rechaza Dios Su Mandamentonan y Su Sacramentonan? Manera cu nos tur sa, cu satanas ya ta condena caba y el a perde e Gloria Eterno, p'esey no sigui su camindanan robez di condenacion. Nos mester mira den Bijbel, con ta para na tur esnan cu a muri den nan pica di fornicacion y na tur esnan cu a muri den nan pica di adulterio?

Wel, den Bijbel ta bisa den 1 Corintionan 6: 9 y 10; na unda Dios ta bisa bon cla: "Boso no sabi cu esnan cu ta comete inhusticia, lo no drenta den E Reino di Dios?
No ganja boso mes, esnan cu ta comete adulterio, na e fornicadornan, na e kibrador nan di matrimonio, ningun di esakinan lo no drenta den E Reino di Dios."
P'esey Señor Hesus ta misericordioso, E ta duna nos tur e temponan necesario pa nos por cambia nos bida y pa nos por reconoce nos errornan, prome cu ta laat.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

SOCIAL BON DIA Aruba

Melony a celebra su cumpleaños cu su alumnonan na Big Bird

PARADERA – Recientemente e muchanan di Big Bird Speelschool a pasa un dia masha dushi mes, ya cu nan Juffrouw Melony a cumpli aña y a prepara henter un dia di celebracion hunto cu nan. E muchanan a goza di un dia yena cu masha hopi actividad for di pinta cara te na weganan popular y mucho mas pa asina nan por a celebra e cumpleaños di nan Juffrouw. Ainda masha pabien na Juffrouw Melony.













SOCIAL BON DIA Aruba



Happy Birthday # 2 pa Adrian Kelly







TANKI FLIP– E chikitin Adrian Kelly tabatin diadomingo ultimo su di dos fiesta di cumpleaños. Esaki a tuma lugar na cas na Tanki Flip y tabatin como tema, algo masha gusta pa Adrian, esta e autonan di Hot Wheels. Compaña pa mami Elizabeth y papi Aldrick, Adrian a ricibi hopi di su prima y primonan, ademas di otro famia y sernan stima pa pasa un atardi dushi hungando y bulando den e kasteel.



Adrian tambe a haya masha hopi pabien di su welonan Carmen y Tico cu ta gusta malcrie! Manera e potretnan ta mustra, Adrian a pasa un cumpleaños hopi dushi, aunke e tabatin masha respet mes pa e payaso di Disney Recreations cu a bin pa anima su fiesta.

Tur otro mucha si a pasa pret cune.





DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Hobennan a reuni cu Alexander Popov e famoso “Cohete Ruso” den natacion

C-3

DEPORTE

Maximilian Irving ganador absoluto den Points Series di Aruba Wieler Bond

C-4

INTERNACIONAL

Victoria di Sarkozy ta habri caminda pa reforma na Francia

C-13

LATINO

Aerolíneas Argentinas, sin vuelos locales por huelga

C-11

Hobennan di Aruba a destaca den competencia di triathlon na Corsow





ORANJESTAD- Weekend ultimo tabata un weekend victorioso pa e tri-atletanan cu a representa Aruba den exterior. Aruba Triathlon Association ta manda un felicitacion na e grupo di Tri-Atletanan Kids cu a haci un tremendo papel na Curaçao den e di 8 ENNIA Kids Triathlon.

Den e triathlon aki a participa 97 Atleta Kids.

Den categoria di 14 aña Kevin Rojer a sali na di Tres lugar.

Den categoria di 13 aña Andrew Larmonie a sali na di Prome Lugar.

Den categoria di 11 aña Eugene Dirksz a sali na di Prome Lugar.

Den categoria di 10 aña Giandré Williams a yega Liña Final, sinembargo a resulta cu no tabata tin registracion di e ultimo tempo di dje.

Ta prome biaha cu a usa chip den e evento aki y pa un motibo inexplicable e ultimo tempo no a keda registra. Mester tin 3 tempo registra.

E representantenan di Aruba a protesta riba e sucedido y Diamars lo tene un evaluacion y lo manda e resultado pa ATA Pa ATA Giandré Williams a sali Prome den su categoria.

BON DIA Aruba

Lucien Dirksz y otro atletanan a logra bon actuacion den triathlon na Puerto Rico







RINCON- Aruba Triathlon Association a participa diadomingo ultimo cu tres atleta na e Panamericano cu a ser teni na Rincon, Puerto Rico.

Lucien Dirksz a logra prome lugar den su categoria cu tempo total di 1:10:27. Su landamento no a bai mucho bon riba e distancia di 750 meter ora cu el a cubri e trayectoria aki den tempo di 15:15, pero ta recuprea riba bicicleta logrando na cubri e distancia di 20 km den tempo di 32:59 mientras cu na pia el a impresiona tur hende, cubriendo e distancia di 5 km, den un tempo impresionante di 20:26, cu tabata bon pa e prome lugar den su categoria mienteras cu el a termina na di 21 lugar den e standing general.

OTRO ATLETANAN

E otro dos atletanan Alexander Robert y Sidney Merryweather tambe por mira atras riba un actuacion hopi aceptabel.

Alexander Robert a landa 750meter den 13:36 core bicicleta den 32:10 y core 5 km na pia den 21:53 pa tempo total di 1:09:18, pa e cinco lugar den su categoria y 15 lugar overall.

Sidney Merryweather a landa hopi bon cu tempo di 11:21 el a sali di 10 overall for di awa, core bicicleta riba distancia di 20 km den 34:22 y a core 5 km na pia den tempo di 22:06 pa un tempo total di 1:09:31.

Esaki tabata bon pa e di 5 lugar den su categoria mientras cu den e clasificacion general el a keda na di 16 lugar.

Aruba Triathlon Association kier a gradici Lotto pa Deporte y Subsidie Comissie pa haci e biahe posibel y tambe na majornan di Sidney, kendenan a copera y apoya e atletanan durante di e competencia.

Den Overall Alexander a sali na di 15 lugar, Sidney na di 16 lugar y Lucien na di 21 lugar.

Den e campeonato aki a particiap 200 atleta.

ATA ta hopi orguyoso y contento di e prestacion di e Tri- Atletanan y ta spera cu nan por continua cu nan trainingnan y p'sina sigui pone Aruba su nomber na prome lugar den exterior.

ATA kier a manda un danki grandi na Lotto pa Deporte y Subsidie Commissie cu a contribui cu e biahe di e atletanan.Un danki tambe na Famia Ras/Merryweather pa nan cooperacion na Puerto Rico. Por ultimo ATA ta spera cu tur atleta prepara nan mes bon pa Aruba International Triathlon cual lo tuma lugar dia 1 di Juli 2007 na Eagle Beach. Pa formulario di Inscripcion por manda pidi esaki via arubatriathlon@hotmail.comoftribikearuba@yahoo.com.

Fanaticonan y hungadornan di Deportivo Nacional ta sigui cu gran celebracion di titulo di campeon









NOORD- E fiesta grandi ta sigui, na tur momento y na tur caminda. Fanaticonan y hungadornan di Deportivo Nacional no tin basta di nan alegria di por a gana e titulo di campeon diasabra anochi contra di RCA.

Un titulo cu ningun hende a spera na inicio di temporada, ora cu e ekipo a drenta un fase di reconstruccion, pero na final di e campeonato, e muchanan di Silo Brete a haya un oportunidad unico ya gara esaki cu dos man fuerte.

Fanaticonan pa medio di carta y e-mail, yamada y otro mensahenan, ta sigui celebra e titulo grandi aki, mustrando un orguyo grandi pa nan "heroenan" cu e gran logro aki.

Aki y aya por mira algun "mini parade" den oranan di dia den e barrio di Noord, e barrio campeon di futbol di Aruba.

Maximilian Irving ganador absoluto den Points Series di Aruba Wieler Bond

POS CHIKITO- Den un fin di siman di hopi accion a yega final di un Points Series di cinco careda. A peticion di varios coredor pa mas competencia AWB a reacciona organizando "back to back" careda riba diasabra y diadomingo.
E Points Series a sigui diasabra dia 9 di juni cu un time trial individual di Pos Chiquito te San Fuego, pasando via Rooi Frances. Un trayecto cortico pero durisimo, incluyendo e subida di Balashi pa Jamanota y di Maria Maai pa San Fuego.
Maximilin Irving a logra keda apenas un seconde dilanti Andrick Fingal: 11:04 contra 11:05 mientras cu George Winterdal a keda na di tres lugar cu apenas 13 seconde tras di e ganador.
Den otro categorianan: Adolfo Gomes a gana den Pre-junior, Albert Raven a gana den Masters y Fabio Sanchez a vence den Submasters. Den categoria Kids e ganadornan tabata: Akeem Kock (Cat1: 6-7 aña); Deandra Gomes (Cat.2: 8 – 9 aña) y Gerson Irausquin (Cat.3: 10 -12 aña).
Diadomingo dia 10 a clausura e Points Series cu un circuito na Warawara. E coredornan di Elite a core 8 vuelta di 6.8 km y aki tabata visto cu e lider den punto Maximilian Irving lo mester a defende su mes contra atakenan di George Winterdal y Andrick Fingal.
Albert Vrolijk a cuminsa cu un escapada cu a dura algun vuelta, pero a ser alcanza pa e peloton. Despues cu a forma un grupo chiquito dilanti di George Winterdal, Andrick Fingal y Maximilian Irving, despues cu Gino Hodge a bandona careda cu lesion, a cuminsa un serie di atake cu a dura te den ultimo vuelta, pero sin resultado pasobra Maximilian no a laga nan sorprende.
Yegando meta final faltando 300 metro Maximilian a ataca su contrincantenan y a drenta ultimo birada den prome posicion, pero George Winterdal den e recta final a bin di atras pa gana riba finishline lagando Maximilian na di dos y Andrick Fingal na di tres lugar. Un bunita bataya unda tabatin atake constante den casi tur subida. Tempo final: 1:41:57 pa e trio den e sprint final.
Den otro categorianan Albert Raven a vence den Masters; Adolfo Gomes a gana Pre-junior; Gert van Vliet (activo atrobe) a vence den Submasters.
E ganadornan di Points Series tabata: Maximilian Irving (Elite); Albert Raven (Masters); Fabio Sanchez (Submasters) y Adolfo Gomes (Pre-junior). Den Junior no tabatin competidor ya cu Angelo Farro y Gilbert Semeleer ta na Colombia pa Panamericano Juvenil na Duitama.
Den Kids tabata ganador: Akeem Kock (Cat. 1), Deandra Gomes (Cat.2) y Shakeem Lewis (Cat.3). E tres coredornan gana Points Series den nan respectivo categoria tambe.
ANUNCIO DI AWB
Proximo Caredanan di un Points Series nobo:
Time Trial Individual 24 juni; Lugar: Barcadera Start: aeropuerto bieu; Inscripcion 7:00 Start: 7:30
8 juli: Circuito na Colony Start: 7:30 am
22 juli: Circuito Sero Preto (San Nicolas) 7:30 am
Pa e resto di fecha pa 2007 e calendario 2007 ta bay adjunto.
RESULTADO TIME TRIAL POS CHIQUITO – SAN FUEGO
ELITE 6.5 km





1. Maximilian Irving 0:11:04 49
2. Andrick Fingal 0:11:05 24
3. George Winterdal 0:11:17 44
4. Albert Vrolijk 0:12:26 09
5. Jeffrey Leonardo 0:12:45 32
6. Yalek Lamper 0:13:18 21
7. Gino Hodge 0:13:18 29
8. Alrric Kock 0:14:39 17

SUBMASTER 6.5 km
1. Fabio Sanchez 0:12:28 60
2. Ossy Tromp

Continua C-5

Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

SOPI DI OESTER

Ingredientenan:

1 bleki di oester (10 Oz.)
2 paki di sopi di mushrooms y 1 paki di sopi di berdura
1 telep di tabasco
2 telep di peterseli corta chikito croutons

Preparacion:

Corta varios snechi di pan na bloki chikito. Pone nan ariba un baking sheet y toast nan den un forno no mucho cayente (300 grado). Corda bira nan. Den un planchi dirti manteca y hasa 1 tenchi conoflok te ora e tambe bira bruin. Saca e conoflok afo y agrega e cubitos di pan. Hasa nan y drei nan den e manteca. Wardanan den un boter sera den Frigidaire.

Mula e oester nan den un blender. Prepara e tres pakinan di sopi y drei e oester nan mula aden. Stroi e peterseli y e croutons ariba.

Bon Appetit!

Continuacion di C-4

0:13:47 34
3. Frank Curiel 0:13:53 33

MASTER 6.5 km
1. Albert Raven 0:12:27 45
2. Jorge S. Croes 0:13:18 46
3. Alex Tromp 0:14:59 35

PREJUNIOR 6.5 km
1. Adolfo Gomes 0:12:31 57
Alexander Robert DNS 39

KIDS Categoria 1 (6-7 aña) 3 km
1. Akeem Kock 0:08:21 60

KIDS Categoria 2 (8-9 aña) 3 km
1. Deandra Gomes 0:07:48 50
2. Egbert Henriquez 0:08:12 38
3. Joao da Silva 0:08:24 52
4. Edrick Krosendijk 0:08:33 28
5. Axel Tromp 0:09:10 31

KIDS Categoria 3 (10-12 aña) 3 km
1. Gerson Irausquin 0:07:18 37
2. Shakeem Lewis 0:07:23 52
3. Javier Hoek 0:08:16 31
4. Geraldine da Silva 0:08:34 35

RESULTADO CIRCUITO WARAWARA

ELITE 8 x 6.8 km
1. George Winterdal 1:41:57 59
2. Maximilian Irving 1:41:57 61
3. Andrick Fingal 1:41:57 34
4. Albert Vrolijk 1:45:45 18
5. Jeffrey Leonardo 1:53:55 40
6. Yalek Lamper 1:55:07 28
7. Alrric Kock 2:07:53 23
Gino Hodge DNF 30

SUBMASTER 6 x 6.8 km
1. Gert van Vliet 1:17:33 15
2. Fabio Sanchez 1:19:35 72
3. Ossy Tromp 1:35:00 44
3. Frank Curiel DNF 34

MASTER 6 x 6.8 km
1. Albert Raven 1:18:10 60
2. Jorge S. Croes 1:24:53 58
3. Alex Tromp 1:38:59 45

PREJUNIOR 6.5 km
1. Adolfo Gomes 1:17:32 72
2. Luis Cordoba 1:29:10 12

KIDS Categoria 1 (6-7 aña) 4.5 km
1. Akeem Kock 0:09:23
75

KIDS Categoria 2 (8-9 aña) 4.5 km
1. Deandra Gomes 0:09:00 65
2. Axel Tromp 0:09:15 43
3. Edrick Krosendijk 0:09:24 38
4. Joao da Silva 0:09:25 61
5. Egbert Henriquez 0:09:33 46

KIDS Categoria 3 (10-12 aña) 4.5 km
1. Shakeem Lewis 0:08:13 67
2. Geraldine da Silva 0:09:19 47
3. Javier Hoek 0:10:13 41



Presidente Samsung LatinoAmerica a bishita Aruba

Como patrocinador di Comite Olimpico Internacional

ORANJESTAD- Como un di e patrocinadornan principal di Comite Olimpico Internacional, e gigante riba tereno di electronica, Samsung, ta aporta activamente na desaroyo di deporte na nivel mundial.

Esaki ta claramente notable durante e Weganan Olimpico, pero tambe durante e periodo entre e diferente Weganan e compania Koreano ta sostene e movimento deportivo internacional.

Cu nombracion di un representante nobo pa e area di Latino America, Presidente y CEO di Samsung Group (Sr. Kun Hee Lee, alaves miembro di IOC) a duna e representante aki e encargo pa bishita tur miembro di Comite Olimpico Internacional den su region pa introduci su mes y pa ricibi for di nan comentario tocante e posibilidadnan pa e compania mehora su servicio ainda mas.



Asina e Presidente nobo di Samsung pa e area Latinoamericano, Sr. Seok Beom Kim, acompaña pa e Director di Marketing pa e zona, Sr. Young Hwang, tabata di bishita na nos isla pa reuni cu Nicole Hoevertsz, miembro di Comite Olimpico Internacional na Aruba.

Aunque cu e meta di e bishita tabata uno di cortesia, tanto sra. Hoevertsz como sr. Kim a expresa nan deseo pa yega na un cooperacion mas estrecho entre e compania Samsung y deporte Arubano.

Sr. Kim a expresa su interes y deseo di yega na un forma di cooperación cu nos isla, pa cua a repasa cierto oportunidad masha interesante.

E bishita sigur tabata uno hopi aprecia y posiblemente lo por ta e inicio di un cooperacion mas directo entre COA y Samsung Electronics Latinoamerica.

Intencion ta pa e representantenan bolbe Aruba dentro di algun siman pa un bishita mas amplio, cu lo crea e oportunidad pa conoce nos isla y e sector comercial un poco mihor.

Riba e portretnan por mira Seok Beom Kim, Presidente di Samsung Electronics Latinoamerica, Young Hwang, Director di Marketing di Samsung Latinoamerica y miembro di IOC, Nicole Hoevertsz.

Avionnan Remote Control cu mas actividad

ORANJESTAD- Aruba RC Club kier a informa cu e directiva nobo cu a keda eligi pa 2007 / 2008 ta como presidente Danilo de Freytas, Secretario Rubin Ponson, Tesorero Jurgen Benschop, Vice Pres. Luis Oduber y comisario Aldrin Wever.

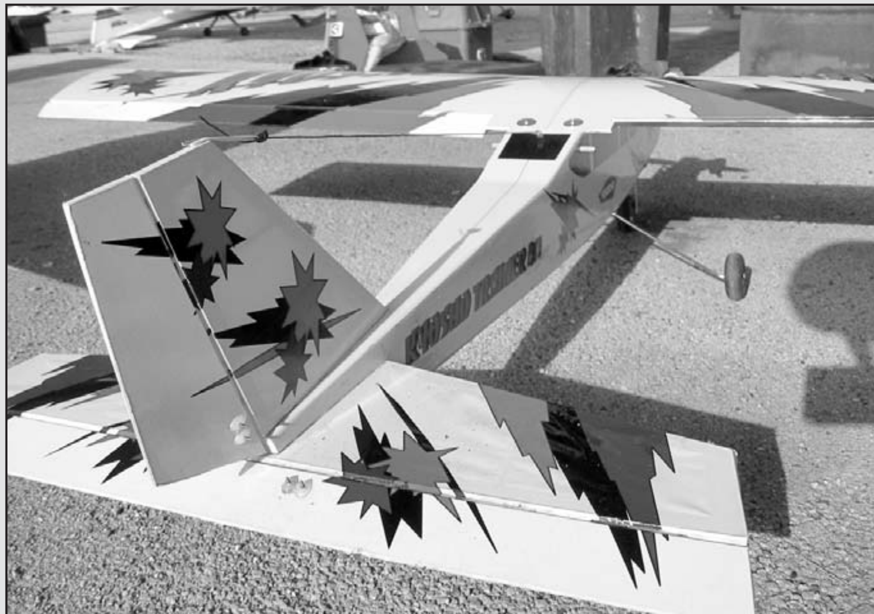
Dia 29 di Juni lo tin un reunion general pa e miembronan pa sera e punto di agenda cu a keda pendiente for di e promer reunion general.

E siguiente actividad cu ta na caminda ta dia 24 di Juni caminda cu nan lo ta den oranan di marduga riba nan tereno na Golfweg, pa asina mira e bunita salida di solo den oranan di mainta cu e dushi brisa di lama.

Asina cu claridad cuminsa yega, lo por mira e avionnan aki cuminsa lanta vuelo y hasi nan maniobranan den e shelo blauw.

Nos por a compronde cu ultimo tempo actividadnan riba e pista a cuminsa crece atrobe tur diadomingo y cu pronto lo por spera mas di e avionnan aki.

Awor cu dos avion Jet motor turbina, preparando pa cualkier actividad pa duna show y tambe hopi otro diferente avionnan nobo.



Digicel ta renoba patrocinio di "Digicel Caribbean Cup"

Aumentando e patrosinio ta garantiza desaroyo continuo y inversion den futbol



ORANJESTAD- Digicel a renoba su patrocinio na "Caribbean Football Union" (CFU) pa asina permanece como e patrocinador principal di e "Digicel Caribbean Cup" pa e siguiente 4 añanan.

CFU y e Presidente di CONCACAF, Jack Warner a yama e renobacion di e inversion aki bon bini durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar na New York prome cu e inicio di e weganan di 2007 CONCACAF Gold Cup.

E copa di oro lo conta cu e participacion di e campeonnan di Digicel Caribbean Cup, esta Haiti y finalistanan Trinidad & Tobago, Cuba y tambe Guadaloupe. E hungador Jamaiquino di fama mundial esta John Barnes tambe tabata presente pa asina duna apoyo na e sociedad di Digicel y CFU.

"Nos ta hopi afortuna cu nos por a conta cu e apoyo incondicional di Digicel durante e ultimo añanan ya cu e apoyo aki a permiti nos crece y bira e torneo mas prestigioso den Caribe. Mi ta hopi contento cu nos relacion di trabao estrecho a desaroya den forma positivo y cu a resulta den beneficionan cuantioso pa tanto fanaticonan y hungadornan den region di Caribe" asina e presidente di CFU, Jack Warner a bisa prome cu firma e contract.

"E edicion 2006-07 di Digicel Caribbean Cup tabata un exito espectacular y a atrae masha hopi hende mes, audiencia grandi via television y weganan di futbol na un nivel hopi halto. Nos ta contento di por sigui traha cu Digicel pa asina nos sigui crea riba e base cu a wordo traha caba pa asina e torneo 2008-2009 bira un exito mas grandi ainda. Nos ta sigur cu esaki lo ta na beneficio di futbol den henter Caribe" Jack Warner a añadi.

INICIO

Digicel a inicia patrocinio di e Digicel Caribbean Cup na aña 2004, a aumenta e apoyo financiero durante 2006 y asina e torneo di 2006-2007 a atrae e audiencia di mas grandi den historia di futbol den Caribe. E apoyo financiero a wordo usa pa cambia e formato di e torneo y esaki a resulta den un competencia cu participacion di mas cu 24 equipo, hungando mas cu 69 partido den mas cu 10 diferente pais. E competencia a culmina cu participacion di 8 finalista na Trinidad & Tobago den e "fase final" di mas grandi den historia di e torneo, na unda cu e equipo di Haiti a conquista Digicel Caribbean Cup pa prome biaha den un stadion cu mas di 18,000 fanatico presente.

TELEVISION

Aparte di e varios stadionnan cu tabata anfitrion di weganan di e torneo aki, un audiencia via television di mas o menos 320 miyon hende por a goza di e weganan via "Fox Soccer Channel" y tambe door di e transmicion di mas cu 50 hora di "highlights" door di "Setanta Sports" cu tambe a transmiti di semi-finalnan y e wega final den forma en bibo pa miyones di hende.

Mas cu simplemente e Digicel Caribbean Cup, Digicel a extende su compromiso cu e deporte aki den otro partinan di e area di CONCACAF door di nan apoyo na e torneo na Copa de Naciones Digicel, cu ta e torneo lider na Centro America cu ta parti di e proceso eliminatorio pa e CONCACAF Gold Cup y tambe Digicel ta patrocina e equiponan nacional den varios di e 22 mercadonan den cual e compania ta opera – incluyendo Haiti, Jamaica, Barbados, El Salvador y Turks & Caicos.

Di acuerdo cu Kieran Foley, Director di Sponsorship na Digicel Group: "Futbol, mescos cu cricket ta un fit perfecto pa Digicel ya cu e deportenan aki ta un pasion di hopi di e usuarionan di Digicel. Nos ta comprometi pa "go all the way" pa asina sigura cu e desaroyo di futbol den Caribe ta sigui den bon direccion y nos ta hopi contento cu e exito di e temporada 2006-2007 y ta sigur cu e Digicel Caribbean Cup 2008-2009 lo ta mas exitoso ainda".

Ex hungador di Inglatera, esta John Barnes a apoya e patrocinio di Digicel den futbol Caribense y a bisa cu "Mas futbol internacional y mas fondonan pa equiponan nacional ta dos factor hopi importante den e crecemento di futbol den Caribe. E region mester di un torneo internacinoal cu ta na mes nivel y prestigio cu otro torneonan internacional pa asina sigui impulsa e crecemento di e deporte y obviamente, Digicel a mustra di ta un partner importante pa CFU den su afan pa alcansa e meta aki".

Mas informacion riba e rol cu Digicel ta desplega den futbol ta disponibel na www.digicelfootball.com <http://www.digicelfootball.com/>

Aruba Dolphins un bes mas ta mantene su status invicto y ta bai cu e titulo Campeon 2007

ORANJESTAD- Durante e fin di siman di 1, 2 y 3 di juni 2007 e equipo di natacion Aruba Dolphins a bolbe titula su mes Equipo Campion pa aña 2007.

Esaki no a bai facil ya cu e team competitivo Stingray Swimming a bin todo por todo pa kita e titulo aki cu Aruba Dolphins tin pa mas cu 10 aña consecutivo. Un pabien ta bai na e clubnan Stingray y Orcas cu a hasi un bon trabou.

E campeonato mas grandi y importante pa aña 2007 a cuminsa diabierna atardi unda cu Mijaila Roos, categoria 11-12 aña mucha muher, ta pone un record nobo riba su nomber den 800m Freestyle cu un tempo di 10:45,07. Un rato despues Renze Postma, categoria 9-10 aña mucha homber, tambe ta pone un record nobo den 100m Backstroke cu un tempo di 1:22,28. Den e relays tambe ta bin dos record nobo.

E damanan, Sandy Leito, Giandra Pietersz, Emily Lopez y Kathleen Yarzagaray, di 18–24 aña ta pone un record nobo di 2:17,40 den 200m Freestyle Relay.

E cabayeronan di 18–24 aña tambe ta pone un record nobo den 200m Freestyle Relay cu un tempo di 1:44,76. Nan ta Francisco Goedgedrag, Michael Albertsz, Jean Pierre Bisslik y Raymond Vrolijk.

Na final di e prome session aki Aruba Dolphins ta tuma un liderazgo masha chiquito di apenas 94 punto. Esey a pone cu diasabra e muchanan lo mester duna todo por todo pa mantene e liderazgo y purba amplia esaki.

RECORD

Diasabra Renze Postma atrobe ta pone un record nobo riba su nomber den 50m Backstroke cu un tempo di 37,90. Den relays tambe e veteranonan di 18-24 aña ta logra pone recordnan nobo. E damanan Kathleen Yarzagaray, Giandra Pietersz, Emily Lopez y Sandy Leito ta pone record nobo den 400m Medley Relay cu un tempo di 6:14,84 mientras e cabayeronan Jean Pierre Bisslik, Francisco Goedgedrag, Raymond Vrolijk y Michael Albertsz ta pone record nobo den 400m Medley Relay cu un tempo di 4:40, 46. Na final di session 2 e liderazgo di Aruba Dolphins a crese y a bira 277,5 punto di diferencia.

Diadomingo Aruba Dolphins ta logra pone 3 record mes na nan nomber. Den e 200m Freestyle Relay categoria 9-10 aña, Raigal Hoen, Kevin Kuiperdal, John John Reyes y Renze Postma ta pone e record nobo cu tempo di 2:17,97. Categoria 18-24 aña damas ta conoce record nobo den 400m Freestyle Relay cu tempo di 5:22,07 y ta keda den nomber di Kathleen Yarzagaray, Giandra Pietersz, Emily Lopez y Sandy Leito. Categoria 18-24 aña cabayeronan Jean Pierre Bisslik, Michael Albertsz, Francisco Goedgedrag y Raymond Vrolijk ta pone record nobo den 400m Freestyle Relay cu tempo di 3:59,19.

HIGH POINT

Den High Point Trophy Mijaila Roos den categoria 11-12 aña mucha muher ta logra e prome lugar. Diana Postma tambe, den categoria 13-14 aña mucha muher tambe ta logra e prome lugar. Na final di e Campeonato Arubano 2007 Aruba Dolphins su liderazgo a bira 448,5 punto y un bes mas ta titula Equipo Campion 2007 den natacion na Aruba.

Un palabra di gradicimento na tur esnan cu a hasi e logra aki posibel, specialmente e mayornan, e coachnan y e sponsornan. Pabien ta bai na tur e atletanan cu e tremendo logro aki. Pa informacion mucho mas amplio di Aruba Dolphins bishita www.arubadolphins.com



Mijaila Roos – High Point Trophy – Girls 11-12 years



Diana Postma – High Point Trophy – Girls 13 – 14 years



Celebracion di e muchanan.



Club Campion Arubano 2007 – Aruba Dolphins

Copa Noord a continua e weekend aki cu ocho partido interesante y cu hopi batazo grandi





NOORD- Resultadonan di diasabra 9-Juni-2007 den Copa Noord a continua den fin di siman caminda den e promer partido di diasabra e equipo di Calabas a derota e equipo di Sakowa Orioles cu score di 14 pa 0.

Calabas:14-18-2 cu pitcher ganador:Rodney Kelly y mihor bateadornan tabata Jerrold Martijn, Joshua Ramada y Jonathan Ramada tur a bai di 4-3.

Sakowa:0-2-0 cu pitcher perdedor Francis Kock y e mihor bateadornan den Efraim Rafael di 2-1 y Edston Rosina di 3-1.

Den e di dos partido e equipo di Tanki Leendert a derota e equipo di Boegoeroei A's cu score di 15 pa 5.

Pa Tanki Leendert:15-20-2 cu pitcher ganador Eugene Helder cu e mihor bateadornan den Francis Krozendijk di 3-3, Rayborn Didder y Luisito Donata di 2-2 y Michael Fingal di 4-2, di cual ambos tabata home run.

Boegoeroei A's tabatin 5-12-3 y pitcher perdedor tabata Wolter Britten. Mihor bateadornan Gregory A.Tromp, Edwin Wouters y Gregory Tromp tur tres di 3-2.

Den e ultimo partido e equipo di Royal Power a pone un pia den e siguiente buelta ora el a derota e muchanan di Tonito, esta Kudawecha Indians, cu anotacion di 9 -1.

Royal Power tabatin 9-9-0 y pitcher ganador a bira Alvaro Barrios y e mihor bateadornan a bira Joslin Falcon di 3-2, Edward Cannister y Johannes Flanegin ambos di 4-2.

Kudawecha Indians tabatin 1-6-3 cy pitcher perdedor Venancio Maduro y e mihor bateadornan tabata Kumar Piar di 3-3 y Ryan Richardson di 2-1.

CINCO WEGA

Den e prome wega di dia e muchanan di Rooi Santo a derota e equipo di Tinchi Super Plus cu score di 8 pa 3.

Rooi Santo tabatin 8-12-3 cu pitcher ganador cu Melchor Abrue y mihor bateadornan tabata Ludwin Dabian di 4-3, Meldrick Solognier y Jason Albus ambos di 4-2.

Tinchi Super Plus tabatin 3-6-4 cu pitcher perdedor tabata Oslin "Tinchi" Everon.

Mihor bateadornan tabata Victor Vrolijk di 3-2, Pierro Maduro y Wilfredo Britten di 3-1.

Den e dos partido di dia, e equipo anfritrion di Copa Noord 2007 a derota e equipo di Black Mambitas cu score di 10 pa 0.

Kudawecha Redskins tabatin 10-11-1 y e pitcher ganador a bira Mario Kwidama mientras cu mihor bateadornan a resulta den Hector Koolman di 4-3, Jethro Mohamed y Jonathan Tromp ambos di 1-1.

Black Mamba tabatin 0-2-4 caminda pitcher perdedor a resulta di ta Richard Ruiz y mihor bateadornan a bira Randrick de Cuba y Eugenio Kock ambos di 3-1.

Den e di tres partido di dia e equipo di Salbabo tabata mester di 9 inning pa derota e equipo di Kibaima cu score di 6 pa 3.

Salbabo tabatin 6-8-0 camida pitcher ganador a bira Ruperto "Robby" Jacobs kende a bai henter e ruta. Mihor bateadornan a bira Ruperto "Robby" Jacobs di 4-3 y Thomas Figaroa di 4-2.

Pa Kibaima 3-8-1 caminda pitcher perdedor a bira Efrem Orman y mihor bateadornan a bira Paul Rodriguez di 3-3 y Efrem Orman di 3-2.

Den e di cuater partido di dia e equipo di Badboys a derota e equipo di NES cu score di 4 pa 1. Pa Badboys 4-9-0 cu pitcher ganadorJuan Maduro y esnan mihor na plato tabata Eugene de Cuba di 3-3 y Sidney Legito di 3-2.

NES tabatin 1-9-1 caminda pitcher perdedor a bira Pedro Tromp y mihor bateadornan tabata Ivan Croes y Arthur leañez di 3-2.

Den e di 5 partido di dia e equipo di Sero Pela Wild Boys a logra su prome victoria di Copa Noord 2007, ora cu el a derota e equipo di Boegoeroei A's cu score di 3 pa 1 cual tabata su di 2 derota di fin di siman.

Sero Pela tabata di 3-8-1 caminda pitcher ganador a bira Davidson Eduards y e mihor bateadornan tabata Randy de Cuba di 3-2 y Dimas Santos Diaz di 1-1.

Boegoeroei A's tabata di 1-5-1 cu pitcher perdedor Wolter Britten y e mihor bateadornan tabata Santos Rangel di 2-1 y Gregory Tromp di 3-1 cual porcierto tabata un home run den parke.



Poesia y cantica dedica na e Gran Campeon di Futbol Deportivo Nacional

Den bon tempo y den mal tempo
Entre ekiponan potente y di fama cu
Pasonan fuerte y firma, un
Oncena bon forma
Riba tereno di futbol
Ta lucha y duna bon bataya
I asina subi e tabkla di posicion den tur grandeza
Victoria, nos ta bai p'e
Olala, e "benjaminnan di Noord a crece.

Ni maske cuanto a "mama gai"
Ata, despues di shete aña
Caramba, ta ken por a biba pensa riba e "Revancha di Aña"
I e pregunta ta, kende ta bira Campeon?
Otro mas lo no tin
Nacional tey keto bai
Awor e "Gibantenan" di Noord ta
Luci e Astro den e mundo di futbol.

Cancion "Campeon Nos Ta"

Bon prepara ta subi veld
Pa hunga bala
Disciplina y respet
I determinacion

Marca paso y sigur
I den bon condicion
Pa e triunfo nos ta bai
Ta ken di cu nos no por.

Refre: (2x)
Nacional, Nacional, Nacional
Nacional, Deportivo Nacional
Ta di nos, ta di nos e ta

Fanaticonan ta apoya
Nos ta bai p'e
Cu e grito di alegria
Gooool, golazo

Den e deporte Rey
Tur a haya nan les
Campeon di tur campeon
Celebra e victoria

Refre: (2x)
Nacional, Naciona, Nacional
Nacional, Deportivo Nacional
Campeon, Campeon Nos ta
Campeon, Campeon nos ta

FARC rechazan ceder en canje de secuestrados pese a excarcelación de Granda

BOGOTA (AFP) - Las FARC exigieron al gobierno de Alvaro Uribe que despeje municipios como condición para negociar un canje de secuestrados por rebeldes presos, en su primer pronunciamiento oficial tras la excarcelación del llamado 'canciller' de la guerrilla colombiana, Rodrigo Granda.
Raúl Reyes, número dos de las FARC, afirmó además que ese grupo nunca pactó con Francia la excarcelación de Granda, mientras que, en Bogotá, Cuba se declaró "dispuesta" a prestar territorio para los acercamientos hacia un canje de secuestrados por rebeldes presos.
"Nada había convenido entre el gobierno francés y nosotros para la liberación de Granda. El Secretariado de las FARC es quien nombra o autoriza las vocerías de la organización en todos los temas", dijo Reyes a Lázaro Vivero, ex asesor de paz, periodista independiente y columnista. Entretanto, el embajador cubano en Bogotá, José Antonio Pérez, dijo al privado canal de TV RCN: "Siempre que las dos partes implicadas en el conflicto nos lo pidan, Cuba siempre estaría lista a cooperar. Si Cuba puede contribuir en algo a esta situación, Cuba lo consideraría".
En entrevista con Lázaro Vivero, ex asesor de paz y periodista independiente, el jefe rebelde Reyes aseguró que la decisión del presidente Alvaro Uribe de excarcelar a rebeldes presos, "más que un gesto unilateral son campañas mediáticas con fines políticos con las cuales se persiguen beneficios electorales".
El número dos de la guerrilla marxista enfatizó: "lo único serio y destacable es la petición del presidente de Francia". En la entrevista, Reyes agradece al mandatario francés "por su gestión ante el gobierno de Uribe al pedir la libertad unilateral de Granda" al tiempo que reitera la exigencia "inmodificable" de desmilitarizar dos municipios colombianos para llevar a cabo un canje de secuestrados por rebeldes presos.
Según admitió el mandatario colombiano Alvaro Uribe, al hacer pública su decisión de excarcelación de Granda, el hecho respondió a un pedido de Sarkozy, interesado en la liberación de la política franco-colombiana Ingrid Betancourt, secuestrada desde el 23 de febrero de 2002 por esa guerrilla.
Junto con Granda, Uribe excarcelará esta semana a unos 150 guerrilleros -que a diferencia del líder rebelde se desmovilizaron-, también para presionar un gesto recíproco de las FARC con miras al intercambio. Pero las FARC han rechazado la excarcelación masiva que califican como "una farsa".
España y Suiza, junto con Francia, realizan labores de facilitadores para un acuerdo humanitario de 56 secuestrados en poder de las marxistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) por unos 500 de sus rebeldes presos. Este lunes, España y Suiza abogaron por "intensificar los contactos" para que se pueda llegar a acuerdos concretos en Colombia para la liberación de rehenes.



Rodrigo Granda 'canciller' excarcelado de las FARC brinda una conferencia de prensa en Bogotá, el 8 de junio de 2007. Las FARC exigieron el 12 de junio al gobierno colombiano que despeje municipios como condición para negociar un canje de secuestrados por rebeldes presos, en su primer pronunciamiento oficial tras la excarcelación de Granda. Foto:Rodrigo Arangua/AFP

Oposición argentina busca unirse contra Kirchner

BUENOS AIRES (AP) - La fragmentada oposición, alentada por el amplio triunfo del candidato derechista Mauricio Macri en la reciente primera vuelta para elegir alcalde capitalino, intenta unir fuerzas para enfrentar en los comicios presidenciales a Néstor Kirchner o a su esposa, la senadora Cristina Fernández el 28 de octubre.
La oposición, hasta ahora desalentada por encuestas que pronostican que Kirchner o su esposa triunfarían ampliamente en primera vuelta, se vio reconfortada el 3 de junio cuando Macri, titular del club de fútbol Boca Juniors, se impuso con un sorprendente 45,6% de los votos. El ministro de Educación Daniel Filmus, candidato oficialista, obtuvo el 23,7% y deberá disputar la segunda vuelta con Macri el 24 de junio.
Las Madres de Plaza de Mayo, rompiendo una tradición de 30 años, anunciaron el lunes por la noche que apoyarán a Filmus en la segunda vuelta. Al hacer el anuncio Hebe de Bonafini, presidenta de las Madres, dijo que Macri "es para nosotros el enemigo".
Bonafini agregó que "es la primera vez que las Madres nos pronunciamos por un candidato, porque no se puede respaldar a Macri, que es la dictadura, es un chorro (ladrón)". En la víspera, Macri anunció que no debatirá por televisión con Filmus, debido al "clima de agresión" que su rival habría impreso a la campaña electoral.
Kirchner, mientras tanto, no anunció si será candidato a la reelección en octubre o si lo suplantará su esposa, apoyado por la coalición de centroizquierda que el Presidente está formando, basada en su Frente para la Victoria, que agrupa a la izquierda del peronismo.
Hasta ahora hay cuatro candidatos presidenciales opositores confirmados y las conversaciones de unidad involucran a tres de ellos: el centroderechista Ricardo López Murphy, aliado de Macri, el moderado Roberto Lavagna, y la centrista Elisa Carrió. El cuarto candidato, el ex presidente Carlos Menem, un peronista de derecha, no parece ser tenido en cuenta por el resto del espacio opositor.

Aerolíneas Argentinas, sin vuelos locales por huelga

BUENOS AIRES (Reuters) - Los vuelos domésticos de Aerolíneas Argentinas se mantenían cancelados el martes por una huelga de los empleados encargados de los trámites de embarque, que reclaman mayores medidas de seguridad laboral.
La paralización también afectaba a la empresa Austral, lo que provocaba interminables filas y protestas de pasajeros varados en la terminal "Aeroparque Metropolitano" de Buenos Aires.
"La inactividad es total por el conflicto con el gremio y afecta a todos los vuelos nacionales. Los internacionales (de Aerolíneas Argentinas) operan sin problemas," dijo a Reuters un portavoz de ambas compañías. El conflicto se inició el domingo, cuando los empleados nucleados en la Asociación del Personal Aeronáutico (APA) abandonaron sus puestos de trabajo argumentando que fueron agredidos por pasajeros molestos ante las demoras en los vuelos causadas por una densa niebla. Una fuente de APA reconoció que, además, buscan mejores condiciones laborales, como una reducción horaria de la jornada diaria y más francos.
Las cancelaciones totales de los vuelos nacionales de ambas compañías se concretaron el lunes por la noche, luego de interminables reprogramaciones, con lo que se tornó imposible llevar a cabo los vuelos.
Previamente se firmó un acuerdo entre el gremio y Aerolíneas Argentinas, bajo el aval del Ministerio de Trabajo, pero la empresa dice que APA no lo cumplió.
Hay pasajeros de Aerolíneas Argentinas y de Austral que se encuentran en el aeropuerto local desde el mismo domingo, mientras que otros buscaban alternativas para viajar por tierra a diferentes puntos del país.
Hombres de negocios, turistas y pasajeros perjudicados que retornaban a sus hogares reclamaban ante periodistas por la falta de atención y explicación frente a sus reclamos.
Medios de prensa dijeron que la cancelación afecta a unos 200 vuelos desde el domingo y a alrededor de unos 10.000 pasajeros.

Ecuador: opositores piden renuncia de presidente de Congreso



(ARCHIVO) El presidente de Ecuador, Rafael Correa, gesticula durante una conferencia de prensa en Buenos Aires el 14 de diciembre de 2006. Foto: Juan Mabromata/AFP

QUITO (AP) - En medio de gritos y ante pancartas que interrumpieron por momentos el desarrollo de la sesión plena del Congreso, su presidente Jorge Cevallos explicó a los legisladores su participación en un encuentro clandestino grabado en video que ha motivado a la oposición a pedir su renuncia.

"Es verdad que hubo una reunión que nunca debió suceder. Sí señores, nunca, pero la acepté por ser un hombre sano", dijo el martes Cevallos en su intervención ante los diputados para justificar su asistencia a una reunión con el ministro de Economía, Ricardo Patiño, que fue filmada clandestinamente y luego difundida por un canal de televisión.

El canal no reveló cómo obtuvo el video ni identificó a los autores de la grabación, pero especificó que se realizó a la medianoche del 12 de febrero en un hotel capitalino.

Cevallos señaló que aceptó acudir a la cita para explicar cómo se comportaban en ese momento las fuerzas políticas en el Congreso que aprobarían más tarde una consulta popular que en abril dio paso a una asamblea constituyente promovida por el gobierno.

Algunos legisladores opositores se pusieron de pie en plena sesión y alzaron carteles que decían: "Cevallos renuncia" y otros gritaron el mismo pedido.

Cevallos pertenecía al partido opositor Renovador Institucional de Acción Nacional, del cual fue expulsado el domingo tras ser acusado de actuar para favorecer al gobierno.

"Exigimos que el presidente (del Congreso) renuncie a su cargo no sólo por haberse apartado de la disciplina partidista sino que también censuramos su actitud al participar en una reunión clandestina con el ministro de Economía, es inapropiada", aseguró Vicente Taiano, diputado y ex correligionario de Cevallos.

La oposición en el Congreso, debilitada a raíz de la destitución de 57 diputados y fragmentada cuando los suplentes de esos legisladores se unieron al gobierno, no tendría la fuerza política suficiente para actuar contra Cevallos.

De su lado, bloques oficialistas expresaron su respaldo al presidente del Legislativo. Por el caso, el ministro Patiño también ha sido cuestionado por algunos sectores, pero el presidente Rafael Correa le reiteró su respaldo y desestimó las críticas al video negando que se haya cometido algún delito o acto de corrupción.

Aumentan clima de tensión entre Chile y Perú



(ARCHIVO) El presidente de Perú, Alan García (D), intercambia sonrisas con su homóloga chilena, Michelle Bachelet, durante desfile militar en Lima, el 29 de julio de 2006. Foto:Eitan Abramovich/AFP

LIMA (AFP) - Disturbios en la fronteriza ciudad peruana de Tacna, donde dos ofrendas florales colocadas por el embajador chileno en Lima fueron destruidas y quemadas, aumentaron la tensión entre Chile y Perú, ya de por sí alta tras un cruce de declaraciones los últimos días entre los cancilleres de los dos países.

Manifestantes de Tacna (1.200 km al sur de Lima) quemaron dos ofrendas florales que temprano había colocado el embajador chileno en Perú, Cristián Barros, ante un monumento a los héroes de la Guerra del Pacífico, en compañía de una autoridad regional.

Una fuente policial de Tacna dijo a la AFP que tras finalizar la colocación de ofrendas aparecieron grupos de manifestantes que lanzaron gritos hostiles contra Chile. Luego de eso, unas 200 personas optaron por destruir las ofrendas.

El embajador chileno, quien había viajado en visita protocolar a Tacna, se vio obligado a suspender otras actividades, como su asistencia a la Municipalidad de Tacna y a una conferencia de prensa.

Elena Flores, representante de una asociación patriótica tacneña, dijo que "no se puede permitir que se mancille el honor y la dignidad de Tacna", un departamento que estuvo bajo ocupación chilena tras la Guerra del Pacífico, a finales del siglo XIX.

Telesur denuncia amenazas en Ecuador

QUITO (AP) - El equipo en Ecuador de la cadena de televisión internacional Telesur ha recibido amenazas y hostigamiento de personas armadas denunció el martes el presidente del canal, Andrés Izarra, por lo cual se ha presentado una denuncia ante la fiscalía.

"Iniciativas que pretenden darle voz al Sur y que de alguna forma se enfrenten a los grandes poderes comunicacionales hegemónicos en el mundo tienen que enfrentar este tipo de situaciones de amenazas, de agresiones, de sabotajes directos a la acción diaria de sus periodistas así como a la operación de nuestras cadenas", aseguró el directivo en rueda de prensa.

Izarra detalló que los corresponsales de la cadena han recibido amenazas de muerte, intimidaciones y que son hostigados por "personas armadas", mientras que desconocidos vaciaron el líquido de frenos del vehículo en el que el equipo realiza las coberturas diarias.

Explicó que se ha presentado una denuncia ante la fiscalía y expresó su confianza en que las autoridades investiguen el tema. Dijo que durante los 19 meses que lleva al aire, Telesur ha sufrido "hostigamientos" y "situaciones difíciles" en México y Brasil, pero que los casos de Colombia y Ecuador "son los más preocupantes".

En Colombia, el periodista de Telesur estuvo detenido durante dos meses por supuestamente pertenecer a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y por haber participado en atentados contra torres eléctricas. Un juez de segunda instancia revocó su detención al asegurar no existían evidencias en su contra, pero la fiscalía continuó con la investigación.

El canal de televisión Telesur, financiado mayoritariamente por Venezuela y con sede en Caracas, también es auspiciado por Cuba, Uruguay y Argentina.

Victoria di Sarkozy ta habri caminda pa reforma na Francia



PARIS- E partido di centroderechi di e presidente Frances Nicolas Sarkozy a derota e socialistanan den e prome ronda di eleccion parlamentario, pero ainda ta enfrenta obstaculo pa implementa su reformanan plania, apesar di e posibel debilidad di oposicion. Sarkozy tin proyecta un cantidad di cambio di lei di impuesto, laboral y di penshun, cu ta busca pa debolbe dinamismo den e economia frances. Cu e triunfo di su partido, UMP, contra e socialistanan, e presidente a gana un respaldo grandi pa su plannan. E consultornan ta calcula cu e partido UMP di Sarkozy, lo tin mas di 400 asiento den e Asamblea Nacional di un total di 577 despues di e segunda ronda dia 17 di juni. Sinembargo, funcionarionan di UMP a mustra deliberadamente di tin precuasion y no ta asumi un triunfo adelante, por lomenos den publica. Sarkozy ta conciente di e problemanan cu ta implica pa reforma Francia, debi na cu aña pasa, den su encargo como minister di Interior, e tabata testigo di protesta violento contra un proyecto di lei laboral pa hobennan. E presidente a bisa cu tin mester di un mayoria amplio pa respalda su proyecto di reforma, pero ta existi advertencia di cu un oposicion parlamentario demasiado debil, por causa manifestacion riba caya. "Ora cu Parlamento keda keto, e hendenan pafo no a tarda pa demostra pa papia", segun un noticia den e corant La Tribune. E socialistanan ta afirma cu e eleccionnan ta laga demasiado poder den man di Sarkozy,pero e prome medida di epresidente tabata ofrece un gesto conciliario na e profesornan, ora cu nan a revoca un iniciativa di e Gobierno prome cu a duna mas carga laboral. "Pa nan e ta un forma di drenta den e negoshacionnan cu e profesornan cu un spririto trankil", secretario di e sindicato Unsa, kende ta representa e maestronan a bisa. E prome minister Frances, Francois Fillon, a bisa cu e resultado di e eleccion ta confirma deseo di e votadornan di marca un caminda pa Francia, y a priminti di sigui cu e reformanan plania. E gobierno di Sarkozy ya a cuminsa traha riba un pograma ambicioso di cambio riba impuesto y leinan laboral, trahando un duna un push na e di dos economia mas grandi den e zona Euro.

Nicolas Sarkozy, a derota e socialistanan den e prome ronda di eleccion Parlamentario.

Bataya na Libanon a mata trahadornan di ayudo y tambe solda Libanes

NAHR AL-BARED, Libanon - Cuatro solda Libanes y dos trabahador di ayudo a muri dialuna, despues di lucha sangriente entre e ehersito y militantenan di un grupo vincula cu Al Qaida, cu a tuma un campo di refugiado Palestino. E clero Palestino cu a intenta pa intermedia termino di e enfrentamento entre e soldanan y e grupo Islamico Fatah al-Islam, a resulta herida den e campo Nahr al Bared, situa den e parti nort di Libanon. Fuentenan di siguridad a informa cu e dos miembronan di Cruz Cora Libanes a muri y un tercer a keda herida, despues cu nan a keda alcansa pa tiro di artiyeria. Un fuente militar a informa cu cuatro solda tambe a perde nan bida den e enfrenamento. Por lo menos 136 persona a muri den tres siman di enfrentamento, incluyendo 60 solda den e conflicto mas grandi despues di e guera civil na Libanon di 1975 pa 1990. Diesun solda a muri y mas di 100 a resulta herida, den combatenan solamente fin di siman. E lucha a stroba ainda mas e stabilidad den Libanon, y cu e ta paralisa pa un crisis politico di shete luna. Trahadornan di Cruz Cora, hunto cu otro agencia di ayudo social internacional, casi tur dia ta hibe remedi y alimento na e campo, ademas di yuda e civilnan di huy di e luga. Den un incidente separa, e Sheik Mohammas al Hajj, un clero Palestino a ricibi un tiro na su brasa di un franco tirador , despues cu el a drenta den e campo pa negosha cu e militantenan un forma pa termina cue conflicto di 23 dia.



Bombardeo di e ehersito Libanes riba e campo di refugado Palestino Nahar al Bared, den norto di Libanon.

Expertonan di siguridad a adverti posibilidad di terorismo nuclear

MIAMI - Expertonan internacional den siguridad reuni na Miami a haci dialuna un yamada pa kibra e cadena di abastecimento di material nuclear pa potencianan terorista, y a adverti cu un terorismo di tal magnitud ta posibel. Leinan di oferta y demanda ta dicta cu un persona, den algun luga, lo duna material nuclear, na un terorista, segun e director di Polisnan Federal FBI, Robert Mueller, ora cu el a inaugura e conferencia di siguridad di e iniciativa Global pa Combati Terorismo Nuclear (GICNB). E iniciativa na e actual ta uni mas di 40 pais, a wordo anuncia aña pasa, den e cumbre di G-8, di San Petersburgo, pa e presidente di Estados Unidos, George W.Bush, Vladimir Putin, kende a pidi e nacionnan di mundo pa haci tur posibel pa evita cu e gruponan terorista tin aceso na material nuclear.

Por lo menos 17 palestino a muri den lucha interno



Un grupo di soldanan di Hamas patruyando den cayanan.



Palestinonan ta observa un oficina destrui di e Yihad Islamico despues di un atake aereo.

CIUDAD GAZA – E enfrentamentonan entre e gruponan Palestino Hamas y Fatah, a parce di yega na un punto di drenta den un guera civil na gran escala, despues cu un dirigiente di e segundo grupo y homber arma a enfrenta otro na Gaza, ademas cu a tuma luga tiramento contra e sede di gobierno durante un reunion di gabinete, obligando e ministernan hui. E enfrentamentonan a forma parti di un ronda mas reciente di un bataya mortifero pa poder entre gruponan Hamas y Fatah.

Un total di 17 palestino a muri dialuna entre nan tres asesina den hospital, Beit Hanoun den nort di Gaza. Tambe , den e hospital mas grandi di Franja di Gaza, Shifa ubica den e ciudad Gaza, e guerrronan a tira mortero , granat y fusilnan di asalto. Despues di enfrentamento dialuna, hombenan arma, parce miembronan di Hamas, a rondona e cas di Jamal Abu Al Jediyan, dirigente di Fatah, den nort di Gaza. Despues nan a sake y a mate, segun fuentenan di siguridad. Fuentenan medico a bisa cu el a haya 45 impacto di bala. E bocero di Fatah, Maher Mikdad a denuncia su morto y a priminti vengansa. Fatah a ordena su miembronan pa ataca tur e dirigentenan y militar di Hamas. Den oranan di mainta tabatin tiro contra e cas di e prome minister Ismail Haniyeh, di Hamas. E yamada pa trankilidad di e dirigentenan di e gruponan rival, di e presidente di Mahmud Abbas, di Fatah y Haniyeh di Hamas no a wordo scucha. Varios intento pa reactiva e cese di fuego a fracasa. E enfrentamneto mas sangriente di dia a tuma uga den e ciudad nort di Gaza, Beit Hanoun. Hombernan arma di Hamas y Fata a intercambia tiro cerca di e hospital, naunda un militante di Hamas a muri. E bataya a yega te na hospital, naunda un tata y su dos yiunan di e clan al Masri, aliado di Fatah, a wordo tira mata. Otro dos a muri den enfrentamento di anochi, den nort di Gaza, segun fuentenan di siguridad y medico.

Guardia Nacional di Estados Unidos, acusa di contrabanda di Imigrante



E Gobierno Spaño y e principal partido di oposicion dialuna a duna prome paso pa e unidad contra ETA.

EL PASO, Texas, EE.UU. - Tres miembro di e Guardia Nacional di frontera entre Texas y Mexico a wordo acusa di dirigi un organisacion di contrabanda di Imigrante,despues cu a descubri un di nan coriendo un truck cu 24 indocumenta, segun e Departamento di Husticia a informa ayera. Den un seie di mensahe di texto pa telefon celuar, descubri pa agentenan di oficina di Imigracion y Duana, e tres soldanan a negosha detaye, tarifa y cantidad di documentadonan, cu lo wordo hiba pa e parti nort, segun e acusacion. E mensahenan di celular a wordo descubri despues di detencion di e solda Jose Rodrigo Torres, diahuebs ultimo. “Bisanan cu mi ta haci solamente un careda, cu no mas cu 20 persona, 150 dollar pa cada uno y mi kier sali 19.30 y y ta bai San Antonio si nan kier” Tores a manda e mensahe na e Sargento Clarence Hodge yiu, un ora prome cu su detencion, segun documentonan presenta dialuna. E tres soldanan a keda deteni diahuebs anochi, y diabierna, nan a wordo deteni pa cargo federal di asociacion ilicito pa transporta imigrantenan sin documento di residencia legal. Torres, di 26 aña, Hodge yiu di 36, y e sargento Julio Cesar Pacheco, di 25 a keda aresta cerca di Laredo, na e otro banda di e frontera cu su ciudad gemela na Mexico, Nuebo Laredo. Un agente di Patruya di Frontera a haya e 24 indocumentadonan, por lomenos cinco mexicano, den un truck tipo van cu Torres tabata manehando riba e caminda cerca di Cotulla , Texas, 110 km nort di e frontera, segun e Departamento di Husticia. Torres tabata bisti su uniform na momento cu el a keda aresta. No a duna ningun informacion di e 24 imigrantenan. Segun fiscalnan , ta bisa cu e soldanan a haci varios biaha di contrabanda humano, prome cu nan a keda deteni siman pasa. Nan caso lo bin dilanti dia19 di juni na Laredo.

Na Spaña Gobierno y oposicion ta uni hunto contra ETA

MADRID - E presidente di gobierno y e lider di oposicion conservador, custumbra pa enfrenta otro, con pa lidia cu ETA, a logra dialuna progreso den formacion di un bloke uni awor cu e grupo arma separatista vasco a suspende oficialmente su cese di fuego, segun un funcionario di e gobierno a bisa. Tur dos parti a ofrece evaluacion optimista di un reunion cu a spera cu lo a termina cu difirencia. E presidente di e gobierno socialista Jose Rodriguez Zapatero, a cuminsa negoshacionnan cu ETA, despues cu ETA a declara un tregua na mart 2006, peo e agrupacion vasco a keha di e falta di concesion , y a pone un bom explota cu a mata dos persona na december, y a declara fin formal di e cese di fuego siman pasa. E declaracion a laga bon cla e esenario di un reanudacion di e atakenan di ETA. E lider di oposicion Mariano Rajoy, di e partido conservador Partido Popular, a acusa Rodriguez Zapatero di acepta terorismo na momento cu ETA tabata den su punto mas debil durante varios aña y a insisti cu e gobierno mester aplasta e grupo cu operacion policial y condena di prison. Sin e condicionnan aki, Rodriguez Zapatero no por spera apoyo di oposicion. Hopi tabata spera cu e reunion di ayera, e prome despues cu ETA a anuncia fin di e tregua, no tabatin bon resultado. Pero Rajoy a sali di e encuentro sin critica e mandatario. “Esaki no ta tempo pa reprobacion, ni pa papia di credibilidad di e prome minister”, el a bisa den un conferencia di prensa. Rajoy a bisa cu e lo apoya e gobierno semper y cuando su obhetivo ta pa derota ETA y no negosha cune. Rodríguez Zapatero a ofrece pa keda den contacto cu Rajoy personalmente y cu su partido, y colabora cu econservadornan pa derota ETA, segun Fernando de la Vega.

Prome encuentro di dos Robert Nant uni pa II Guera Mundial

NANCY, Francia - Dos homber yama Robert Nant, un resisente durante II Guera Mundial y e otro naci den un campo di concentracion, a reuni pa prome biaha na Nancy y a prominti di bolbe topa, apesar cu e resultadonan di un prueba di ADN no ta mustra cu nan ta tata y yiu, manera nan a kere. Na edad di 83 aña,cu tabata resistente na Chembery centro oost di Francia, siman pasa a haya sa cu e no tin ningun parentesco cu Robert Nant, di 62 año, kende a nace den un pueblo banda di e campo di concentracion Buchenwald y habitante awendia na Nancy. Durante nan encuentro, cada uno na nan manera a comenta nan decepcion cu nan a sinti, despues di e anuncio di e resultado di ADN." E tabata un historia formidabel, magnifico. Tabatin tanto coincidencia", Robert Nant grandi a bisa, kende nan ta yama Bob. Ta sigur cu e historia no ta termina manera nos por a spera, pero a laga algo pa nos, el a bisa. Un biaha pa Chamberyy, naunda Bob ta biba, ya a wordo propone na esun mas hoben di Robert Nant, considera como un miembro di famia, sin importa su ADN, pa e casa di Bob, Andree- Paule. Ki ora cu e kier bin e ta den su cas" Bob a bisa. "Por ta cu mi por bini of no", e otro Robert a bisa, cu un sonrisa chikito, precupa pa no mustra su sintimentonan na e periodistanan presente. Na 1944, Bob a sconde su casa den un cas na Villefranche (oost) naunda el a topa cu Paulette, un agente cu nuebe luna despues a nace un yiu na Schkopau, un luga banda di Buchenwald, prome cu el a muri den un campo di concentracion. Mas despues, e probabilidad di tin un yiu den cualkier parti di mundo a pone reflexiona. Mi tabata papia di dje constantemente cu mi casa, Mi tin un curason hopi grandi, mi no por acepte, el a splica. Na juni2006, un detective a descubri Robert Nant junior, un trahado humilde na Nancy, pero ADN a bisa no.



Robert Nant na man drechi di 62 aña y naci den un campo di concentracion, banda di kende el a kere cu ta su tata tambe yama Robert Nant di 83 aña, y cu a sobrebibi II Guera Mundial.

Empresario belga ta nenga un empleado, como cu su cacho ta rasista

BRUSELAS - Un empresario belga a nenga un puesto di trabou na un ciudadano di Nigeria, ya cu segun e, su cacho ta racista y ta morde persona di rasa preto, segun medionan Belga a anuncia diasabra. E nigeriano di 53 aña a bisa cu el a yega na e negoshi cu hero sera, di e empresario belga, y mesora a wordo ataca pa e cacho. E empresario a aleha e homber, y ademas prome cu e kier a drenta, el a skirbi un carta na e oficina di trabou, bisando cu e no por contrata e homber debi na su raza, y a bisa cu tin risico cu su cacho por morde. E oficina laboral a conclui cu e homber belga ta racista , loke a ki'te di posibel empresario. "Mi cacho ta rasista, no ami" el homber a bisa e corant De Standaard. E Nigeriano cu tin 32 aña ta biba na Belgica, a bisa cu no ta prome biaha cu nan a nengu'e trabou pa su color, aunke otro empresarionan tabata hopi mas sutil. El a bisa cu e no kier denuncia e asunto, como cu e no kier pa su famia na Nigeria haya sa di e asunto.

Tribunal na Estados Unidos ta dicidi cu mester formula cargo contra presunto enemigo di Merca

RICHMOND, Virginia, EE.UU. - Un tribunal federal di apelacion a dicta dialuna cu e gobierno no por detene ilegalmente un imigrante cu e ta kere cu el a colabora cu Al Qaida, y no formule cargo. El a bisa den su fayo, cu detencion indefini di civilnan, mester tin consecuencia desastroso pa e constitucion y pa e pais. Cu dos voto na fabor y un contra di e 4 Circuito di Apelacion a bisa cu e leinan lo actual no por priva Ali al Marri, di su derecho contitucional pa responde cargonan cu ta culpe di dje den tribunal. Tambe el a indica cu e gobierno mester permiti pa e wordo poni den libertad di un centro di concentracion militar. Al Mari, ta sera solitario na un base di arma na Charleston, Carolina sur, for di juni 2003. Ta trata di un ciudadano di Qatar, deteni na december 2001, den su cas na Peoria, Illinois, na unda el a yega cu su casa y cinco yiu un dia prome cu e atakenan di 11 di september. Su abogado a bisa cu e Lei di Comision Militar aproba aña pasa, y cual ta permiti cu sospechosonan di terorismo wordo somete na huicio militar, no ta anula e derecho na " habeas corpus" manera ta reconoce derecho di e detenido.

Ex campeon Kasparov y otro 1500 opositor ta protesta na Moscu

MOSCU - Mas o menos 1500 opositor contra e presidente Rusiano, Vladimir Putin, dialuna a haci un manifestacion trankil den centro di Moscu, convoca pa e movimento di "E Otro Rusia", di e excampion mundial di Ajedrez Garry Kasparov, segun periodistanan a constata.

E manifestantenan a concentra riba un parti di e plasa di centro di e capital Ruso naunda nan a durf di pasa dor di un detector di metal instala pa polisnan, cu ademas a anuncia cu a yega mas o menos 2000 homber. Nos tin mester di un otro Rusia, Rusia sin Putin, e miembronan tabata grita den e protesta. Mientras cu otro compañeronan tabata carga un borchi cu ta bisa "Abou poder di e bandidonan".

Nos a biba den un estado Policial, awor nos kier biba den un pais liber, Limonov a bisa. Kasparov a bisa e manifstantenan cu cada biaha nos mester comprondе cu solamente hunto nos por resolve problema. Su movimento ,"E Otro Rusia", ta un federacion di organisacion opositor cu ta denuncia un creciente concentracion di poder entre man di Kremlin.

Sinembargo e ex campion di ajedrez no por a termina su discurso, ya cu polisnan a corta e microfonnan .Diasabra tambe tres mil persona a manifesta den un marcha di desacuerdo organsia pa "E Otro Rusia", y a aresta un total di mil opositor.

Mucha Egipto di cuatro aña tin grip aviaria

EL CAIRO - Un mucha muhe di cuatro aña a pega cu e gripo aviaria na Egipto, e 36 caso den humano den e pais mas populoso di e mundo arabe, segun e ministerio di salu a bisa dialuna. Di tur e grip aviaia na Egipto, 15 a resulta fatal. Dina Ali Taghyan, di e pueblo Abu Diyab, den e provincia di Qena, a wordo admiti diadomingo den hospital cu temperatura halto, neumonia y dificultad pa hala rosea, y a cu tabata cu parha, cu ta sospecha cu tabatin grip aviaria, segun e ministerio a informa. E mucha, a wordo hiba na un hospital na El Cairo, y tabata den condicion stabil bou di tratamento, segun e comunicado. Ta di dos caso na Egipto, den dos siman, despues di un pausa di casi dos luna. E otro caso reciente di un mucha muhe di 10, tambe di Qena a muri diasabra den hospital. E tardansa pa raporta y diagnostica e infeccion, por a contribui na su morto.

Iran ta cancela reunion di IAEA, tension riba plan nuclear ta aumenta

VIENA - E conducta di Iran, ta trece un serie di preocupacion riba si e Republica Islamico por desaroya e capasidad di fabrica bom nuclear, e organismo di control nuclear di ONU a bisa. Mirando e tensionan, Teheran a cancela un reunion plania entre e di dos negoshacion nuclear di su pais, Javad Vaeedi, y dos funcionario halto di e Agencia Internacional di Energia Atomico di ONU, AIEA. Segun informacion di diplomatico cerca di e IAEA e reunion a wordo candela debi cu a representante di e Republica Islamico no kier discuti tema di fondo. Vaeedi si a reuni cu Robert Cooper, un asesor halto di e hefe di Politica Exterior di Union Europeo, Javier Solana, pa un encuentro di cuatro ora y mei. Den e reunionnan a intenta pa habri caminda pa conbersacion entre Solana y negoshador nuclear hefe Irani, Ali Larijani. Pero no tin señal di avance den e resolucion di e discucion central. Iran ta nenga di supende su programa di fabricacion di cumbustibel nuclear negoshacion riba beneficionan comercial ofrece pa e polemitico mundial. "E sesion di trabou di awe tabata bon, mi ta considere algo constructivo, pero ta completamente insigur cu no mester spera un milager grandi, Vaeedi a bisa e periodistanan. Nos a logra avancenan grandi, pero tampoco por spera milager den e actividad, Cooper a bisa. Estados Unidos, y su aliadonan ta teme cu Iran ta intenta di desaroya arma atomico, tras di e capa di un programa di energia nuclear pacifico. Gregory Schulte , mediador di Estados Unidos, den IAEA, a declara cu e hunta di e organismo lo analisa dos tendencia pertubador, e expansion di enrikicimento nuclear y reduccion di aceso di IAEA, cu ta ocasiona un problematico deterioro den concimento riba e actividad Irani. E disputa ta acentua, mientras cu paisnan occidental ta evalua si lo aplica un di tres y mas ronda di sancion di e Conseho di Siguridad di ONU, pa cu Teheran suspende su trabou nucclear. Larijani, a priminti Solana den un reunion di 31 di mei, na Madrid di haci mas pa trece claridad riba e consultanan di IEAE, riba su programa. Pero Teheran, a bis cu e gesto ta depende cu pone fin na e accion di Conseho di Siguridad den su contra , un idea rechasa pa e potencianan mundial. E director di IAEA, Mohamed ElBaradei, a indica den un encuentro di e hunta di organismo, integra pa 35 nacion, cu Iran ta aumenta e temor di proliferacion pa expande considerablemente su programa di enrikicimento di uranium, mientras cu ta reduci e cooperacion di e inspectornan. ElBaradei a califica como "desconcertante y lamentabel" e situacion den e apertura di e reunion di un siman.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Daewoo Racer 1997 in good condition, insurance paid for 2007. 5 speed, no a/c, Afl. 3.500,= Tel: 741-5391 / 582-9865

FOR SALE
Pa motibo di viahe, Honda CRV '02, insurance paid for 2007, automatic, 4wheel-drive, fully loaded, cd player, sun-roof, low mileage. Afl. 28.000,= Tel: 741-5391 / 582-9865

TA BENDE
Un Chevrolet Aveo LT '07 gana na rifa, NO CORI!!!, Afl. 27.500,= Tel: 567-1031 / 568-6855

TA BENDE
Chevrolet Vivant '05 full equipped, bon condicion Tel: 592-2192 / 594-7587

TA BENDE
Valve cover VVT-i preto pa tur Yaris very hard to find pa Afl. 100,= Tel: 592-7225

FOR SALE
Honda CRV '03 insurance paid for 2007, automatic, 4 wheel drive, fully loaded, Afl. 28.000,= Tel: 741-5391

TA BENDE
Daewoo Racer 1997 in good condicion, insurance paiud 2007, 5 speed, no a/c, Afl. 3500,= Tel: 741-5391

TA BENDE
Sport Trac 2001 ful equipped Afl. 19.000,= pa mas informacion Tel: 743-2910

TA BENDE
Sun Suzuki Grand Vitara '02, 4 porta, 4cyl. automatic, 4 wheel drive, airco, CD player, color beige, poco cori Afl. 22.000,= Pa mas informacion yama Tel: 567-1042

TA BENDE
Un Buick Regal '00 top condition, super low km, like new, Afl. 19.000,= Tel: 562-9705

TA BENDE
Un Toyota Corolla '04 full equipped,5 speed, Afl. 21.500,= y un Pick-up Toyota '02 diesel dobble cabina Afl. 18.000,= Tel: 567-3301

TA BENDE
2 auto 1 Chevrolet Lumina cu ta coriendo '90 y un Chevrolet Bareta pa piesa 2 auto na un prijs di Afl. 1000,= motibo di viahe tel: 766-2616 / 747-9462

TA BENDE
un auto Chevrolet Celta '03 standard di 4 porta, arico, radio CD player, Afl. 6.700,= pa mas informacion yama Tel: 563-7622

FOR SALE
Mitsubishi Lancer GLX '98 Automatic, airco, radio, low milage Afl. 5.900,= pa mas informacion Tel: 592-7225

TA BENDE
UN Daewoo Racer '97 den bon condicion.Tel: 561-0695

TA BENDE
Panel Van Mercedez Benz '99 Diesel, full equipped,CD player, hopi bon pa contralista of transporta carga. Afl. 9.000,= Tel: 964-8586

TA BENDE
Dodge Caravan Color berde, "As is where is" 4Cylinder '98 automatic, Afl. 6000,= Tel: 592-2569 / 593-1236

TA BENDE
Chevrolet Vivant 2005 ful equipped.35.000km so cori, bon condicio. Pa mas informacion Tel: 592-2192

TA BENDE
Pa motibo di viahe 16" mountain bike red/red nobo (men) trek 3700 aluminium frame- lifetime waranty Afl. 625,= Tel: 565-5533

TA BENDE
Palo di 3x8x16 Afl. 15,= pa un. Tel: 585-3389 / 564-2718

TA BENDE
Un cama di hospitaal cu su papegaai, un stoel cu wiel, un rolstoel cu zijkant ta kita. Tel: 964-1227

TA BENDE
Frigidaire Afl. 175,/200/250/300,= cama riba abao Afl. 150,=/300,= cu matras. Stoof di coriente, dishwasher Afl. 250,=, set di sala Afl. 400,=, 2 cama di un persona di palo Afl. 150,= zink segunda mano Afl. 10,= Nobelstraat #7 Tel: 582-8839 / 568-1555

TA BENDE
Nederlandse Staalconstructie compleet, voor een gebouw: 40Mtr lang, breed 12.4, hoog 6 mtr incl bijbehoren Afl. 29.000,= Tel: 741-5640

TA BENDE
Bombardier DS '05 650, cu hopi extras Afl. 12.500,= pa mas informacion yama Tel: 593-4644

FOR SALE
Brand new Digital Multimeter with test leads Afl. 75,= Tel: 592-7225

TA BENDE
UN cas na Caya Frere Antoon #7 3 canmber, 21/2 baño, 2 patio, cura grandi Tel: 568-6195/ 741-9338

TA BENDE
Un Yacussi cu Bar y Gazebo poco usa, lugar pa 5 persona Afl. 16.000,= Tel: 592-0707

TA BENDE
4 Tire grandi nobo pa Chubato size 23.5 x 25 Afl. 2000,= p/st. Tel: 741-5640

TA BENDE
Plastic Watercontainer cu frame di plastic pa warda awa, inhoud 1000Ltr. Afl. 350,= Tel: 741-5640

TA BENDE
Bubble Plastic/Noppenfolie pa mtr. of rol Rococo Plaza Tel: 741-5640

TA BENDE
4 riem cu 2 tire size 14. 6 holes totaal Afl. 200.= Tel: 741-5640

TA HUUR

TA HUUR
Dino Jump nobis, nobis pa fiesta.... Tel: 582-2266/564-1977

TA HUUR
2 camber, 1 cu airco, 1 sin airco, preferible homber Tel: 567-2534 / 740-0541

TA HUUR
Na Savaneta apartment muebla inclui awa y electricidad (so di airco anochi so). Afl. 700,= Tel: 584-7305 /569-6260

TA HUUR
2 camber na cas di famia, awa cu luz inclui, airco ta separa, 1 camber Afl. 450,= sin airco y 1 di Afl. 550,= Tel: 567-2534

TA HUUR
Aparment na Ayo pa Afl. 750,= pa luna no ta inclui awa y coriente.Tel: 741-6582

TA HUUR
Varios apartment pa 2 of 3 persona pa Afl. 500,= p/l. Tanki Flip #43 Tel: 593-2939

TA HUUR
Cas nobo di 2 piso, cual 1e piso ta wordo gehuur, 2 camber, 2 baño, cushina, comedor, sala, porch grandi, semi muebla, Afl. 1500,= p/l. Sta. Cruz Tel: 585-6996 / 563-1090

TA HUUR
apartment 2 camber, semi muebla, un cu airco, closet, baño, cushina, comedor, washing machine y hopi mas Afl. 850,= Tel: 585-3090 / 730-5521

TA HUUR
Un apartment na Montaña 28-F pa 2 persona Afl. 800,=p/l. awa+coriente apart. full muebla Tel: 592-1228

FOR RENT
Ocean front home at spaanslagoenweg completely remodeled with pool, jacuzzi, large kitchen, living and dinning rooms, 3bdrms, 2 baths, tenant must maintain the garden Tel: 561-1108

FOR RENT
Spaanslagoenweg remodeled 4bdrm home across the street from the ocean Afl. 3.500,=p/m. new kitchen Tel: 561-1108

TA HUUR
Apartment Caya Luna #26, Tarabana Residence Afl. 900,=p/l. 1 luna deposito, 1 camber apart. Tel: 730-4951



TA BUSCA

TA BUSCA
Un Koor di misa catolico a busca un pianista. musico mester tin amor pa señor y ta toca voluntariament. Tel: 741-2838

TA BUSCA
Un persona pa wak pa señora di 76 aña den rolstoel. Pa live-in urgente. pa mas informacion yama Tel: 584-7471 / 563-7022

TA BUSCA
Un Pick-up Dobbel Cabin pa cumpra Diesel of Gasoloine nos mas bieuw cu 1999, Mitsubishi of Toyota Tel: 561-1009 / 745-8080

TA BUSCA
UN pida Tereno na Palmbeach Noord, Bakval Pa mas informacion yama Tel: 587-5544

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di Welding repacion di dak, intalation, extructura, antena, mantension, paint, y hopi mas Tel: 966-2616

SERVICIO PUBLICO
Bon dia rumannan en general mi ta suplica boso ayuda cu comestible y paña pa un señora y un ansiano, paña di canma, cama 2 persona Tel: 749-0157

SERVICIO PUBLICO
Bo ta buscando un fotografo pa ricibimento pa bo yiu? Wel no busca mas yama Tel:565-7182

SERVICIO PUBLICO
Handyman cu mas di 30aña experiencia den carpinteria, pega porta y slot, bentana, tur sorto di cabinet, verfmento di cas of edificio, bora y pega rails di cortina y hopi mas. Tel: 588-2690 / 561-6126

SERVICIO PUBLICO
Ata e solucion pa Head Lamp di plastic di bo auto, ela bira mahos wel yama. Tel: 594-1355 /

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Senjor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega

Psalmo 23 vers 1,2

cu hopi tristeza nos ta participa fayecimento di:



Aura Diana Lacle
*** 4 july 1933 - + 8 juni 2007**

yuinan: Diane Fleming y Alex de Palm
Ginny y Eric Croes-Fleming
nieto y nietanan: Stephanie Croes
Timothy de palm
Samantha Croes
Brandon Croes
sobrino y sobrinanan: Audrey y Julio Croes
Alex y Ariette Lacle
Richard y Milly Lacle
Roy Lacle
Theresita Lacle
Anthony Lacle
Nancy Lacle
Luisita Lacle

Primo y primanan, demas famianan: Lacle, Croes, Fleming, de Palm, Westerburger, Silva, Irausquin, Wever, Habibe y ex coleganan di Talk of the Town y Manchebo Beach Resort Hotel.Y tambe e zusternan di Huize Maristella.

E acto di entiero lo tuma lugar diaranson 13 di juni 2007 pa 4'or di atardi na Misa San Fransisco na Playa pa despues pa Santana Catolico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa San Fransico na Playa.

Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever, Caya G.F. Betico Croes#216 di 7'or pa 9'or di anochi: Dialuna 11 di juni 2007 y Diamars 12 di juni 2007

GRADICIMENTO I INVITACION

Pa medio di esaki nos Icier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Eloy Maduro
Mihor conoci como "Loy"

Tambe nos Icier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y jamada telefonico. Cu "Loy" sosega na Paz.

Alavez nos ta invita pa tres Santo Sacrifisio di Misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus na
Savaneta riba dianan: .
Diaranzon 13 Juni 2007 pa Tor di anochi
Diaheubs 14 Juni 2007 pa Tor di anochi

Despues di e ultimo Misa 10 tin un Santo Rosario na cas Pos Chiquito # 79 C

Na nomber di su esposa, yuinan, rumanan.y demas famia.



DEN SOMBRANAN DI MORTO

Den sombranan di morto Hesus ta sofoca,
pa furia di burdugu tur parti rondona
Cabes no tin descanso,
Su wowo no tin luz.
Un multitud inmenso di yiunan pecador ta para rond di e cero,
den fierno su fulgor.
Nan gritonan ta kibra su tierno curazon, nos Redentor ta muri di duele y stimacion.
Bien pronto luz di bida lo caba pa nos tur, lo disparce den sombra di tumba frieu y scur
Maske tur luz por paga,
Un Solo semper tey
Amigo tur por huy,
Es uno no ta bai
Hesus, na e ora tristo
Bin lanta nos balor.
Bin baha tur nos susto
Y calma nos dolor.
Y dia cu luz paga
Den wowonan kibra,
Bin sali pa nos alma
O Solo, semper cla.

MEDITASHON (TEMPO DI PASHON)

1. Cristo, nos Señor, cuanto B'a sufri, Cristo, nos Señor, ki gran dolor. Cristo, nos no sa ni por balota ki bo curazon a soprta. 2. Yaganan tur parti di su curpa, Ata nos Hesus tur mal suta; sumpiñanan claba, alma herida, tur pasobra nos a neglisha. 3. Cristo, nos Señor esta un blasfemia; Nos Embahador ta colga. Cristo, pordona bolbe resusita, P'asina nos dolo por pasigua.



AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



."Felis t'esnan cu ta bib a den bo cas y por alabaBo tur ora

PS 84:4

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Glicerio Thomas Walle
Mihor conoci como"Boy"
Na edad di 83 aña

Na nomber di su:
yiunan:
Robert "Fofo"
Gilbert "Boysito" y Monique Richard "Chucho"
Ivy y Edwig "Ed" Juliana-Walle Maria
Omaira

nieto y nietanan:
Quincy, Sharon, Tayra, Cheyenne, Graciela Michelle Richard, Malaja, Rafael, Robert, Rosana Ianthe, Naomi

Cuna: Olga Walle-Francisca
Maria y Roma Nunez
Swanan: Jesus, Severo i Ernesto Nunez

Sobrino y sobrinanan:
Glanda Job-Profeet, Arnault Pro feet Walter, Herbert, Ingrid, Dignalda y Hugo Walle, Bienvenida Panneflek y famia, Edmundo "Dichi" Felipa, Lucrecia Ayala-Felipa i rumannan Milva, Efi Thomasa y rumannan

Primo i primanan: Evaristo Osepa, Julio Willems, Chacha Martis, y demas primo y primanan y nan famia

Su comer i compernan, ihanan, tur su amigo i amiganan, conocirnan, ex-coleganan di Lago, Maduro & Sons, miembronan di Experience Lodge No.1

Famia: Walle, Nunez, Bruges, Hansma, Juliana, Profeet, Felipa, Job, Osepa, Willems, Martis, Weert, Gerardus, Rosina, Kwidama, Kirindongo, Kelie, Comenencia, Jansen, Kopra, Leito, de Windt, Pedro, Girigorie, Brigitha, Panneflek, Ridderstap, Vrolijk, Melfor, Pieters, Brion, Ignacio,Vries, Fernandes, Silie, Virginie, Sprok, Ursulita, Verboom, Dake, Adriana, Lacle, Arends, Hassel y demas famia

Famia ta invita pa asisti na e acto di entiero cuallo tuma lugar diahuebs 14 di juni 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Fatima pa santana catolico na Paradera.
E restonan mortal di "Boy" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Fatima na Dakota.
Lo tin transport di bus di Misa pa santana ida I buelta

Na lugar di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa Casa Cuna

Adres di condolencia : Stadionweg # 25
Di 7'or pa 9'or di anochi

"Precioso ta esnan cu a muri den bista di Señor. Ta solamente ausente e ta. Su recuerdonan lo keda bibo den nos memoria"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sr. Juan Demetrio Maduro

cariñosamente conoci como: "J.D.", "Uncle", "Papito".
naci: 19/10/1935 fayece: 7/6/2007
Ex-empleado di Lago y Coastal

Na nomber di **su esposa:** Blanca Maria Maduro-Hoyes
Su yiunan: Monica Maduro
Brenda Maduro y yiunan
Natalia Maduro
Nietonan: Cathleen Hernandez
Kimberly Hernandez
Carry-Anne Hernandez
Su Rumannan: Basilio Maduro y esposa
Bruno Maduro
Tico (Narcisio)Maduro
Juancito Maduro
Margarita Maduro
Katchita (Celesita) Maduro
Sobrinonan: Tony Maduro na Hulanda
Omar Maduro
Tur su amistadesnan, ex coleganan di LAGO, Coastel y El Paso.
Primo y primanan, Ihanan y conocirnan
Demas famia: Maduro, Winterdaal, Stamper, Croes, Wever, Werleman, Ras, Vos, Kock, Kelly, Hernandez, Rugebrecht, Quant, Thode, van der Biezen, Materon, Kosson, Koolman, Geerman, Lampe, Luidens, Kwidama, Camara, Alvarado, Turcsany, Krozendijk, Harms, Thijsen, Lares, Gonzalbes, Irausquin, Martijn, Figaroa, Helder, Henriques, Gonzalez. Nos disculpa si acaso nos a lubida un hende pa motibo di nos dolor.
Ta invita famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diaranzon 13 di Juni pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas y despúes saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di "Juan" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Sta. Theresita na San Nicolas.
Adres y fecha pa Condolencia:
Ad Patres Funeral Home for di 7'or - 9'or di anochi Diamars 12 di Juni 2007

Oracion a la Milagrosa

Benignisima Madre de Misericordia y Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, Esposa del Espiritu Santo. Noble descanso de toda la Santisima Trinidad: elegida del Padre, preservada por el hijo y amada del Espirito Santo Vos sois en las cosas dudodasas mucha luz; en las tristes das Consuelo; en las angustias alivio, y en los peligros y tentaciones fiel Socorro, Sois Paraiso de gracias y espirituales dones, Bienaventurados los que de veras os aman y sirven, y los que por santidad de vida se hacen sienos y devotos nuestros, a vuestra piedad, pues recuro, Reina y Señora mia, para que me enseñeis, goberneis y defendais en todas las horas y momentos de mibida, suplicados humildemente ahora me alcanceis de la Majestad Divina la gracia que al presente os pido. Amen
Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuatro dia. Rese 9 Avemarias durante (9 dias). Pide tres deseos, uno de negocio y dos imposibles. E noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.
M.C.C.

Arcangel San Garbiel



ORACION

Oh. Dios, que entre todos los angeles elegiste al Arcangel Gabriel para anunciar el misterio de tu Encarnacion; concedenos benignamente que los que celebramos su festividad en la tierra, experimentemos su patrocinio en el cielo.
Amen



Oracion al Espirito Santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilumina todos los caminos para que al conocer mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca quiero separarme de tu ilucion material Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia publicar en una
Lo recibe la gracia

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Sra.Vda. Emiliana Geerman - Tromp

Miho conoci como "Emma"
***11-10-1933 +08-06-2007**
Vda di +Lucas Geerman

Na nomber di su yui:
Anthony Geerman y Esposa Soraya

Nietanan: Vanessa y Alysha Geerman y Marian Paola
Mary - Eem Geerman
Cunanan: Olivia Thode-Geerman y famia
Rosa Fernandes Pedra y famia
Bisanieta: Eryn Angela
Rumanan: Petra Chan - Tromp y famia
Ramiro Tromp y yui
Donald Tromp
Juan y Ina Tromp y famia
Ina Tromp
Ronald Tromp y Rika (Hulanda)
Candy Tromp
Theresita Tromp
Emelinda Tromp (Hulanda).
Ex-Suegranan: Vera Kock y famia
Marta Cano y famia
Prima stima: Martina Croeze y famia
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, famianan na Hulanda y demas famia: Geerman, Tromp, Weller, Bareño, Croeze, Chan, Wolf, Martines, de Cuba, Cano, Mimie y Cabrera.Y su ex coleganan di La Linda.
Ta invita pa asisiti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 13 di junį 2007 na Misa San Fransisco na Playa pa11'or di mainta. For di 9'or di mainta e restonan mortal lo ta reposa den Misa San Fransisco na Playa.



Diaranson 13 di Juni ta fiesta di San Antonio
E amigo grandi di Dios y di hende.
Pastor Rey Nares y Pader Feliz Pasadilla hunto cu Cofradia "Pan di San Antonio" ta invita tur deboto y fielnan pa asisti na e actividadnan pa celebra e fiesta di San Antonio na Iglesia Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
6.00 pm: Ta cuminsa cu oracion y cantonan.
6.30 pm: Lo honra nos patron cu un procesion.
7.00 pm: Ta sigui e santo sacrificio di misa pa gradici Dios pa tur fabornan ricibi y pa roga pa paz y trankilidad na Aruba y mundo henter.
E santonan ta siña nos un caminda sigur pa alcansa felicidad eterno apesar di e turbulencianan di bida. Laga nos cana den caminda di amor y yena nos curason cu anhelo pa busca e reino cu ta bini



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael, pidiendo bo deseo di mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto
I.N.H.

"Mi tin Dios pa wardador
pues mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega"
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forza"

Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Melinda Maduro-Maduro

naci:2 Juni 1943 muri: 8 Juni 2007

Na nomber di su yiunan:
Madeline Maduro
Albert Maduro y Liliana Maduro

Mescos cu yiu: Ilan Stamper

Su nieta: Karyn Maduro

Su rumanan:
Sr. Pancho y Maria Maduro y fam.
Sr. Wichi y Etty Maduro y fam.

Su cuñanan:
Sra. Vda. Maria Maduro – Kock
Sra. Vda. Otilia Maduro – Koolman
Sra. Vda. Sofia Maduro – Kock
Sra. Agnes y Phil Gitten y fam. na Florida
Sra. Vda. Maria Van Putten y fam. na Corsow
Sra. Linda William Chandtler y fam. na Barbades
Sra. Vda. Lilia Kock y fam.
Sra. Iris y Johny Kock y fam.

Su Swanan:
Sr. Vdo. Gustin Tromp
Sr. Vdo. Victor Angela y fam.
Sr. Mauricio y Lourdes Maduro y fam.
Sr. Prudencio y Maria Maduro y fam. na Hulanda
Sr. Frans Maduro y fam. na New Cork
Sr. Nemencio y Maria Maduro y fam.
Sr. Ricardo y Cathrin Maduro y fam na Corsow

Mihor amiga y amigonan di cas:
Sra. Elsa Kock y fam., Sra. Grace y fam.
Sra. Petra y Sr. Mario Kock, Sr. Angel Semeleer
Sr. Icho Schoop, Sra. Mayka y Sr. Shome y fam
Sra. Maria Thijsen y fam.

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan y demas famianan: Maduro, Ramirez, Stamper, Rozenberg, Kock, Koolman, Gitten, Van Putten, Chandler, Tromp, Angela, Thijsen, Semeleer, Schoop, Nava, Kelly, Winklaar, Figaroa, Ras, Jansen, Diaz, Gomez, Croes, Lopez, Wever, Driksz, Vries, Vrolijk, Lampe, Rojas, Panthoflek, Bislip, Paesh, Ridderstap, Dijkhoff, Colina, Albertz, Martinuz, Jonkman, De la Cruz, Bikker, Swengle, Arendsz, Wouters, Brown, Isea.

Tur si ex-coleganan di:
Ex-Shirley Store, Ex-Bali Restaurant, Aruba Beach Club
Idefre, B.I.D., Historische Archief, Airport Operator y Post Kantoor

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan di Dialyse Afdeling, Huize Maristella, Light Life y na tur e zusternan y broedernan di Horacio Oduber Hospital 3de verdieping pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 14 Juni 2007 pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana Catolico na San Nicolas.
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: Zwollestraat # 2.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Gradicimento/ Invitacion

Famia Faro-Giel ta gradici tur famia, bisiña y conocirnan cu a duna nos sosten prome y durante enfermedad, den ora nan di morto y entiero di:



Venancio Victor Faro

Gradicimento special ta bai pa su dokter di cas dr. Lin, dr. Anaya, dr. Ferrier, dr. Moreta, zuster y broedernan di spoedeisende hulp, chirurgie y intern afdeling, Wit Gele Kruis, Zr. Debby, Zr. Jessie, Pader Rene Villamora y trahadornan di ambulance.

Alavez nos kier a invita pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa: Diaranson 13 di Juni 2007, Diabierna 15 di Juni 2007y Dialuna 18 di Juni 2007, tur pa 6.30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.
Dialuna despues di Misa lo tin un rosario na cas Sabana Liber #33, di 7'or pa 9'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandes di Dakota, Aruba



Cu nos Tridium luna di Juni.
Dianan: Diaranzon 12, Diahuebs 14, Diabierna 15 Juni
Lugar: Cas di Oracion dr. J.G.H.
Ora: 7'or di anochi
Rumannan Grupo ta warda tur rumnan.
Grupo kier gradici di curason na tur persona cu a asisti Diadomingo 10 di Juni na nos Bake-sale y cushina crioyo, tur donacion, tur cu a yuda y cu a keda te na ultimo seconde y tin cu a saca un man yuda cu curason contento, tambe e DJ cu a duna nos tur bon musica. Nomber nan ta mucho pa menciona, pero tur sa ta ken Grupo kier gradici special na tur cu a coopera. Un danki di curason y hopi bendicion y forsa di Mama Maria, dushi Jesus y nos Venerable Dr. J.G.H. pa pronto e wordo Beatifica.

*"Mi tin Dios pa wardador pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega"
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forza"*
Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu tristesa den nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di nos estidado tata, welo y ruman:



Brigilio de Kort

Mihor conoci como: "Benny"
***8 Oktober 1927 +11 Juni 2007**

Na nomber di su querido yiunan:
Audie
Benny (Enchie)

Nieto Stima: Marc de Kort

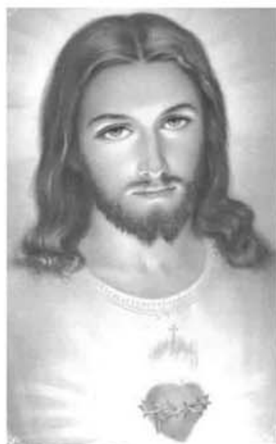
Stima manera yiu: Margot y Poekie y yiunan

Rumanan: Ensi y Mario Agunbero de Koer y fam.
Vale y Lucila de Kort Flanegin y fam.
Nicky y Maita de Kort de Cuba
Calixto y Emma de Kort-Brokke y fam.
Chico y Frida de Kort-Figaroa y fam.
Diana y Eddy Werleman-de Kort y fam

Cuñanan: Shon Tin y Cleana Pietersz Thijsen y fam.
Sra. Vda. Olivia Croes Pietersz y fam.
Gracy y Vic Larmonie Pietersz y fam.
Lelia y Vicente Williams Pietersz
Olivia y Tom Kalinowski Pietersz y fam.
Dun y Reina Pietersz Ras y fam.
Neto y Silvia Pietersz Ras y fam.
Martica y Tommy Arends Millan y fam.
Su iha stima: Heidy Slikken
Su primo stima: Efrén de Kort y fam.
Demas famia: de Kort, Pietersz, Bisslik, v/d Linden, Millan, Van Eenennaam, Kaersenhout.
Ta invita tur famia, bisiña, amigo, conocirnan y su bon amigonan di Zeerover pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 14 Juni 2007 pa 10'or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta.
Enbes di flor of krans nos ta prefera un donation pa Maristella. Lo tin un box disponible den Misa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Adres y fecha pa condolencia: Ad Patres Funeral Home for di 7'or pa 9'or di anochi, Diarason 13 di Juni



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



Oracion a la Milagrosa

Benignisima Madre de Misericordia y Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, Esposa del Espiritu Santo. Noble descanso de toda la Santisima Trinidad: elegida del Padre, preservada por el hijo y amada del Espirito Santo Vos sois en las cosas dudodasas mucha luz; en las tristes das Consuelo; en las angustias alivio, y en los peligros y tentaciones fiel Socorro, Sois Paraiso de gracias y espirituales dones, Bienaventurados los que de veras os aman y sirven, y los que por santidad de vida se hacen siervos y devotos nuestros, a vuestra piedad, pues recuro, Reina y Señora mia, para que me enseñeis, goberneis y defendais en todas las horas y momentos de mi vida, suplicados humildemente ahora me alcanceis de la Majestad Divina la gracia que al presente os pido. Amen Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuatro dia. Rese 9 Avemarias durante (9 dias). Pide tres deseos, uno de negocio y dos imposibles. E noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.
M.C.C.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio. "
Ps. 7:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Angel Ramon Rodriguez

mihor conoci como: "Monchin"
na edad di 47 aña

Na nomber di su:
Yiunan: Raiza Rodriguez y Jonathan de Cuba
Angelo Rodriguez
Mama di su yiunan: Stella Croes
Ruman: Oswaldo Rodriguez y famia
Tata di crianza: Santiago Arendsz y señora
Tantanan: Elvira Palacio y famia
Elizabeth Marin y famia
Leonor Marin y famia
Ursulina Wolter y famia
Omonan: Dimas Marin y famia
Luis Marin y famia
Angel Marin y famia
Amigonan di cas: Miguel Barrera y famia
Henky Ras y famia
Anthony Kock y famia
Ex-suegra: Luisa Croes-Dania
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan, ex-coleganan di C.A.B.S.A., amigonan di Gallero
Famia: Rodriguez, Croes, Marin, Gonzalez, Barrios, Palacio, Quijada, Wolter, Madriz, Vicent, del Pino, Barrera, Lopez, Arendsz y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 14 di juni 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Avenida Alo Tromp 20 y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.
Na lugar di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Avenida Alo Tromp 20 (Arendstraat 20) di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

John " Johnny " Figaroa



Nos ta gradici tur cu a manda krans, telegram, flor y a hasi jamada telefonico. Un danki na dr.Rivera, Dr. Caceres, personal di 1ste, 2de y 3de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital y muy especial pa Xiomara pa e cariño, atencion y pasenchi. Danki pa e bunita donacion. Na su coleganan di Holiday Inn cu a compañe na ora di su enfermedad y te na su ultimo lugar di sosiego.
Danki di curazon pa boso nan tur .
Nos ta hasi invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa:
Diaranson 13 di juni 2007 pa 6:30 di atardi; Diabierna 15 di juni 2007 pa 6:30 di atardi Diasabra 16 di juni 2007 pa 7'or di anochi; Dialuna 18 di juni 2007 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord, despues di misa di dialuna18 di juni lo tin un rosario na cas San Miguel 28-B
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su rumannan, Alexandra y Christofer y demas famia

Gradicimento

Na nomber di tur su yiunan nos kier a gradici tur esnan cu a hasi acto di presencia na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima



Victoria Maduro

mihor conosi como: "Dora" of "Machi"

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, carchi, telegram, anuncio y yamadanan telefonico. Nos kier a gradici su huisdocter Boderey, Dr. Lacle, Dr. de Cuba. Un danki na tur e verpleegsternan di Horacio Oduber Hospital piso 3 y 4, especialmente breoder Chirino. Un danki pa tur cos y ture verpleegster nan di Wit Gele Kruis pa boso trato cu nos defunto stima Victoria Maduro.

"Maichi Sosega na Paz"

Alaves nos ta invita un y tur pa asisti na tres (3) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na Sanicolas riba dianan:
Diaranson 12 diJuni2007 pa 6:30 di Atardi, Diahuebs 13 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi, Diabierna 14 Juni 2007 pa 6:30 di atardi.. Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Weg Fontein #114
Boso presensia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, caarchi of cu a mustra nan atencion pa juda nos pasa door di e momentonan dificil i doloroso cu nos a experencia pa motibo di perdida di defunto stima:



Maria Bernabella Geerman

Mihor conoci como "Shilly"

Un danki di curazon di parti famia Geerman y Flores
Alaves nos ta invita un y tur pa asisti na dos (2) Santo sacrificio di misa
cual lo tuma lugar na misa Santa Theresita na San Nicolas riba dianan:
Diaranson 13 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi,
Diahuebs 14 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi.
Lo tin un resamento na cas Weg Fontein #137 pa 7'or di anochi

It is with great sadness in our hearts that we announce the passing of our beloved son, brother, uncle, great-uncle, great great-uncle, cousin and friend:

Leonard Matthew Baptiste

better known as: "Leo" or "Waco"
October 9th, 1950 - June 11th, 2007
Husband of the late Sherryl Pieternella-Baptiste

Left to mourn are his:

Mother: Muriel Whitfield in St. Maarten

Sisters: Dora Britton & family in Holland
Melva McDougall-Baptiste & family in St.Croix
Ingrid Whitfield & family in Statia
Violet Richardson in St. Maarten
Brigitte Marsdin-Richardson & family in St. Maarten
Brenda Richardson & family in St. Maarten

Brothers: Raffie Whitfield & family in New Jesey
Ronnie Constance & family in Holland
Alvin Big Al Constance & family in St. Maarten

Uncle: Wilfred Larmonie & family

Sisters-in-law: Rosita Whitfield
Claudia Constance
Norma Rombley

Brothers-in-law: Peter McDougall
Churchill Marsdin
Howard Gibbs

Nieces and nephews too numerous to mention:
Steven Constance, Makeba Mitchell, Deniece Marsdin, Junior Britton, Jennifer Whitfield, Adonis Constance, Tashira Richardson, Jo-Anne Patterson-McDougall

Cousins: Norma Quashie, Dosia and Sandra Whitfiled, Marelva Danie-Larmonie, Carlos Whitfield, Rennon and Anthony Alleyne

Favorite niece and caretakers:
Doslyn Williams and Marcia Hodge

Best friends: Junior McDougall, Benny Panthophlet, Hubert Panthophlet, Fonso Panthophlet

He was related to the following families: Whitfield, Baptiste, Richardson, Constance, McDougall, Marsdin, Buchan, Windfield, Rock, Mitchell, Williams and many others.

The funeral will take place on Friday June 15th, 2007 at 4 o'clock leaving the Santa Theresita Church to the Roman Catholic cemetery in San Nicolas. The late Mr. Baptiste will be laid out from 2 oclock in the afternoon in the Santa Theresita Church in San Nicolas.

PORDON, MI SEÑOR, PORDON, O MI DIOS

1. Pordon, mi Señor, pordon, O mi Dios, como mi a peca contra Bo Pordon, bin libra-mi, O Señor, di tur cadena di maldad. Mi no kier herida Bo mas cu mi pica.

2. Cu duele, berdad, i ta confesa Tur mi picanan contra Bo. Duna mi, Señor, absolushon, tranquilidad mi curason. Duna mi bo pa, mi bon Hesus, pa bo amor.

3. Con drecha awor mi ofensa, Señor, Herida di bo curason?
Yuda mi, Spirito, sin temor Pidi mi prohimo pordon. Y asina cumpli cu penitencia di amor



GRADICIMENTO / INVITATION

Pa medio di esaki nos yiunan , nietonan y demas famia kier a gradici tur famia, amigonan, bisiña y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di:



Julia Ramona " Mona " Rodriguez-Rosa

Nos ta gradici tur cu a manda krans, telegram, flor y a hasi jamada telefonico.
Un danki na dr.John Croes y su asistent. Dr. Caceres . Na personal di 2de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan pasenchi y cuido na nos mama stima.
Na nos famia y amistadnan pa nan atencion, cooperacion y nan sosten durante e dianan dificil.Na tur e miembronan di Blue Army, na pastor Stanislao y pastor Santjago pa nan bunita ceremonia.
Nos ta hasi invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa:
Diamars 12 di juni 2007 na Kapel di Madiki
Diaranson 13 di juni 2007 na Misa San Francisco y
Diabierna 15 di juni 2007 na misa San Francisco na Playa, tur pa 7'or di anochi despues di misa di diabierna 15 di juni lo tin un rosario na cas Argentiestraat 12 pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Famia Rodriguez-Rosa

"Allerheiligst Hart van jezus, ik vertrouw op U"

Langs deze weg danken Josefa (Josje), Gerard en Herman Chin Woei Njap en familie een ieder voor het medeleven en de ondersteuning getoond tijdens het overlijden van onze lieve moeder, zus, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante:



Aimable Suze Chin Woi Njap-Vijber
beter bekend als tante Mabel
06 December 1917 - 01 Juni 2007

Op vrijdag 15 Juni 2007 zal er aan de Avenida Milo Croes 38-B (Fergusonstraat 38-B) het rozenkrans gebeden worden voor haar zielenrust. Aanvang 20.00 uur.

Op 17 Juni 2007 zal er on a8 uur een heilige mis worden opgedragen ter haar gedachtenis, in de Fatima Kerk, te Dakota.
Uw aanwezigheid zal ten zeerste op prijs worden gesteld.



Directie Financiën

Anuncio

Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financien ta anuncia fayecimento di

Sr. Juan Demetrio Maduro,

Tata di nos colega Monica Maduro.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Monica y famia cu e perdida di nan ser keri y alavez nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Maduro sosega na paz.

Brown Building. Wayaca 31-C. Oranjestad. Aruba. Dutch Caribbean
Phone: 297-582-3100. Fax: 297-582-4580
Email: financeaua@setarnet.aw

Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayudo, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias. NJ



Na nomber di
Ministerio di Finanzas y Asunto Economico nos ta participa fayecimento di:

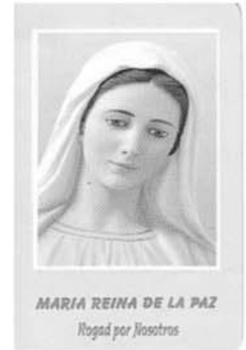


Sr. Juan Maduro
Mihor conoci como "JD, Uncle of Papito"
Tata di Monica Maduro
Funcionario na Departamento di Finanzas

Na famia di Juan hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Juan sosega na paz

Ministro di Finanzas y Asunto Economico
Nilo J.J. Swaen





Minister Dick a presenta sala di kompuiter na Bon Futuro

WILLEMSTAD – E siman aki Minister di Hustisia, David Dick i hefe interino señor Bartholomeos Andrea a presentá e sala di kòmpiuter ku a inougurá ofisialmente na Prizòn Bon Futuro. E lokalidat aki ta kuadra ku e meta di e trayekto di resosialisashon. Detenidonan por hasi uso di e fasilidatnan ku e lokalidat ta ofresé, pa nan propio desaroyo di reglanan di Prizòn di seguridat.

E lokalidat ta konsistí di 15 kòmpiuter (PC)" i prenter ku ta di kòpel na un server, kual ta konektá na un UPS i protehá pa un "firewall". Tambe a konektá internet di moda ku e usuarionan tin e fasilidat pa bishitá e sitenan ku ta pèrmisibel. A konektá i instalá un software spesial ku por kontrolá kua site ta ser bishitá i ki aktividat ta tumando lugá riba e PCnan ku enfasis riba e meta di seguridat.

Komo parti di e programa di resosialisashon di detenidonan lo kuminsá ku kurso di MSOffice, manera Word, Excel i Powerpoint ku e lisensianan nesesario. Basá riba e desaroyo i nesesidatnan, lo amplia e kursonan riba tereno di ICT den futuro serkano. E detenidonan por hasi uso tambe di e kòmpiuternan pa sigui kursonan via internet òf pa entregá nan tarea (huiswerk) pa medio di e fasilidatnan aki.

Na e okashon aki Minister Dick a menshoná su deseo pa e detenidonan por hasi bon uso di e fasilidat ku ta brinda nan pa nan por traha riba nan propio desaroyo i haña mas konosementu, di moda ku nan lo por hasi uso di konosementu ku nan a rekerí ora nan regresá den komunidat. E sala di kòmpiuter ta ofresé tur fasilidat pa e detenido por traha riba su formashon.

Diferente organisashon tabata enbolbí den realisashon di e lokalidat aki. Ta trata di Infotrans ku a entregá e hard i software, IT Installation Technologies pa infrastruktura di e netwerk, IT Solutions ku a instalá tur e PC nan, server, printer, software etc. Trahadónan di Bon Futuro ku tabata enkargá ku diferente trabou i Minister di Hustisia ku a duna e enkargo na PVNA pa koordiná instalashon di e sala di kòmpiuter.

Minister Dick a trese dilanti ku e aspekto di seguridat ta kore manera un liña kòrá den funshonamentu di kualke instituto penitensiario. Manera a trese dilanti e sala di kòmpiuter aki ta kai bou di e trayekto di resosialisashon. Resosialisashon mester tuma lugá denter di e margennan di seguridat.